





# ស្នាដៃនេះ



កើតឡើងពីកិច្ចសហការគ្នា រវាង  
**ពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ និង បណ្ណាល័យអេឡិចត្រូនិចខ្មែរ**  
 ក្នុងគោលបំណងយ៉ាងមុតមាំដើម្បីថែរក្សា ការពារ កុំឲ្យបាត់បង់ទៅទៀត  
 ព្រមទាំងផ្សព្វផ្សាយស្នាដៃ-ឯកសារទាំងនេះ  
 សម្រាប់សាធារណជនប្រើប្រាស់ដោយមិនគិតកម្រៃ។

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់  
**អង្គការរីហ្សូ កូស៊ី-កៃ វិទ្យាស្ថានបើកទូលាយ**  
**គរុណាខ្មែរ និង មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា**  
 ដែលបានគាំទ្រគម្រោងការស្នាដៃនេះ សម្រាប់ទុកក្នុងបណ្ណាល័យអេឡិចត្រូនិច។

Buddhist Institute of Ministry of Cult and Religion and eLibrary of Cambodia have made a cooperative effort to digitalize books and manuscripts in order to preserve our Cambodian literary heritage. This will promote and provide easy, instant access, free of charge to the public and future generations to come.

A sincere thank you to our generous supporters: Rissho Kosei-Kai, Open Institute, Karuna Cambodia and Cambodian Education Excellence Foundation, who made this endeavor possible.

[www.budinst.gov.kh](http://www.budinst.gov.kh)      [www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)





**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច**  
**ក្រុមប្រឹក្សាជាតិ**

**ប្រធាន :** \* អគ្គនាយកស៊ីនឌ័រ  
\* អគ្គនាយកក្រុមប្រឹក្សាជាតិ \* ប្រធានមន្ទីរកសិកម្ម

**មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**  
លេខ ៧៧ រ៉ែកម្មសេដ្ឋកិច្ច ភ្នំពេញ

ប្រតិបត្តិការ



១៩១៤/៧៦

16.1



# សំគ ១

ប្រធាន : \* អគ្គនាយកសិល្ប៍

\* ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច \* ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច



៦៦/២០៦០

### បញ្ជីអត្ថបទ

	ទំព័រ
១ - វិធីកែង	១ ដល់ ៣
២ - ប្រធានៈលោកជាតក	៤ - - ១១
៣ - រឿងព្រេងជាតក	១២ - - ១៧
៤ - រាមកេរ្តិ៍ - ពរាយណៈ	១៨ - - ២៥
៥ - ទុំទាវ - រាមកេរ្តិ៍ - វេស្សន្តរ	២៦ - - ៣០
៦ - ទុំទាវ - គ្រុឌកាតិ	៣១ - - ៣៤
៧ - អក្សរសិល្ប៍	៣៥ - - ១០៩
៨ - ប្រធានទុំទាវ - វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស	១១០ - - ១២៨
៩ - ប្រធានទុំទាវ	១២៩ - - ២០៧

អត្តាធិប្បាយប្រធានប្រៀបធៀប

អត្តាធិប្បាយប្រធានប្រៀបធៀប គឺជាគោតសេចក្តីយូរយារ ដែល  
តែងតែប្រៀបធៀបលក្ខណៈផ្សេងៗ នៃពាក្យសំដីមតិយោបល់ឬរឿងរ៉ាវ  
ពីរប្រភេទ ។

ក្នុងតែងសេចក្តីប្រភេទនេះគេពុំលើកយកមតិប្រទេសស្រុកនិមួយៗ មក  
អត្តាធិប្បាយជាចំណីគ្នាទេគឺត្រូវភ្ជាប់ភ្នំតនិដ្ឋុចំណុចមួយមួយដើម្បីបង្ហាញ  
លក្ខណៈស្របគ្នានិងលក្ខណៈផ្ទុយគ្នា ។ ប្រសិនបើអត្តាធិប្បាយជាចំណីគ្នា  
នោះ សេចក្តីតែងពុំបានលក្ខណៈ ប្រៀបធៀបឡើយ ។

\* \* \*

គំរោងតែងតាំងប្រធានរៀបចំ

១- ផ្ដើមសេចក្ដី :

- រៀបសេចក្ដីជាមួយយ៉ាងខ្លី ដើម្បីជាផ្នែកទាក់ទាក់យកប្រធាន  
មកបង្ហាញ រួចចុះឲ្យចំបញ្ជា ច្បុះយកមកចោទជាសំណួរឡើង ។
- គេគ្រាន់តែសួរ ហើយគេពុំឆ្លើយអ្វីទាំងអស់ក្នុងផ្ដើមសេចក្ដី ។

២- គួរសេចក្ដី :

២. ១- បញ្ជាក់លក្ខណៈស្របគ្នា

- ស្របក្នុងអត្ថន័យ
- ស្របក្នុងអត្ថរូប
- ស្របក្នុងអត្ថរស

២. ២. បញ្ញាញាណសុខៈផ្ទុយគ្នាប្រព្រឹត្ត

- ៣ - ផ្ទុយក្នុងអត្ថន័យ
- ផ្ទុយក្នុងអត្ថរូប
- ផ្ទុយក្នុងអត្ថរស

៣ - បញ្ញាចំសេចក្តី:

បង្ហាញពីលក្ខណៈវិស័យរបស់វិញ្ញាណកម្ម វិស័យកសាងជាតិក្តី ក្នុងវិស័យវិទ្យា-  
សាស្ត្រក្តី ។

៧ ០ ៧



ប្រធានទី១. —

ចូរប្រៀបធៀបរឿងប្រលោមលោក និងរឿងជាតក ។

លំណាំតែង

១.— ផ្ដើមសេចក្ដី : អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ចែកចេញជាច្រើនប្រភេទតាមទិដ្ឋភាពនៃទំរង់ទំរាយរបស់អត្ថបទ ដូចជាអត្ថបទបែបប្រលោមលោក អត្ថបទបែបរឿងព្រេង អត្ថបទបែបរឿងល្ខោន អត្ថបទបែបរឿងជាតកជាដើម ។

តើអត្ថបទបែបរឿងប្រលោមលោក និងអត្ថបទបែបរឿងជាតកមានលក្ខណៈ ដូចគ្នានឹងខុសគ្នាយ៉ាងណា ?

២.— កូសេចក្ដី:

២. ១. លក្ខណៈដូចគ្នា

\* ដូចក្នុងអត្ថន័យ

— ចោទនឹងដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្សដូចគ្នា ។ ពិតបែប

តែមូលនិយមនៃរឿងជាតកស្និតនៅលើការកសាងបារមីក៏រឿង  
ជាតកនៅតែចេញទន្ទឹមដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្ស ។

— ទំនាស់រឹបត្រូវរបស់គ្នាអង្គកើតឡើងដោយសារ ការជួប  
ប្រទះនឹងឧបសគ្គផ្សេងៗ ។

ឧទាហរណ៍ : ឧបសគ្គនៃស្នេហារបស់ទុំទាវ ប្រ-  
ពៃណី - ម្តាយទាវ - អរជុន ។

— ឧបសគ្គនៃការកសាងទានបារមីរបស់ព្រះវេស្សន្តរ គឺ  
អ្នកស្រីព័កស្រី ។

— ដើម្បីយកជ័យជំនះរបស់ឧបសគ្គទាំងនេះ គួរអង្គប្រុង  
ដោះស្រាយដោយទំនុកចិត្តតាមផ្លូវចិត្ត តាមផ្លូវកាយ និងតាម  
ឧត្តមគតិរបស់ខ្លួន ។

\* តើក្នុងផ្នែកអត្ថប្រ អត្ថបទទាំងពីរដូចគ្នាត្រង់ណា?

— ដំណើររឿងមានប្រវែង ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា។

ឧទាហរណ៍: រឿងវេស្សន្តរ - សុភវង្ស-ទុំទាវ ។

— របៀបសរសេរ : ជាពាក្យរាយ ឬជាពាក្យកាព្យតាម

ចំណូលអ្នកនិពន្ធ ។

\* តើក្នុងអត្ថរស អត្ថបទទាំងពីរដូចគ្នាត្រង់ណា?

- ភាសាសេ: ជាតំលៃដែលស្ថិតនៅលើចលនារឿងម្តង

សម្រាយ ម្តងព្រួយ ម្តងឈ្នះ ម្តងចាញ់ ។

- ទារុណសេ: ជាតំលៃដែលស្ថិតនៅលើការប្រាត់ប្រាស់

ទុក្ខសោករបស់អ្នកដទៃ ខ្សោយដែលត្រូវត្រូវអង្គទាំងៗធ្វើបាប។

- ហាសសេ: ជាតំលៃដែលកើតមកពីការកំប្លែងនាំឲ្យ

បានសើច ។

ត្រាប់សេចក្តី: រួចមកហើយយើងបានឃើញលក្ខណៈ

ស្រេចគ្នាដែលមានក្នុងអត្ថន័យ អត្ថបទនិងអត្ថរសនៃរឿងប្រ-  
លោមលោកនិងរឿងជាតក ។

តើរឿងទាំងពីរប្រភេទនេះ មានលក្ខណៈ ខុសគ្នាបែប

ណាខ្លះ ?

២. ២- លក្ខណៈខុសគ្នា

\* ខុសក្នុងអត្ថន័យ

- អង្គដកក្នុងរឿងជាតក ជាពោធិសត្វដែលខំសាង

បារមីដើម្បីបានត្រាស់ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

- តួអង្គឯកក្នុងរឿងប្រលោមលោកវិញ ជាមនុស្សសាមញ្ញ ដែលខំតស៊ូក្នុងនាករីត ដើម្បីសំរេចបំណងអ្វីមួយ។

- បញ្ហាស្នេហាពុំមានចោទទេក្នុងរឿងជាតក ព្រោះពោធិសត្វនិងកន្សែសារពេជ្រជាគូព្រាងពីអតីតជាតិ ។ ឧបសគ្គដែលពោធិសត្វត្រូវពុះពោរ គឺឧបសគ្គដែលកើតឡើងអំពីការកសាងបារមី ។

- ចំណែករឿងប្រលោមលោកវិញ បញ្ហាស្នេហាមានចោទជាដាច់ខាត ហើយជាមធ្យោបាយបង្កើនដំណើររឿងតែម្តង។

ឧទាហរណ៍: បញ្ហាស្នេហារវាងទុំនិងទាវពុំមែន ជាបញ្ហាស្នេហាដែលចោទត្រឹមតែតួអង្គពីរនាក់នេះទេ ប៉ុន្តែជាមធ្យោបាយបង្កើតរឿងមួយទៀត គឺរឿងទំនាស់វណ្ណៈ ក្នុងរបបសក្តិភូមិទៅវិញ។ នាងទាវជាបច្ច័យរឿងព្រោះនាងទាវមានរូបល្អនាំឲ្យមនុស្សគ្រប់វណ្ណៈ ចោមកោមស្រឡាញ់នាង ហើយការប៉ះទង្គិចរវាងវណ្ណៈ ក៏ដុះឡើងរហូតដល់មានការបង្ខំរ

ឈាមយ៉ាងអយុត្តិធម៌ ។

— គួអង្គពោធិសត្វខ្ពង់កន្សែសារពេជ្វបើព្រាត់ប្រាសគ្នា  
គេជឿថាមកពីកប្បព្វេរព័រត័តជាតិ ដូចនេះគេតុំចាំបាច់តាម  
រកគ្នាទេ ព្រោះពេលអស់កម្មគង់បានដូចគ្នាវិញ ។ ចំណែក  
រឿងប្រលោមលោកវិញ បើព្រាត់គឺមកពីការរំលោភឈ្មោះ  
ពានរបស់សង្គមមនុស្ស ហើយគួអង្គត្រូវតែតស៊ូដោះស្រាយ  
តាមសមត្ថភាពខ្លួន ។

— ពោធិសត្វតែងប្រកាន់យកសន្តិវិធីជាខ្ពង់ ក្នុងដំណោះ  
ស្រាយបញ្ហាផ្សេងៗ ចំណែកមនុស្សសាមញ្ញក៏រឿងប្រ-  
លោមលោកវិញ ដូនកាលប្រើសន្តិវិធី ដូនកាលប្រើយុទ្ធវិធី  
តាមកាលពាក្យសន្តិវិធីចំណាចរបស់ខ្លួន ។

— រឿងជាកត តែងមានទេវន្តរាគមន៍ដូចជាព្រាត់គ្រូ  
កាហ្សាខ្លួនឯព្រាហ្មណ៍ ដើម្បីជួយបំពេញពានរបស់ព្រះ  
វេស្សន្តរ។ ចំណែករឿងប្រលោមលោកវិញ គ្មានអន្តរាគមន៍  
របស់ទេវៈចែចនេះទេ ។

\* ខុសក្នុងអក្ខរ

- ឆ្លើយទៀត: រឿងជាតកមានបទនមស្ការរំលឹកគុណ

ប្រារព្ធនៃគ្រូ បង្ហាញទឹកថ្លៃនិងនិរទេសវេលាសំដែងរឿងក្នុង

សម័យពុទ្ធភាស ។ ចំណែករឿងប្រលោមលោកពុំផ្ដើមបែប

នេះទេ គឺច្រើនលើកយកជីវប្រវត្តិរបស់គូអង្គមកបង្ហាញទៅ

វិញ ។

- អត្ថបទជាតកមានប្រើពាក្យបាលីសំស្ក្រឹត ច្រើនជាង

អត្ថបទប្រលោមលោក ។

- របៀបសរសេររឿងជាតកបញ្ជាក់ឲ្យដឹងថារឿងនេះ

មានប្រភពជាប់ទាក់ទងនឹងពុទ្ធសាសនា រីឯរបៀបសរសេរ

រឿងប្រលោមលោកបញ្ជាក់ឲ្យដឹងថារឿងនេះមានប្រភពទាក់

ទងទៅនឹងជីវភាពសង្គមមនុស្សក្នុងសម័យកាលណាមួយ ។

- រឿងជាតកសំរាប់សិក្សានិងគោរពបូជា រីឯរឿង

ប្រលោមលោកសំរាប់សិក្សានិងអានកំសាន្ត ។

- រឿងជាតកមានលក្ខណៈ ជាភាសាសំដែងធម៌វេសនា

របស់ព្រះពុទ្ធ រឹងរឿងប្រលោមលោកពុំមានលក្ខណៈនេះទេ។

**\* ខុសគ្នាក្នុងអក្ខរស**

— រឿងជាតកមានតំលៃអប់រំតាមផ្លូវចិត្ត ដើម្បីផលប្រយោជន៍នៅអនាគតកាល ។ រឿងប្រលោមលោកមានតំលៃអប់រំតាមផ្លូវចិត្តផងផ្លូវកាយផងហើយមានបំណងអប់រំមនុស្សក្នុងបច្ចុប្បន្នកាល ។

— រឿងជាតកមានតំលៃជាអច្ឆរិយរស ដែលជាតំលៃសាសនា ប៉ុន្តែទាក់ទងទៅនឹងតថភាព ។ រឿងប្រលោមលោកមានតំលៃជាតថរស ព្រោះបានលើកយកជីវភាពសង្គមមនុស្សក្នុងសម័យមួយមកបង្ហាញ ។

— រឿងជាតកពុំសូវមានប្រលោមរសដូចរឿងប្រលោមលោកទេ ។

**៣-បញ្ចប់សេចក្តី:** សេចក្តីរួចមកហើយបានបង្ហាញនូវលក្ខណៈស្របគ្នាខ្លះ ពុំស្របគ្នាខ្លះ នៃរឿងជាតកនិងរឿងប្រ-

លោមលោក ។ ចោះបីមានការផ្ទុយគ្នាខ្លះក៏ដោយ ក៏រឿងទាំង  
 ពីរប្រភេទនេះ មានតំលៃដូចគ្នាក្នុងវិស័យអប់រំមនុស្សឆ្ពោះទៅ  
 រកការរីកចម្រើនស្របតាមវត្ថុបំណងអក្សរសិល្ប៍ ដែលចែងថា  
 បំរើសុទ្ធិមនុស្សនេះឯង ។





**ប្រធានទី២.-**  
**លក្ខណៈខុសគ្នានៃរឿងព្រេងនិងរឿងជាកក។**

### គំរោងតែង

១- ផ្ដើមសេចក្ដី អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរចែកចេញជាច្រើន  
 ប្រភេទដូចជារឿងជាកក រឿងព្រេង រឿងប្រលោមលោកជា  
 ដើម ហើយប្រភេទនីមួយៗ តែងមានលក្ខណៈប្លែកៗ ព័ត៌មាន ។  
 តើរឿងជាកក និងរឿងព្រេងមានលក្ខណៈខុសគ្នាត្រង់  
 ណា ?

### ២. តួសេចក្ដី

#### ២.១. ក្នុងអត្ថន័យ

- ប្រភពរឿង : រឿងព្រេងមានប្រភពចេញមកពីជីវភាព  
 របស់សង្គមខ្មែរ ។ រឿងជាកកមានប្រភពមកពីគំរូរឿងគ្រប់ដក  
 ទៅវិញ ។

- តួអង្គ : រឿងព្រេងមានតួអង្គជាបុរស ជាយក្ស ជា

សត្វ ជាទេវតា ខ្មោច ព្រាយបូសាច ។ រឿងជាតិមានគុណ្ណ  
ជាពោធិសត្វ ជាកន្សែសារពេជ្រ មានគុណ្ណមនុស្ស សត្វ ទេវ-  
តា ខ្លះដែរ ។

- ឥតខ្មែររឿង: រឿងព្រេងបានបង្ហាញដំណើររឿងខ្មែរ  
ដែលកើតមានក្នុងស្រុកខ្មែរ ។ រឿងជាតិក្រើនកើតមាន  
នៅនគរពោធិសី មនសាវត្ថី ក្នុងព្រះហឫទ័យ ។

- បញ្ហារឿង: រឿងព្រេងបានលើកយកបញ្ហាក្នុងសង្គម  
ខ្មែរមកចាត់ទុកដោះស្រាយ ដែលជាបញ្ហាជាប់ទាក់ទងទៅ  
នឹងមុខរបរ ជំនឿ ទំនៀមទំលាប់គ្រួសារ តុលាការ ប្រវត្តិ-  
សាស្ត្រក្នុងស្រុកពោលគឺបញ្ហាដែលជាប់ទាក់ទងនឹងអរិយធម៌  
ខ្មែរនេះឯង ។ រឿងជាតិជាប់ទាក់ទងទៅនឹងពុទ្ធសាសនា  
ដូចមានការបង្ហាញ អំពីបញ្ហាបុណ្យបាច កម្មវេល ពៀរវេក  
បញ្ហាសាងបារមីរបស់ពោធិសត្វ ។

រួមមកក្នុងអត្ថន័យរឿងព្រេងនិងរឿងជាតិមានលក្ខណៈ  
ទុស្តា គ្រងរឿងព្រេងសង្កត់ខ្លាំងទៅលើបញ្ហាក្នុងវប្បធម៌-

អរិយធម៌ខ្មែរ ចំណែករឿងជាតកសង្កត់ទាំងទៅលើបញ្ញា  
សាសនា និងទ្រឹស្តី ឧត្តមធម៌របស់ព្រះពុទ្ធ ។

តើក្នុងផ្នែកអត្ថប្រយោជន៍ រឿងទាំងពីរមានលក្ខណៈខុសគ្នា  
ត្រង់ណា ?

២. ២—រឿងព្រេង បានផ្តើមរឿងតាមវិធីមួយយ៉ាងខ្លីដូច  
មានប្រើឃ្លាថា: កាលពីព្រេងនាយ . . . មានបុរសពីរនាក់..  
.. មានរឿងដំណាលថា . . . រួចចូលសាច់រឿងតែម្តង ។ ចំ-  
ណែករឿងជាតកវិញមានការរៀបរាប់យ៉ាងវែង ក្នុងសេចក្តី  
ផ្តើមដើម្បីបញ្ជាក់ស្រុះស្រួលនិយម ដូចជាក្នុងរឿងវេស្សន្តរ  
គេបានសរសេរអស់មួយកណ្តាសំរាប់ផ្តើមសេចក្តី ។ គេតែង  
បញ្ជាក់បទនមស្តាររំលឹកគុណព្រះរតនត្រៃ បញ្ជាក់នូវ  
ពេល និងបុព្វហេតុដែលនាំឲ្យព្រះពុទ្ធ សំដែងធម៌វេសនាជា  
រឿងនេះឡើង ។

- ដំណើររឿងព្រេងមានប្រវែងខ្លីជាងរឿងជាតក ។
- រឿងជាតកបញ្ចប់រឿង ដោយបញ្ជាក់ការផ្តួចផ្តុំគ្នារវាង

នៃពេលវេលាពោធិ៍សត្វនិងការសរសេរជាតិរបស់គ្រូអង្គ ។ ចំណែក  
រឿងព្រេងគ្នាខណៈភាពក្នុងការបញ្ចប់រឿងទេ នៃគេអាចកត់  
សំគាល់ថា រឿងព្រេង ច្រើនបញ្ចប់ដោយឲ្យយុត្តិធម៌ឈ្នះ  
អយុត្តិធម៌ ។

-រឿងព្រេងប្រើពាក្យ និងឃ្លាប្រយោគងាយៗស្រួល  
ស្តាប់ ពុំគិតដល់កំហុសវេយ្យាករណ៍ឡើយ ពោលគឺ ប្រើ  
ភាសានិយាយតែម្តង ។ រឿងជាក្រុមមានពាក្យបាលី សំស្ក្រឹត  
ច្រើន ហើយឃ្លាប្រយោគ សុទ្ធសឹងតែរឿងតាមក្បួនភាសា  
ច្បាស់លាស់ ។

-និទានវិធី ជាលក្ខណៈពិសេសរបស់រឿងព្រេង ។  
រឿងជាក្រុម មានលក្ខណៈជាធម៌ទេសនា របស់ព្រះពុទ្ធអង្គ ។  
ខ្លះជាលក្ខណៈខុសគ្នា នៃរឿងជាក្រុមនិងរឿងព្រេង  
ក្នុងផ្នែកអត្ថបទ ។ តើក្នុងអត្ថបទរឿងទាំងពីរមានលក្ខណៈ  
ខុសគ្នាគ្រងណា ?

២.៣-- ហាសរសេ ជាតម្លៃមួយរបស់រឿងព្រេង ព្រោះ

អ្នកនិពន្ធច្រើនប៉ុនប្រ.បថធ្វើឲ្យបានសេចក្តីសម្រេច ឯរឿង  
ជាភកិក្សាច្រើនមានកំសរវៃ.បទៅវិញ ។

—ខេមរេស ជាតំលៃមួយសំខាន់ក្នុងរឿងព្រេង មនុស្ស  
រេស ជាតំលៃមួយសំខាន់ក្នុងរឿង ជាភកិ ។

—រឿងព្រេងជារឿងភកិ: ពោលគឺមានភកិ.ប ឥឡូវ  
ពីរឿងជាភកិ ដែលច្រើនមានតំលៃជាអច្ឆរិយរេស ។


**៣. បញ្ចប់សេចក្តី:** រួមសេចក្តីមក រឿងព្រេងជារឿងរបស់  
ប្រជាជនខ្មែរក្នុងសង្គមជំនាន់ណាមួយ ដែលអ្នកនិពន្ធបង្កើត  
ឡើង ដើម្បីអប់រំកូនខ្មែរឲ្យស្គាល់វប្បធម៌ អរិយធម៌ជាតិ ។  
ឯរឿងជាភកិក្សា ជារឿងរបស់ព្រះតុល្លាអង្គ ដែលយោងយក  
កំណើតជាពោធិសត្វក្នុងភពផ្សេងៗ ដើម្បីកសាងសន្សំប្រាប់  
ប្រកបដោយលទ្ធផល: អច្ឆរិយ: ។ ទោះមានលទ្ធផល: ខុស  
គ្នាបែបនេះក្តី ក៏រឿងទាំងពីរ មានលទ្ធផល: ជាអត្ថបទអក្សរ-  
សិល្ប៍ សំរាប់ផ្សាយសាមព្រោះចំណេះចេះដឹងដល់សង្គម  
មនុស្សនឹងអប់រំខ្លួនទៅភកិក្សាវិញ ។ ភកិក្សាវិញ

ជាតកជាអតីតពុទ្ធប្រវត្តិក៏ដោយ ក៏រឿងប្រភេទនេះនៅតែ  
 បង្ហាញបញ្ហាមនុស្សដដែល ព្រោះអ្នកខិតខំបានបរិទ្ធមបន្ថយ  
 បញ្ហាបញ្ហាលទស្សនៈរបស់ខ្លួនរួចជាស្រេច អស់ទៅហើយ  
 ពុំមែនទុកដូចរឿងជាតកក្នុងគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកទេ ។



ដើម្បីពង្រឹងបរិទ្ធភាពស្នូល  
 ហាត់ក្នុងសៀវភៅនេះដែលកែ  
 តាមសៀវភៅខេមរយានកម្ម  
 ព្រមទាំងមានបន្ថែមលំហាត់  
 ល្អៗ ផ្សេងទៀត ។


ប្រជុំសាស្ត្រាចារ្យ



**កិច្ចការបណ្តុះបណ្តាល**

**វិទ្យុសាស្ត្រ**

លំដាប់ ទី



ឯកសារសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាល

**បណ្ណាល័យ វិទ្យុសាស្ត្រ**

អង្គការ វិទ្យុសាស្ត្រ កម្ពុជា

ប្រធានទី៣. —

ប្រៀបធៀបរឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងរាមាយណៈ ។

### អត្ថាធិប្បាយ

វប្បធម៌របស់ជនជាតិមួយៗ តែងប៉ះទង្គិចជាចូលទៅ  
 ក្នុងវប្បធម៌របស់ជនជាតិមួយទៀត តាមទំនាក់ទំនងនយោ-  
 បាយឬសេដ្ឋកិច្ច ។ ទំនួលឥទ្ធិពលវប្បធម៌បរទេស តែងប្រែ  
 ប្រួលតាមចំណេះចំណាចនិងចំណូលចំណង់ចិត្ត របស់ជន  
 ជាតិនោះ ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយបានជាអត្ថបទអក្សរ  
 សិល្ប៍បរទេស កាលណាប្រែចេញជាភាសាជាតិតែងប្រែ  
 ផ្លាស់ប្តូរក៏រឿងដើមតាមទស្សនៈអ្នកនិពន្ធ ។ យ៉ាងណាមិញ  
 រឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរ ដែលមានប្រភពជាប់ទាក់ទងទៅនឹងរឿង  
 រាមាយណៈនោះ តើអ្នកនិពន្ធខ្មែរបានរក្សាធាតុចាស់របស់  
 រឿងរាមាយណៈត្រង់ណា ហើយតែប្រែឲ្យប្លែកចំលែកពី  
 រឿងដើមយ៉ាងណា ?

ឈ្មោះភូអង្គក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ មានដូចឈ្មោះភូអង្គក្នុង

រឿងរាមាយណៈដែរ ដូចជាព្រះរាម ព្រះលក្សណ៍ មានសីតា  
ហនុមានជាដើម ។ ឈ្មោះទឹកខ្លាំង ឈ្មោះនគរ ក៏ដូចគ្នាថែម  
ទៀត ដូចជាក្រុងព្យាយាម ក្រុងលង្កា ជាអាទិ៍ ។

លក្ខណៈរួមមួយទៀត គឺរឿងទាំងពីរបានរៀបរាប់  
បង្ហាញអំពីសង្គ្រាមជាច្រើនរវាងពួកព្រះរាម និងពួកយក្ស  
ដែលគេចាត់ទុកថាជាទំនាស់សាសនា ។

រឿងទាំងពីរជារឿងអច្ឆរិយៈដូចគ្នាពោលគឺសកម្មភាពគួរ  
អង្គក្តី ធម្មជាតិក្តី ចលនារឿងក្តី សុទ្ធសឹងមានលក្ខណៈ  
អស្ចារ្យ ដែលគេពុំទាន់ដែលជួបប្រទះ ។

នេះជាលក្ខណៈដូចគ្នាក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍និងរាមាយណៈ ។  
តើរឿងទាំងពីរមានលក្ខណៈខុសគ្នាក្រុងណាខ្លះ ?

ពិតមែនតែឈ្មោះភូមិផ្ទៃ និងឈ្មោះទឹកខ្លាំងរឿងរាមកេរ្តិ៍  
មានដូចគ្នានឹងរឿងរាមាយណា បើសំរាប់ល្អិត ក៏ដូចជាទាំងអស់  
ដែរ អ្នកនិពន្ធបានសំរួល សំណេរនិងស្ទូរតាមចំណូលចិត្តខ្លួន  
អស់ទៅហើយ ។ រីឯសង្គ្រាមវិញ ក៏មានន័យដូចគ្នាដែរ



រឿងរាមាយណៈ បង្ហាញអំពីការបង្កើតចក្ខុវិស័យអស្ចារ្យចក្ខុវិស័យ  
 របស់ព្រះរាមដែលជាអវតារព្រះវិស្ណុ ហើយជ័យជំនះរបស់  
 ព្រះរាមនឹងមានជាចន្តបន្ទាប់ៗ ចំណែកសង្គ្រាមក្នុងរឿងរាម  
 កេរ្តិ៍ មានន័យផ្សេងទៅវិញ គឺជាសង្គ្រាមដែលកើតឡើងក្នុង  
 សង្គមមួយមានហេតុច្បាស់លាស់ ។ បុព្វហេតុនៃសង្គ្រាម គឺ  
 ការរំលោភឈ្មោះឆាន ស្នេហា ការដណ្តើមអំណាចនេះឯង។  
 យ៉ាងណាមិញ បើកាកនាស្វរមិនទាន់ទៅហោមពិធីរបស់ឥសី  
 ពិស្វាមិត្រ ជារាជគ្រូរបស់ព្រះរាម បើយក្សពិភពមិនឆក់យក  
 នាងសីតា បើសូចនទាមិនមកចែចង់ព្រះលក្សណ៍ បើក្រុងខរ  
 មិនប្រកាសសង្គ្រាម បើក្រុងរាពណ៍មិនឆក់យកនាងសីតា ឬ  
 ពោលយ៉ាងខ្លីទៅទៀត បើនាងកែកេសីពុំបានបណ្តាញព្រះ  
 រាមចេញពីនគរទេនោះ សង្គ្រាមរវាងពួកព្រះរាមនឹងពួកយក្ស  
 ក៏ពុំអាចកើតមានឡើងដែរ ។ យក្សក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ពុំគំណាង  
 សភាវៈអាគ្រក់ទេ ព្រោះគេសង្កេតឃើញក្រុងរាពណ៍ក្តី ក្រុង  
 ខរក្តី សុទ្ធសឹងជាយក្សស្រឡាញ់កិត្តិយស ពុំព្រមចុះចាញ់

ពួកល្អានពាន ហើយធ្វើសង្គ្រាមដើម្បីការពារប្រទេសនិង  
 ភិក្ខុយសរបស់ជាតិខ្លួនតែប៉ុន្មាននោះ ។ ព្រះរាមកេរ្តិ៍តំណាង  
 សភាវៈល្អដៃ ព្រោះចំណុចខ្លះបានបញ្ជាក់ឱ្យអំពើអាក្រក់  
 សាហាវរបស់លោកទៅវិញ ហើយយោរយោវជាងពួកយក្ស  
 ទៅទៀត ។ រីឯលទ្ធផលព្រះរាមតុំមានជ័យជំនះគ្រប់សមរ  
 ក្សម្តេច គឺជួនឈ្នះ ជួនហាញ ជួនធ្លាក់ខ្លួនជាមនុស្សសាគរក  
 ទៅទៀត ។

លក្ខណៈខុសគ្នាមួយទៀតគ្រង រឿងរាមកេរ្តិ៍ អ្នកនិពន្ធ  
 បានបញ្ចូលឥទ្ធិពលពុទ្ធសាសនាជាច្រើនកន្លែង ហាក់បីដូច  
 ជាឆ្លៀតលើកតំកើនពុទ្ធសាសនានេះទៅវិញ ។ ឥទ្ធិពល  
 ប្រភេទនេះ គ្មានក្នុងរឿងពមាយណៈទេ ។

រួមសេចក្តីមក លក្ខណៈខុសគ្នានៃរឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿង  
 ពមាយណៈក្នុងផ្នែកអត្ថន័យ ស្ថិតនៅគ្រងរឿងពមាយណៈ  
 បង្ហាញអំពីសកម្មភាពដ៏អស្ចារ្យ របស់អវតារព្រះនារាយណ៍  
 ក្នុងការបង្រ្តាបពួកអសុរដើម្បីផ្សាយសាសនាព្រះវិស្ណុ រីឯរឿង

កមរក្សវិញ បញ្ញាញនូវសង្គ្រាមអន្តរជាតិមួយ ដែលជាសាកល  
 សង្គ្រាមព្រោះមានទ័ពសម្ព័ន្ធមិត្តចូលរួមជាច្រើនផង ហើយ  
 ជាសង្គ្រាមដែលកើតមកអំពីការរំលោភឈ្មោះពាន កាប់សំ-  
 លាប់ ដណ្តើមអំណាច រំលោភអំណាចតាមតំលាំង ការពារកិត្តិ-  
 យសនេះឯង ហើយពុំលើកតំកើងព្រះវិស្ណុ បែរជាលើកតំកើង  
 ពុទ្ធសាសនាទៅវិញ ។

តើក្នុងផ្នែកអត្ថប្រយោជន៍នៃរឿងទាំងពីរ មានលក្ខណៈខុសគ្នា  
 ត្រង់ណា ?

រឿងរាមាយណៈ បានចាប់ផ្តើមដោយបញ្ញាញការយាង  
 ចុះចាប់កំណើតរបស់អវតារព្រះវិស្ណុ តាមការសុំរបស់ពួក  
 ព្រាហ្មណ៍ដោយតំរូវឱ្យយញ្ញនិងការបែងភាគរបស់អវតារជា  
 តួអបអង្គ គឺព្រះលក្សណ៍ ព្រះភិរុត និងព្រះសុត្រុត ។ ដូច  
 នេះព្រះរាមជាអវតារចុះពីឋានលើមក មានមុខងារជាស្រេច គឺ  
 ធ្វើសង្គ្រាមកំចាត់ពួកអ្នកប្រឆាំងនឹងសាសនាព្រាហ្មណ៍ ដែល  
 គេហៅថាពួកក្សសៈ ។ កមរក្សវិញ ផ្តើមដោយបញ្ញាញនូវ

3

ទំនាស់រវាងព្រះរាមនិងកកេនាសូរ ដែលឆរនៅហោមពិធី  
របស់ភស្តីស្វាមិត្រ ។ សង្គ្រាមក៏ផ្ទុះឡើងដោយសារការ  
ឈ្លានពានភ្នាក់ងារសង្គមមនុស្សនេះទៅវិញ ។

ដំណើររឿងរាមាយណៈ បានបង្ហាញនូវសកម្មភាពនិង  
ជោគជ័យរបស់ព្រះរាម ។ ដំណើររឿងរាមកេរ្តិ៍ បានបង្ហាញ  
នូវជោគជ័យផង បរាជ័យផងរបស់ព្រះរាម ហើយនិងគុណ  
វិបត្តិជាច្រើនរបស់ពួកព្រះរាម ។

រឿងរាមាយណៈ បញ្ចប់ដោយបង្ហាញការវិលត្រលប់  
ទៅទេវលោកវិញ នៃអវតារព្រះវិស្ណុ នៅពេលចប់បេសក-  
កម្ម ។ រឿងរាមកេរ្តិ៍បញ្ចប់ដោយបង្ហាញការព្រាត់ប្រាស់របស់  
ព្រះរាមនិងនាងសីតាទៅវិញ ដែលមានលក្ខណៈជារឿង  
មនុស្សធម្មតា ។

រួមមក រឿងអត្ថប្រយោជន៍នៃរឿងទាំងពីរ មានលក្ខណៈខុសគ្នា  
គ្រងរឿងរាមាយណៈតែងបែបប្រលោមលោកផ្សេងទៀតមាន  
ប្រាថ្នារកល្អ ចំណែករឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរតែងជាអត្ថបទល្អាន

3

មានដល់ខ្សែបែតសិប ។

ក្នុងអត្ថរស រឿងរាមាយណៈមានតំលៃជាអច្ឆរិយរស  
ព្រោះបានបង្ហាញអច្ឆរិយភាពតាមធម្មជាតិផង ដាច់ចេញពី  
កម្មជាតិផង តាមសកម្មភាពរបស់តួអង្គផង ។ រឿងរាមកេរ្តិ៍  
មានអច្ឆរិយភាពផង មានគឺភាពប្តូរជំនាក់ភាពផង ។

រួមសេចក្តីមក រឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងរាមាយណៈមាន  
លក្ខណៈដូចគ្នា ត្រឹមសំបកក្រៅបន្តិចបន្តួចតែប៉ុន្មាននោះ ។  
ចំណែកសាច់រឿងវិញ ពុំគ្រាន់តែមានសភាពពុំស្របគ្នានោះ  
ទេ គឺមានសភាពប្រឆាំងគ្នាតែម្តង ក្នុងផ្នែកអត្ថន័យ ក៏ដូចជា  
ក្នុងផ្នែកអត្ថរូប ។ តែទោះបីយ៉ាងនេះក្តី រឿងទាំងពីរនៅតែ  
មានតំលៃពិសេសរបស់ខ្លួនក្នុងវច្ឆរធម៌ជាតិ ។ បានជាដាច់ដូច  
នេះ ព្រោះរឿងរាមាយណៈឥណ្ឌា បានលើកតំកើងព្រះវិស្ណុ  
ដើម្បីជាមធ្យោបាយផ្សាយសាសនារបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ ។ ចំ-  
ណែកខ្មែរវិញ ដែលមានទំនោរទៅរកពុទ្ធសាសនាខ្លាំងជាង  
គឺបញ្ចូលវត្ថុពលនេះក្នុងស្នាដៃខ្លួន ហើយពុំបានការពារ ឬ

លើកតំកើង សាសនាព្រះហឫណ៍ គឺគ្រាន់តែបង្ហាញពីសា-  
កលសង្គ្រាមក្នុងសង្គមមនុស្ស ដែលមានបុព្វហេតុចេញមកពី  
សង្គមមនុស្ស ហើយផ្តល់ឱ្យដល់វិបាកមួយយ៉ាងធំដល់សង្គម  
មនុស្សវិញ ដើម្បីធ្វើឱ្យគ្រប់អ្នកយល់យមសង្គ្រាមតែម្តង ។



ដើម្បីពង្រឹងខ្មែរសូមអានសៀវភៅ  
គំរូតែងសេចក្តីរបស់លោក ហួត  
ចេចសួរ ។

ក្រឹត្យសេចក្តី

ផ្នែកទី១

ប្រធានក្រុមរៀន  
- ហួតចេចសួរ - រ៉ុចរ៉ា  
- វ៉ែតស្រី - អគ

បណ្ណាគារខ្មែរស៊ី  
www.budinst.gov.kh

ប្រធានទី៤. —

ចូរប្រៀបធៀបវិធីដោះស្រាយរឿងរបស់កូអង្គព្រះវេស្សន្តរ  
 កូអង្គព្រះរាម និងទុំទាវ ។

### អត្ថាធិប្បាយ

អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ចែកចេញជាច្រើនចលនាដូចជា  
 ចលនាពុទ្ធនិយម ចលនាព្រាហ្មណ៍និយម ចលនាខ្មែរនិយម  
 ជាដើម ហើយបញ្ហាទំនាស់វិបត្តិ និងវិធីដោះស្រាយរបស់កូ  
 អង្គមានលក្ខណៈប្លែកៗគ្នា ។

តើកូអង្គព្រះរាម កូអង្គព្រះវេស្សន្តរ និងកូអង្គទុំទាវ បាន  
 ប្រើវិធីដោះស្រាយបញ្ហាដូចគ្នានឹងខុសគ្នាបែបណាខ្លះ ?

ទោះបីកូអង្គទាំងនេះបានធ្វើសកម្មភាពនិងស្ថិតក្នុងចល-  
 នារឿងខុសគ្នាក៏ដោយ ក៏គេសង្កេតឃើញថា កូអង្គទាំងអស់  
 បានប្រើវិធីរួមមួយ គឺវិធីដែលធ្លាប់មាននៅក្នុងសង្គមខុស្សរ ។

ប៉ុន្តែកូអង្គទាំងនេះ បានប្រើវិធីប្លែកៗគ្នាជាច្រើនទៀត  
 តើប្លែកគ្រងណា ?

ព្រះរាមបានប្រើយុទ្ធវិធី គឺយកសង្គ្រាមជាមធ្យោបាយ  
ដោះស្រាយទំនាស់របស់ខ្លួន ជាមួយពួកយក្ស ព្រមទាំងប្រើ  
គ្រឹះការវិធីដទៃទៀត ដូចជាការកំហែងនៃរាម មហាជន្ដ ពាលី  
មណីមេឡា ជាដើម ។

ព្រះវេស្សន្តរ ពុំបានទទួលយកសង្គ្រាម ជាវិធីដោះ  
ស្រាយបញ្ហាទេ ផ្ទុយទៅវិញ ព្រះអង្គបានប្រកាន់យកសន្តិវិធី  
ជាដរាប ។ យ៉ាងណាមិញ ដើម្បីស្រាយទំនាស់របស់ព្រះ  
អង្គនឹងអ្នកស្រីពិកស្ត្រ ព្រះវេស្សន្តរសុខចិត្តទទួលយល់ព្រម  
គោរពតាមធន្ទៈ ប្រជារាស្ត្រដោយគ្មានប្រកែកតវ៉ា ដើម្បី  
ចៀសវាងសង្គ្រាម ។

ទុំទាវវិញ បានដោះស្រាយបញ្ហារបស់ខ្លួន តាមវិធីមួយ  
ផ្សេង ប្លែកពីវិធីទាំងពីរខាងលើ ។ ទុំបានទប់ទល់នឹងព្រះរាម  
ដែលមានចំណងយកទាវជាសិរ្សរបស់ខ្លួន ធ្វើជាមហេសី  
តាមមធ្យោបាយផ្ទាល់ខ្លួន ដោយច្រៀងរៀបរាប់ការពិតទូល  
ហូយដើម្បីបន្ទុះចិត្តព្រះរាមលុះត្រាតែបានទាវមកវិញ ។ នេះ



ជាវិសកម្មមួយរបស់ខ្ញុំក្នុងការប្រយុទ្ធ រកយុត្តិធម៌ព្រោះអំពើ  
 ថែបនេះគ្មាននរណាហ៊ានធ្វើឡើយ ។ ប៉ុន្តែការប្រយុទ្ធនេះតុំ  
 ទាន់មានលក្ខណៈជាសង្គ្រាមទេ ។ ក្នុងការទប់ទល់ជាមួយអរ  
 ជួនក៏ខ្ញុំបានប្រើកំលាំងក្នុងខ្លួនសំរាប់ដោះស្រាយដែរ មានការ  
 បដិសេធករណ៍ជាភស្តុតាងស្រាប់ ។ នាងទាវបានសំលាប់  
 ខ្លួនតាមខ្ញុំ ដើម្បីបង្ហាញភក្តីភាពរបស់នាងចំពោះខ្ញុំផង និង  
 បន្តការប្រយុទ្ធជាមួយពួកសក្តិកូមិទៀតផង ។ នេះជាវិធីមួយ  
 ដែលទទួលយកកំលាំងក្នុងខ្លួនជាមធ្យោបាយ ហើយបដិសេធកំ  
 លាំងក្រៅខ្លួន ។

លក្ខណៈខុសគ្នាមួយទៀត គ្រងអន្តរាគមន៍នៃកំលាំង  
 ក្រៅខ្លួនក្នុងដំណោះស្រាយរឿង ។ ព្រះរាមបានពឹងផ្អែកលើ  
 អន្តរាគមន៍មួយផ្នែកនៃពួកទេវៈដូចជាការខ្ចីអាវុធព្រះនារាយណ៍  
 ដើម្បីពាក់សំលុតមហាជន្ទូ ពឹងព្រះព្រហ្មឲ្យជួយព្រះលក្សណ៍  
 នេះជាដើម ។ ប៉ុន្តែទេវៈអន្តរាគមន៍មានយ៉ាងស្អប់ស្អើង តុំ  
 មានសារៈសំខាន់ប៉ុន្មានទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះរាមបានពឹង

ទៅលើកំណត់ទ័ពបរទេសព្រមទាំងមេទ័ពផង ជាសេនា ដូច  
ជាសុត្រីត ហេតុមាន ជាដើមក្នុងទង្វើសង្គ្រាម ពុំមែនប្រើ  
កំណត់ក្នុងខ្លួនសុទ្ធសាធទេ ។

ព្រះវេស្សន្តរ បានតាំងផ្អែកទៅលើអន្តរាគមន៍នៃពួកទេវៈ  
ដែរ ដើម្បីឲ្យបានសំរេចទានបារមីរបស់ព្រះអង្គ ដូចមានព្រះ  
ឥន្ទកាឡាខ្លួនជាព្រាហ្មណ៍ចាស់ មកសុំនាងមច្ឆ៌ ជបគាស្រម  
បង្រួញផ្លូវ និងប្រទានពរប្រាប់ប្រការ ជាភស្តុតាងស្រាប់។  
ប៉ុន្តែអន្តរាគមន៍នេះ មានកំរិតស្រាលនៅឡើយដែរ ព្រោះព្រះ  
វេស្សន្តរ ពុំបានតាំងផ្អែកទាំងស្រុងទៅលើអន្តរាគមន៍នេះទេ។

ចំណែកទុំទាវវិញ គ្មានអន្តរាគមន៍របស់នេះទាល់តែ

សោះ ។

រួមសេចក្តីមក ក្នុងព្រះរាម ព្រះវេស្សន្តរ និងទុំទាវ បាន  
ប្រើវិធីដោះស្រាយបញ្ហារឿងខុសគ្នា ប្រើនិច្ចាចពិតមែន  
ប៉ុន្តែនៅមានលក្ខណៈដូចគ្នាខ្លះដែរ ពីព្រោះរឿងក៏ទាំងអស់  
នោះជារឿងរបស់មនុស្ស ។ វិធីដែលគេចាត់ទុកថាមាន

តំលៃ គឺវិធីដែលសង្កត់លើកំលាំងក្នុងខ្លួនរបស់គ្រូសិស្ស ។ ការ  
 ពឹងផ្អែកទៅលើកំលាំងក្រៅខ្លួន នាំឲ្យបាត់បង់តំលៃនិងសិទ្ធិ  
 សេរីភាពរបស់មនុស្ស។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើយើងដកទៅអន្តរាគមន៍  
 ក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងវេស្សន្តរចេញពីការវិនិច្ឆ័យ យើង  
 ឃើញថាវិធីដោះស្រាយទាំងបីមានសារៈសំខាន់រឿងខ្លួន តាម  
 កាលអាកាលនិងបរិយាកាសសង្គម ។ កាលៈទេសៈខ្លះគេត្រូវ  
 តែទទួលយកសង្គ្រាមជាមធ្យោបាយ ទោះបីគេស្អប់សង្គ្រាម  
 យ៉ាងណាក៏ដោយ ប៉ុន្តែកាលៈទេសៈខ្លះ សង្គ្រាមពុំអាចដោះ  
 ស្រាយអ្វីរួចទៅវិញ ហើយសន្តិវិធី ការអត់ធ្មត់តាមផ្លូវចិត្ត តាម  
 ផ្លូវកាយដូចព្រះវេស្សន្តរធ្លាប់អនុវត្តមកហើយ ជាវិធីមួយសង្កត់  
 សិទ្ធិក៏មាន ។ កាលៈទេសៈខ្លះទៀត អន្តរាគមន៍តំលាំងក្រៅ  
 ខ្លួន គឺកំលាំងបរទេសទៅជាការចាំបាច់មួយទៅវិញ ។ អា-  
 ស្រ័យហេតុនេះ វិធីនីមួយៗមានតំលៃទៅបាន អាស្រ័យលើ  
 មនុស្សដែលជាកត្តាច្បង មានចំណេះចេះ ប្រើស្របតាម  
 កន្លែង ទីកាល និងទីទស្សន៍ ដើម្បីស្វែងរកសេចក្តីសុខនិង  
 ចំរើន ។

ប្រធានទី៥. —  
 ប្រៀបធៀបស្នេហាទុំតាវនិងស្នេហាគ្រូឧត្តម ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

រឿងច្រណែនលោក តែងបានលើកយកចេញស្នេហា  
 មកចោទនឹងដោះស្រាយ ដើម្បីជាមធ្យោបាយបង្កើតរឿង  
 ដែលទាក់ទងនឹងជីវភាពរបស់សង្គមមនុស្សក្នុងជំនាន់មួយ ។  
 រឿងទុំតាវ និងរឿងកាក់ ក៏មានចេញស្នេហានេះចោទឡើង  
 ដែរ ។

តើស្នេហាទុំតាវនិងគ្រូឧត្តម មានលក្ខណៈដូចគ្នាដែរ ឬ  
 ទេ ?

ទុំតាវគ្រាន់តែឃើញគ្នាភ្លាម ពន្យារស្នេហាក៏មានកំណើត  
 ជាបន្ទាន់ ហើយក៏ដល់ដាច់ រហូតដល់មានសភាពមាំមួន  
 ទៃនហ៊ានប្តូរស្លាប់ស្រាប់ស្រាប់គ្នា ពេលយ៉ាងៗ ។ ស្នេហាភ្នែកភ្លាម  
 មានសភាពដូចរន្ទះផ្ទុះបែបនេះ គេហៅថា រន្ទះស្នេហា ។ គ្រូឧ  
 និងនាងកាក់ ក៏ដូចគ្នានឹងទុំតាវដែរ ពេលឃើញគ្នាភ្លាម

ស្រលាញ់គ្នា ហើយស្នេហាមានកំលាំងខ្លាំងលើសលប់ ជំរុញ  
ឲ្យគ្រូឧបាសនាភក្ដីគ្នានគ្រប់ដល់ផលវិបាកអ្វីឡើយ ។

នៅទីបញ្ចប់ ខ្ញុំទាវគ្រូព្រាត់ប្រាសគ្នា ហើយគ្រូឧបាសនា  
នាងកាកី ក៏ដូចគ្នាដែរ ។

ស្នេហាទាំងពីរនេះជាស្នេហាយករូបជាធំ ។ ខ្ញុំស្រលាញ់  
ទាវ ព្រោះទាវមានរូបល្អ ទាវស្រលាញ់ខ្ញុំ ក៏ព្រោះតែខ្ញុំមាន  
រូបល្អ ។ គ្រូឧបាសនាកាកីស្រលាញ់គ្នាដោយអ្នកទាំងពីរមាន  
រូបស្រស់ធ្លែតនាយប្លែកចំលែកពីគេនេះដែរ ។

ម្យ៉ាងទៀតស្នេហាទាំងពីរ សុទ្ធសឹងកើតឡើងដោយ  
មានអ្នកដឹកនាំ ។ នាងវេនាជាអ្នកនាំឲ្យទាវស្រលាញ់ខ្ញុំ  
ក៏លឿងជាអ្នកនាំនាងកាកីឲ្យស្រលាញ់គ្រូឧ ។ ស្នេហាទាំង  
ពីរនេះ ពុំស្របតាមប្រពៃណីដូចគ្នា ។ ខ្ញុំទាវបានលួចរួមរក្ស  
ស្នេហា រីឯគ្រូឧវិញ ស្នេហាប្រពន្ធមិត្តសំលាញ់របស់ខ្លួន ។  
ម្យ៉ាងទៀត ស្នេហាទាំងពីរមានលក្ខណៈរួមមួយ គឺមិន  
ប្រកាន់វណ្ណៈ ។

សេចក្តីខាងលើបង្ហាញលក្ខណៈដូចគ្នា នៃស្នេហាទុំទាវ  
នឹងគ្រុឌកាតី ។ តើស្នេហាទាំងពីរមានលក្ខណៈខុសគ្នាគ្រង  
ណាខ្លះ ?

ស្នេហាទុំទាវប្រកបដោយភក្តីភាពតាំងពីដើមរហូតដល់  
ចប់ ។ ចំណែកស្នេហាគ្រុឌកាតីវិញ ពុំមានភក្តីភាពនេះទេ  
គឺជាស្នេហាក្បត់ចិត្តគួរឱ្យរិះគន់ ។

កំលាំងស្នេហារបស់ទុំទាវ មានកំណើនកើនឡើងបន្តិច  
ម្តង ៗ រហូតដល់ហ៊ានយកជីវិតទៅប្តូរស្លាប់រស់ជាមួយគ្នា ។  
ស្នេហាគ្រុឌកាតីវិញ មានកំរិតខ្លាំងតែជំងឺច្រើន ប្រកាន់តែស្រុត  
ចុះខ្សោយបន្តិចម្តងៗ រហូតដល់បោះបង់គ្នាចោល ។

ជាយោបល់រួមយើង អាចកត់សំគាល់ខ្លះលក្ខណៈ ប្លែក  
គ្នារវាងស្នេហាទាំងពីរ គ្រងស្នេហាទុំទាវជាស្នេហាមានភក្តី-  
ភាព ចំណែកស្នេហាគ្រុឌកាតីជាស្នេហាខ្វះភក្តីភាព ក្បត់  
ចិត្ត បោះបង់គ្នាចោល នៅគ្រាចុងក្រោយ ។ គេសរសើរ  
ដល់ស្នេហាទុំទាវ ព្រោះជាស្នេហាបង់វត្តន៍ប្រឆាំងនឹងប្រពៃ-

ណីដែលជាតំណាងរតតាចមនុស្ស ពុំឲ្យមានសេរីភាពផង  
 ហើយបង្ហាញពីការតស៊ូនិងភក្តីភាព ដែលស្របតាមចំណង់ចំ  
 ណូលចិត្តខ្មែរទៀតផង ។ ចំណែកស្នេហាគ្រុឌកាកវិញ  
 ជាស្នេហាមួយប្រភេទគួរឲ្យស្តាប់ឆ្លើម ព្រោះជាស្នេហាក្បត់  
 ចិត្ត ស្រីបស្រាល ពេចុះរេឡើងតាមកំណើតណាពុំមាន  
 ឧត្តមគតិអ្វីឡើយ ហើយថែមទាំងជាប្រភពនៃទុក្ខសោកថែម  
 ទៀត ។



សុបអានសៀវភៅ គំរូតែងសេចក្តី របស់លោក ហួត - វេចស្នេរ  
 សាស្ត្រាចារ្យនៅវិទ្យាល័យភ្នំដួនពេញ ។

ប្រធានទី៦. —  
 លក្ខណៈខ្មែរនិយមក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ ។

គំរោងតែង

១. ផ្នែកសេចក្តី :

អក្សរសិល្ប៍ជាស្រមោល ឬជារស្មីចាំងចេញពីសន្តិម  
 បុស្ស ។ សេចក្តីថា គេអាចចុះមើលជីវភាពសន្តិមមួយក្នុង  
 សម័យកាលមួយបានយ៉ាងច្បាស់តាមអក្សរសិល្ប៍ ដែលជា  
 ខ្លែងចែងចេញពីវប្បធម៌ ។ ដោយហេតុថា វប្បធម៌ខែជនជាតិ  
 នីមួយៗ តែងជ្រាបឆ្លងចូលគ្នាទៅវិញទៅមក អក្សរសិល្ប៍  
 ក៏តែងមានភ័ស្តុតាងបរទេសខ្លះដូចគ្នាដែរ ។ ប៉ុន្តែនៅមាន  
 អក្សរសិល្ប៍មួយប្រភេទ ដែលជារស្មីចាំងចេញពីសន្តិមខ្មែរ  
 ភាគ ដោយអ្នកនិពន្ធខ្មែរ រស់ក្នុងសន្តិមខ្មែរ ផ្តិតយកជីវភាព  
 របស់ក្រសួងចម្រើនវប្បធម៌ខ្មែរ និងផ្សេងៗទៀត ដើម្បីរាប់ប្រជា  
 ជនខ្មែរផង ជួយតែអង្រួកថែមទៀតផង ។

អាស្រ័យហេតុនេះ រឿងប្រេងមានលក្ខណៈខ្មែរនិយម



ច្រើនជាងគេ ។ តើខ្មែរនិយមត្រង់ណា ?

**២ . គូសេចក្តី .**

និយមមានន័យថាចូលចិត្ត រាប់អាន ឬទទួលស្គាល់។  
លក្ខណៈខ្មែរនិយម មានន័យសេចក្តីថា លក្ខណៈដែលមាន  
ការនិយមរាប់អានពីប្រជាជនខ្មែរ ឬលក្ខណៈដែលមានក្នុង  
វប្បធម៌ អរិយធម៌ខ្មែរនេះតែម្តង ។

**២ . ១ លក្ខណៈ ខ្មែរនិយមក្នុងបច្ច័យន័យ .**

\* ប្រភពរឿង : ពុំមែនចំលងចេញពីគម្ពីរសាសនា ឬឯក-  
សារបរទេសណាឡើយ គឺជាស្នាដៃរបស់អ្នកនិពន្ធខ្មែរដែល  
ចំលង ឬផ្តិតយកពីភាពក្នុងគ្រួសារឬសង្គមខ្មែរ ដែលតែងតែ  
មានជាធម្មតាប្រឹកល្ងាចទាក់ទងទៅនឹងមុខរបរក្តី ជំនឿមជំ-  
លាប់ ជំនឿក្តី គុណភារក្តីឬជំនឿកំបែងផេញប្រាជ្ញាគ្នា  
មកបង្ហាញប្រាប់ឡើងវិញតាមសំនួនរវាងហាររបស់ខ្លួន ។

\* ឈ្មោះរឿង : ពិតមែនតែរឿងព្រេងខ្លះឯកភាពក្នុងកំ-  
ណត់ឈ្មោះរឿង ដូចជារឿងជាតក ឬរឿងប្រលោមលោក  
ផ្សេងទៀត ក៏គេសង្កេតឃើញថាឈ្មោះរឿងព្រេង គឺជាឈ្មោះ

ដែលខ្មែរធ្លាប់និយមរួចមកហើយ ។ ប្រសិនបើគេយកឈ្មោះ  
 តួអង្គមកដាក់ជាចំណងជើងរឿង គឺជាឈ្មោះខ្មែរតែម្តងដូចជា  
 លៅសុត្រនិងលៅសៅវ ប្រសិនបើយកឈ្មោះទឹកខ្មែររឿងជា  
 ចំណងជើង ទឹកខ្មែរនោះ គឺមានពិតក្នុងស្រុកខ្មែរ ដូចជារឿង  
 ប្រាសាទអង្គរ ភ្នំប្រុសភ្នំស្រី ភ្នំប៉ាយដំជាដើម ហើយប្រសិន  
 បើយកសុភាសិតជាចំណងជើងរឿង សុភាសិតនោះ ជាសុ-  
 ភាសិតមានប្រជាប្រិយភាពក្នុងសង្គមខ្មែររួចទៅហើយដែរ ។

\* អ្នកនិពន្ធ៖ មានច្រើនរូប ប៉ុន្តែតុំស្គាល់ឈ្មោះ ។ ទោះ  
 បីតុំដឹងឈ្មោះក្តី ក៏គេអាចសន្មត់ថា អ្នកនិពន្ធរឿងព្រេងពិតជា  
 ខ្មែរ ។ បានជាហ៊ានពោលដូចនេះ ព្រោះពាក្យសំដី ឃ្លាប្រ-  
 យោគនិងដំណើររឿងបែបនេះ ជនបរទេសពិតជាតុំអាចដឹង  
 យល់ ស្គាល់ ដល់បូសគល់ខ្មែរបែបនេះបានឡើយ ។

\* កាលកំណត់៖ រឿងព្រេងមានកាលកំណត់មិនច្បាស់ទេ  
 ប៉ុន្តែគេអាចរកឃើញតាមសម្មតិកម្មផ្សេងៗ ដោយភ្ជាប់រឿង  
 ទៅនឹងប្រវត្តិសាស្ត្រ ពីព្រោះរឿងព្រេងខ្លះ មានជាប់ទាក់ទង

ទៅនឹងសំណង់ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរនេះឯង ឬមានកំណែកែតំរូវ  
តាំងពីសម័យចាស់ផ្ដើមប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរតែម្ដង ។

\* ទឹកឆ្នែង : ឈ្មោះទឹកខ្លាំងរឿងជាឈ្មោះស្រុក ភូមិ ភ្នំ  
ខេត្តក្នុងស្រុកខ្មែរ ។

រួមសេចក្ដីមកចម្លើយន័យរឿងព្រេង មានលក្ខណៈខ្មែរ  
និយមត្រង់ថា រឿងក្នុងសង្គមគ្រួសារខ្មែរ ស្រង់ចេញដោយ  
សារអ្នកនិពន្ធខ្មែរ រៀបចំតាមចំណង់ចង់ស្ដាប់ ចង់បាន របស់  
ប្រជាជនខ្មែរ ។

**២.២ លក្ខណៈខ្មែរនិយមក្នុងអក្ខរកិច្ច**

\* បញ្ហាចោទ : យកបញ្ហាខ្មែរមកចោទ ដូចជាបញ្ហាក្នុង  
គ្រួសារ មានការផឹកក្បក់ ជំនឿជឿ ការក្រអួតតា របររកស៊ីមាន  
ការបរាណាញ់ នេសាទ កាប់ឈើ ដួញដូរ ធ្វើស្រែចំការ ទំនាស់  
ទាស់ទែងគ្នានេះជាដើម ។

\* ដំណោះស្រាយ : លោះស្រាយដោយផ្ដល់ដោយគង្វល់ទៅ  
ឲ្យអ្នកត្រង់ អ្នកស្ងួត អ្នកល្អ ធ្វើអំពើឃុំឃុំ ។ លោះស្រាយ

បែបនេះគឺស្របតាមចំណូលចិត្តខ្មែរ ឬតាមទស្សនៈខ្មែរនិយម  
នេះឯង ។

**២ . ៣ លក្ខណៈខ្មែរនិយមក្នុងអក្សរ .**

\* ចេនរូប : - ពាក្យដែលអ្នកនិពន្ធប្រើ ក្នុងការនិពន្ធ  
រឿងព្រេង ជាពាក្យខ្មែរសាមញ្ញ ដែលពលរដ្ឋខ្មែរតាមស្រុក  
ស្រែចំការនិយមប្រើ ។

\* ចេនរូប : - ឃ្លាប្រយោគងាយៗ ស្រួលស្តាប់តាមបែប  
ភាសានិយាយរបស់អ្នកស្រុក ពុំគិតដល់ក្បួនភាសា ឬវេយ្យា-  
ករណ៍អ្វីឡើយ នេះជាការនិយមរបស់ប្រជាកស្រែខ្មែរ ។

\* និពន្ធរូប : - និពន្ធតាមបែបរឿងនិពន្ធខ្លីៗ ផ្តើមយ៉ាង  
ខ្លី ចូលសាច់រឿងតែម្តង ហើយបញ្ចប់ដោយបង្ហាញការ  
សប្បាយរីករាយ ។

**២ . ៤ លក្ខណៈខ្មែរនិយមក្នុងអក្សរស .**

\* កថាស : ជាតំលៃមួយលេចចេញមកពីការចេះរៀប  
រាប់និពន្ធរឿងដោយប្រើវេហារសំរើក នាំឲ្យអ្នកអាន អ្នក

ស្តាប់ហាក់ដូចបានឃើញការរស់នៅរបស់ខ្មែរនោះផ្ទាល់ភ្នែក  
របស់ខ្លួន ។

\* ហាលលេ : អ្នកនិពន្ធប៉ុនប្រសព្វក្នុងការនិពន្ធដើម្បី  
ធ្វើឲ្យអ្នកស្តាប់បានសើចសប្បាយរីករាយ ។

\* កុសលលេ : រឿងដែលភាក់តែងឡើងនេះសុទ្ធតែបាន  
រិះរកចំណុចមកដាក់ស្តុកាង សំរាប់អប់រំមនុស្សឲ្យស្អប់អំពើ  
អាក្រក់ ហើយស្រលាញ់អំពើល្អ ហើយល្អបែបខ្មែរទៅទៀត  
គឺល្អសំរាប់រស់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ក្នុងសង្គមខ្លួនតំរូវមនុស្សក្នុងអនាគត  
កាលនៅនិព្វានឬឋានសួគ៌ឡើយ ។

**៣ . បញ្ចប់សេចក្តី :**

រួមសេចក្តីមក រឿងព្រេងមានលក្ខណៈខ្មែរនិយមសុទ្ធ  
សាធ ទាំងបច្ច័យនិយម ទាំងអត្តនិយម ទាំងអត្តរូប និងអត្តរស  
ព្រោះជារឿង ដែលទាំងចេញពីជីវភាពពិតៗ របស់សង្គម  
គ្រួសារខ្មែរតាមសមត្ថភាពអ្នកនិពន្ធខ្មែរ ហើយឆ្លែងរៀបចំស្រប  
ស្រួលតាមចំណូលចូលចិត្តរបស់ខ្មែរនេះឯង ។

ប្រធានុត្តិស

លក្ខណៈ អក្សរសិល្ប៍ ។

សេចក្តីអធិប្បាយ

អក្សរសិល្ប៍ពុំមែនជាល្បែងសំរាប់លំហែចិត្ត បំបាត់  
អផ្សុក ឲ្យបានសប្បាយរីករាយនោះទេ ប៉ុន្តែអក្សរសិល្ប៍ជា  
មុខវិជ្ជាមួយមានសារសំខាន់ដូចស្បង់ផ្សេងៗ ទៀតដែរ ក្នុង  
ការចំរើសន្តិមនុស្សឆ្ពោះទៅរកការលូតលាស់ការរីកចំរើន។

ក្នុងគោលបំណងនេះ រឿងអក្សរសិល្ប៍មានលក្ខណៈ  
ពិសេសរបស់ខ្លួនចែបណា ?

អក្សរសិល្ប៍ជាមនុស្សវិទ្យា ដែលលើកយកចេញមនុស្ស  
ក្នុងសង្គមនាសម័យកាលណាមួយមកចោទ និងដោះស្រាយ  
តាមសិល្ប៍វិធីរបស់អ្នកនិពន្ធ ។ សិល្បកាពនេះហើយជា  
លក្ខណៈពិសេសធ្វើឲ្យអក្សរសិល្ប៍ច្នៃកប់លែកពីមុខវិជ្ជាដទៃ  
ទៀតដូចជាសង្គមវិជ្ជានិងប្រវត្តិសាស្ត្រជាដើម ។

ជាបឋម អក្សរសិល្ប៍ត្រូវមានមនុស្សលក្ខណៈ ។ ទោះ  
បីអង្គក្នុងរឿងពុំមែនជាមនុស្ស ដូចជាសត្វ យក្ស ទេវតា

អាទិទេពក៏ដោយ ក៏ត្រូវដឹងនេះតាមមនុស្សដែល ។ ព្រះ  
 រាមតាងស្តេចចក្រពត្តិ ប្រើមធ្យោបាយសំលុតកំហែង  
 ប្រទេសតូចតាចឲ្យចូលរួមក្នុងសង្គ្រាមវាយលុក ក៏ទេចក្រុង  
 លង្កា ។ លេចបាញ់សំលាប់ពាលដោយពោលពាក្យកុហក  
 ថា លោកជាអាទិទេព មានភារៈកាត់ទោសពាល តាមពិតពុំ  
 មែនដូចនោះទេ គឺលោកត្រូវការទ័ពយកទៅវាយលុកប្រទេស  
 មហាអំណាចមួយឯនោះវិញទេ ។ ហើយសុគ្រិតនិងពាល  
 បែកបាក់គ្នាជាឧកាសមួយសំរាប់ស្តេចចក្រពត្តិអង្គនេះ ។ ក្នុង  
 លោកសព្វថ្ងៃក៏យើងសង្កេតឃើញមានលក្ខណៈនេះដែរ ដូច  
 ជាមហាអំណាចនៃលោកខាងលិច និងលោកខាងកើត ត្រូវ  
 ការប្រកួតប្រជែងគ្នាដើម្បីកាន់កាប់ត្រួតត្រាពិភពលោក គេ  
 តែងបំភាន់មតិមហាជន បង្ខំឲ្យប្រទេសតូចតាចចូលរួមក្នុង  
 សង្គ្រាម តាមគ្រប់មធ្យោបាយរបស់គេមានកិច្ចសន្យាជួយគ្នា  
 ទៅវិញទៅមកបែបកិច្ចសន្យាព្រះរាមនិងសុគ្រិតដែរ ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀតមិនខុះមនុស្សដែលលើកតំកើងខ្លួន ជាបុគ្គលជាទីសក្តានុ

ឬជាអាទិទេពដូចព្រះរាមនេះទេ ។ ពាលី សុគ្រឹត ហនុមាន  
 រត្និទ ជាសត្វស្វា តាំងជនជាតិក្នុងប្រទេសមួយហើយមាន  
 លក្ខណៈផ្សេងៗ គ្នាដែលតាំងចិត្តតំនិតចិត្តលក្ខណៈ  
 មនុស្សផ្សេងៗ ។ ក្រុងរាពាលី ក្រុងខរ កុម្ភកាលី ពិភេក ជា  
 យក្សតាំងមនុស្សជាជនជាតិមួយផ្សេងទៀត ។ ខន្យាយក្នុង  
 រឿងព្រេងតាំងបញ្ញវន្ត គឺអ្នកមានប្រាជ្ញាចំណេះចំណឹងយល់  
 ដឹងសព្វបញ្ញាតែគ្មានការុធ កំលាំងតិចឬជាគ្មានទ័ពជាកំលាំង  
 ប៉ុន្តែអ្នកប្រាជ្ញនេះអាចយកជ័យជំនះលើអ្នកមានកំលាំង មាន  
 អំណាច តាំងដោយសត្វខ្លា និងសត្វដទៃទៀតបាន ។ ប៉ុន្តែ  
 ត្រលប់ជាចាញ់បោកខ្លួនទៅវិញ ព្រោះខ្លួនចេះបណ្តាក់គ្នា  
 ពោលគឺគ្នាវាច្រើន ។ ខ្លួនតាំងកំលាំងមហាជន សេចក្តី  
 បញ្ញាញា អ្នកប្រាជ្ញតែងចុះចាញ់មតិមហាជនជាជរាប ។  
 រួមសេចក្តីមក គួរស្និទ្ធស្នាលអក្សរសិល្ប៍ ទោះបីជាសត្វក្តី  
 ជាយក្សក្តី ជាអាទិទេពក្តី ជាខាតក្តីសុទ្ធសឹងតែប្រកបដោយ  
 មនុស្សលក្ខណៈជាជរាប ។



សង្គមលក្ខណៈជាលក្ខណៈមួយទៀតរបស់អក្សរសិល្ប៍។  
 សេចក្តីថា តួអង្គអក្សរសិល្ប៍ត្រូវតែមានមនុស្សក្នុងសង្គមមួយតុំ  
 មែនតាំងបុគ្គលម្នាក់ឡើយ។ អរជួនមន្ត្រីសត្តិភូមិ ប្រើអំណាច  
 កាប់សំលាប់ឥតជំនុំក្នុងរឿងទុំទាវ ជាតំណាងមន្ត្រីផ្តាច់ការ  
 ក្នុងសង្គម តុំមែនជាតំណាងមនុស្សម្នាក់ទេ ។ ប្រសិនបើ  
 រឿងនេះទាក់ទងត្រឹមអរជួនម្នាក់ រឿងទុំទាវក៏គ្មានតំលៃដែរ  
 ក្នុងការសិក្សា ព្រោះគាត់ស្លាប់បាត់ទៅហើយ។ ដូចនេះរឿង  
 ទុំទាវនៅមានតំលៃខ្ពស់រហូត ដល់អស់មន្ត្រីប្រើអំណាចផ្តាច់  
 ការពីសង្គមមនុស្ស ។ ប្រសិនបើទុំយករាជសារស្តេចមកប្រើ  
 គាត់នឹងទៅជាបុគ្គលពិសេសរបស់ស្តេច ដែលតុំអាចនរណា  
 ប៉ះពាល់បាន ហើយគាត់ឈប់ជាតំណាងវណ្ណៈមនុស្សទទេ  
 ខ្សោយដែលហ៊ានងើបប្រឆាំងនឹងពួកសត្តិភូមិ ។ សេចក្តីថា  
 គេកោត គេសរសើរ គេអាណិត រហូតដល់គេលើកទុំថាជា  
 វីរជនត្រង់គាត់មិនយករាជសារមកប្រើនេះឯង ។

រួមសេចក្តីមកអក្សរសិល្ប៍ត្រូវមានសង្គមលក្ខណៈពេល

គិតអង្គនីមួយៗ គេទុកជាតំណាងមនុស្សមួយក្រុមពុំមែនតាង  
បុគ្គលម្នាក់នោះទេ ។

បញ្ហាចោទនិងដំណោះស្រាយ តែងជាប់ទាក់ទងទៅនឹង  
បញ្ហាជាតិរបស់ខ្លួន ដើម្បីធ្វើឲ្យអ្នកអានភ្ញាក់រលឹកច្នៃបណ្តុះ  
ស្មារតីជាតិនិយមនេះឯងថែមទៀត ពោលគឺត្រូវមានជាតិ  
លក្ខណៈហើយប្រសើរជាងនេះទៅទៀត គឺអន្តរជាតិលក្ខណៈ  
របស់អក្សរសិល្ប៍ ដែលជាលក្ខណៈមួយល្អថ្ងៃក៏មានប្រ-  
យោជន៍ជាសាកលនាំឲ្យជនជាតិដទៃមកប្រែប្រួលលំនាំតាម ។

ប្រាកដនិយមជាលក្ខណៈមួយមានប្រយោជន៍ដើម្បីកុំឲ្យ  
អក្សរសិល្ប៍ក្លាយទៅជារឿងអវណ្ណកម្ម ផ្សេងប្រាងគ្នា  
គោលដៅ គឺត្រូវបង្ហាញឡើងវិញ នូវការរស់នៅក្នុងសង្គម  
នាសម័យកាលមួយឲ្យសព្វគ្រប់ រស់រវើកឡើង ដូចជាគេ  
អាចមើលឃើញជីវភាពរស់នៅ របស់ខ្មែរក្នុងសម័យលង្វែក  
តាមរយៈរឿងទុំទាវ ។ សេចក្តីថា អក្សរសិល្ប៍ត្រូវមានតម្លៃ-  
លក្ខណៈ ។

ដើម្បីមានតំលៃវិញប្រាកដ អក្សរសិល្ប៍ត្រូវបានប្រវត្តិ-  
 លទ្ធផលៈ ពោលគឺសាច់រឿង ត្រូវជាប់ទាក់ទងទៅនឹងប្រវត្តិ  
 សាស្ត្រទៀតផង បើមិនដូចនោះទេអក្សរសិល្ប៍នឹងក្លាយទៅ  
 ជារឿងប្រឌិតសុទ្ធសាធ ។

ប្រសិនបើយើងមើលដំណាច់ខ្មែរ ក្នុងសម័យ អាណានិគម  
 តាមប្រវត្តិសាស្ត្រ យើងឃើញថា ពួកមូលធននិយមជាអ្នក  
 ប្រកាន់វណ្ណៈ ស្អប់ខ្ពើមអ្នកក្រ ជាពិសេសកម្មករនេះតែប៉ុណ្ណោះ ។  
 ប៉ុន្តែរឿងកូលាចថែលំនៃវេលាភាគតែងឡើង ក្នុងសម័យអា-  
 ណានិគមបានបង្ហាញនូវទឹកចិត្តសន្តោសចេះអាណិត អាសូរ  
 កម្មករ របស់ហ្នឹងរកទសម្បត្តិ រហូតដល់យល់ព្រមលើកិច្ច  
 ក្រមុំទៅទៅចិត្តជាកម្មករទៅវិញ ដូចនេះជារឿងកូតករ  
 កុហកទៅហើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ប្រវត្តិសាស្ត្របានប្រាប់ឲ្យ  
 ដឹងថា ស្តេចក្នុងសម័យលង្វែក ពុំសូវគិតគូរពីបញ្ហាជាតិ គិត  
 តែពីរឿងគេល្អកូនក្រមុំអ្នកស្រុកមកធ្វើជាស្នំ និងនិយម  
 អំណាចផ្តាច់ការ ប្រសោបអំណាចទាំងបី រឿងទុំទាវបាន

ចិត្តញ្ញដំណើររឿងទាក់ទងដល់ចញ្ញាសុខនេះ ។

រួមសេចក្តីមកប្រវត្តិលក្ខណៈ ជាធាតុសំខាន់មួយរបស់  
អក្សរសិល្ប៍ ។

យើងអាចទាញយោចលម្អបានថា អក្សរសិល្ប៍ដែល  
ជាមុខវិជ្ជាមួយសិក្សាពីមនុស្សនិងសង្គមមនុស្ស មានលក្ខណៈ  
ជាប់ទាក់ទងទៅនឹងបរិយាកាសសង្គមជាតិ ដូចមានរៀបរាប់  
មកស្រាប់ ។ ចំនែមលើនេះទៅទៀត លក្ខណៈពិសេស  
របស់អក្សរសិល្ប៍ដែលនាំឲ្យមុខវិជ្ជានេះថ្លែកចំលែកពីគេ គឺ  
សិល្បកាពនេះឯងដែលផ្តល់នូវការសច្ចៀយ ការរំភើបរន្ត  
ចិត្តសំរាប់បំពេញការងារអ្នកអាន ឲ្យអណ្តែតអណ្តូង រីករាយ  
ចិត្តស្របជាមួយនឹងការបណ្តុះបណ្តាលចេះដឹងផ្សេងៗ ។



ប្រធានទី៨ .-  
 មុខងារអក្សរសិល្ប៍ក្នុងការបំរើសង្គមមនុស្សឆ្ពោះ  
 ទៅរកការចំរើន ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

មានអ្នកខ្លះពេបជ្រាយរិះគន់ថា អក្សរសិល្ប៍ជាល្បែង  
 សំរាប់កំសាន្តលេងសើច មិនគ្រាន់តែគ្មានប្រយោជន៍ដល់  
 សង្គមតែប៉ុន្មាននោះទេ គឺបានធ្វើឲ្យអ្នកអានរើរវាយអណ្តែត  
 អណ្តើកខូចការម្នាក់ខូចចិត្តថែមទៀត ។ តាមពិតពុំមែនដូច  
 ពាក្យពោលនេះទេ អក្សរសិល្ប៍ជាវិជ្ជាមួយសំខាន់ដូចវិជ្ជា  
 ដទៃទៀតដែរ ក្នុងការបំរើដល់ប្រយោជន៍មនុស្សជាតិ ។

តើអក្សរសិល្ប៍មានមុខងារអ្វីខ្លះ ក្នុងការបំរើសង្គមឆ្ពោះ  
 ទៅរកការចំរើន ?

អក្សរសិល្ប៍សំគាល់អត្ថបទទាំងឡាយ ដែលក្រុងរឿង  
 រ៉ាំរ៉ៃរបស់សង្គមមនុស្ស និងប្រកបដោយសិល្បភាព ។ បំរើ  
 សង្គមមនុស្សឆ្ពោះទៅរកការចំរើន គឺធ្វើឲ្យមនុស្សភ្ញាក់រលឹក  
 ដឹង យល់ ស្គាល់ខ្លួនឯង ស្គាល់អ្នកជុំវិញខ្លួន បញ្ជាក់ និង

សាកលលោក ហើយដើមឃើញខ្លួនជាតិជីវភាពសង្គមខ្លួន  
 មួយកំរិតនិងបណ្តោះតំនិតថ្មី ដើម្បីរៀបចំទំនើបទំរាយសង្គមខ្លួន  
 ឲ្យមានលក្ខណៈថ្មីទំនើបប្រកបដោយយុត្តិធម៌ និងសុភមង្គល  
 ឡើង ។

តើអក្សរសិល្ប៍បានគាំទ្រសេចក្តីសង្ឃឹមឲ្យដើមហើយ  
 ឡើងយ៉ាងណាខ្លះ?

ស្រ្តីនិងភិកនិកបានផ្តល់មកឲ្យសង្គមមនុស្សនូវសំភារៈ  
 ប្រើប្រាស់យ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ ស្របតាមសេចក្តីត្រូវការ  
 របស់មនុស្សពិតមែនហើយ ប៉ុន្តែកំណើនជំពូកនេះតំរូវ  
 បញ្ជាក់នូវការលូតលាស់បានទេ? បានជាថាដូចនេះ ព្រោះ  
 ថាបើសង្គមមួយខ្លះរចនាសម្ព័ន្ធល្អ ពោរពេញដោយអំពើអ-  
 យុត្តិធម៌ ខ្លះសីលធម៌និងមនុស្សធម៌ ការរីកចំរើនផ្នែកសំភារៈ  
 គឺគ្រោះថ្នាក់មួយយ៉ាងធំ ដល់មហាជនស្រុកត្រង់ហើយទុកជា  
 ការបើកផ្លូវឲ្យពួកអ្នកមានអំណាចឬមានទ្រព្យ សង្កត់សង្កិនតំ-  
 វៃយ៉ាងធំកម្មកររក្សាទុកទ្រព្យទៅវិញ។ ដើម្បីទប់ទល់ឲ្យការរីកចំរើន

ផ្នែកសំភារៈផ្សេងទៀតបែបនេះ អក្សរសិល្ប៍មានមុខងារសំខាន់បំផុតក្នុងការបំបែកចែកវាចាឲ្យស្មើ ខ្លឹមការលូតលាស់ដល់សង្គមទាំងមូល ដើម្បីឲ្យសង្គមមនុស្សដើរឆ្ពោះទៅរកការចំរើនពិតប្រាកដ ។

ក្នុងផ្នែកវប្បធម៌ អក្សរសិល្ប៍បានគាស់កាយឲ្យមានជីវិតរស់រវើកឡើងវិញខ្លឹមស្នូល ។ ដែលគេបានបំភ្លេចចោលដោយចេតនាក្តី ដោយអចេតនាក្តី ព្រមទាំងបំបែកកំទេចឲ្យបាត់ស្រមោលខ្លឹមក្រក់ៗ ដែលអ្នកខ្លះខំលើកតំកើងក្នុងគោលបំណង សង្កត់សង្កិនជិះជាមនុស្សស្ងួតត្រង់តាមបែបសក្តិភូមិក្តី តាមបែបអាណានិគមក្តី ។ ទស្សនៈ "និមិត្តជាងនាឡិ" និង "ពងមាន់កុំផល់នឹងថ្ម" ត្រូវបានភ្នុសោម អ្នកនិពន្ធរឿងទុំទាវធ្វើការរិះគន់ ណែនាំឲ្យមនុស្សក្រាត់ដឹងយល់ច្បាស់ខ្លះខ្លះទៅនាផលិតចេញពីទស្សនៈ នេះដែលធ្លាប់ជាជំនឿ ជាទំនៀមទំលាប់ខ្មែររួចមកហើយ ។ គំនិតនេះកើតចេញពីពួកមនុស្សប្លយក្រុម ដែលមានបំណងតំរូវផ្សារមនុស្សក្នុងគំនិត

ខាងប្រពៃណីនេះ ដើម្បីជិះជាន់គ្នាតាមបែបសក្កកូមីនេះឯង ។

ក្នុងផ្នែកសង្គមធម៌អក្សរសិល្ប៍នៅតែមានមុខងារសំខាន់  
ទាំងក្នុងវិស័យនយោបាយ ទាំងក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច ទាំង  
វិស័យសង្គមកិច្ច ។

ក្នុងផ្នែកនយោបាយអក្សរសិល្ប៍មិនគ្រាន់តែជួយបណ្តុះ  
បណ្តាលអ្នកជាតិឱ្យមដល់ប្រជាពលរដ្ឋតែប៉ុណ្ណោះទេ គឺបាន  
លាតត្រាវដែនគំនិតមនុស្ស ឲ្យកាន់តែទូលាយពេញលេញដឹង  
បាននូវការឈានពាននិងជិះជាន់តាមបែប ចក្រពត្តិអន្តរជាតិ  
ថែមទៀត ។ ដូចជារឿងរាមកេរ្តិ៍ បានចម្លើយឲ្យឃើញនូវ  
គ្រោះថ្នាក់ដល់ប្រទេសតូចតាច នៅពេលដែលមានការប៉ះ  
ទង្គិចរវាងមហាអំណាចនិងមហាអំណាច ។ ខាងទិនប្តីទាំង  
មូលគ្រូវិញទាំងអស់ជាទំហំរមែងទេសដោយសារមានការដណ្តើម  
អំណាចនៃអ្នកដឹកនាំរដ្ឋ គឺសុគ្រឹះនិងពាលី ។ ការបែកបាក់  
ផ្នែកនេះជាឧកាសល្អរបស់ព្រះរាមដែលជាតំណាងមហាអំ-  
ណាចចក្រពត្តិក៏ពុំក្តី គេល្អាតវាយលុកក្រុងលង្កា ដែលជា





ឧត្តមហាអំណាចមួយទៀត ។ ផ្ទុយទៅវិញមហាជម្ពូរីបុរស  
 ដឹកតួលអាចរកអធ្យាបាយរំដោះពលរដ្ឋខ្លួន ឲ្យផុតពីក្រញាំ  
 ស្តេចចក្រភត្តិដោយប្រើវិធីផ្ទុយគេបន្តិចបន្តួច ។ សុត្រីតក្សត្រ  
 ជាតិលក់ខ្លួនឲ្យបរទេស ត្រូវព្រះលក្សណ៍ទៅកំហែងវិញតាម  
 មួយរំពេច នេះជាលទ្ធផលជាក់ស្តែងនៃការក្សត្រជាតិ ។ ចំ-  
 ណាចនេះសុទ្ធសឹងជាតម្លៃនិងមេរៀនដែលផ្ទុយឲ្យប្រជាពលរដ្ឋ  
 យល់នយោបាយអន្តរជាតិផង មានស្មារតីជាតិវិយមផង ។  
 ក្នុងកាលៈទេសៈសព្វថ្ងៃ ដែលមានមហាអំណាចខាងលិចនិង  
 ខាងកើតកំពុងកំព្រើញគ្នានេះតើយើងឈរក្នុងជួរណា? យើង  
 ត្រូវចេញតាមច្រកណា? គ្រាប់តាមសុត្រីត? គ្រាប់តាមមហា-  
 ជម្ពូរី គ្រាប់តាមពាលី? នេះជាមុខងារអក្សរសិល្ប៍ក្នុងការបំរើ  
 នយោបាយ ។ ការក្តាប់អំណាចខាងបីរបស់ព្រះរាមាក្នុង  
 រឿងទុំទាវ ជារស្មីនៃអំណាចផ្តាច់ការផង បង្ហាញឲ្យឃើញ  
 អយុត្តិធម៌គួរស្តាប់ខ្លឹមផង ព្រោះព្រះរាមាកាត់ទោសអ្នកស្រុក  
 ក្នុងឃុំតាមកំហឹងគ្មានច្បាប់ជាគោល ។ ចំណុចនេះធ្វើឲ្យ



មនុស្សស្អប់របបសក្តិភូមិ ។ ក្រមន្តិយបានសរសេរណែនាំ  
ឲ្យប្រជារាស្ត្រមើលឃើញការជិះជាន់តាមរបបអាណានិគម ។

រួមមកក្នុងនយោបាយ អក្សរសិល្ប៍បានជួយបំភ្លឺប្រជា-  
ពលរដ្ឋឲ្យភ្ញាក់រលឹក យល់ដឹងសន្ធិកសន្ធាប់ណាស់ ។

ក្នុងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច អក្សរសិល្ប៍ជួយពន្យល់ណែនាំឲ្យ  
មនុស្សស្រលាញ់មុខរបរ ដែលជាចន្ទល់ទំទ្រទ្រង់សេដ្ឋកិច្ច  
ជាតិបាន ចំណែកសេដ្ឋកិច្ចមែនទែននោះ ទាក់ទងបច្ចេក-  
ទេស ។

ក្នុងវិស័យសង្គមកិច្ច អក្សរសិល្ប៍ជាអាវុធមួយសំខាន់។  
អក្សរសិល្ប៍វែកមុខវែកមាត់សង្គមមនុស្សឲ្យគេស្គាល់ សត្រូវ  
របស់វណ្ណៈ ឲ្យឃើញអយុត្តិធម៌ ឲ្យភ្ញាក់រលឹកឈឺចាប់ចំពោះ  
ការជិះជាន់និងការចំរាញ់មនុស្សគ្នាឯងព្រមទាំងផ្តល់នូវមធ្យោ  
បាយដោះស្រាយ ដូចជាប្រាប់ណែនាំឲ្យកំទេចរំលើងបួស  
គល់សត្រូវវណ្ណៈ ដើម្បីរកយុត្តិធម៌និងរៀបចំទំរង់សង្គមជាថ្មី  
ឲ្យបានល្អ ឬក៏ទាក់ទាញសត្រូវនោះ ឲ្យចូលរួមជាមិត្តទៅវិញ  
ដើម្បីជាកំលាំងមួយសំរាប់ផលប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ទៀត ។

រួមសេចក្តីមក អក្សរសិល្ប៍មានមុខងារសំខាន់ក្នុងការ  
 បំរើសង្គមមនុស្សឆ្ពោះទៅរកការរីកចំរើនលូតលាស់ ដូចជា  
 ស្រង់និងតិកនិកវេទ ។ ស្រង់និងតិកនិកបង្កើតសំភារៈ សំ-  
 រាប់បំរើមនុស្សនិងសំរាប់ផលិតនូវគោតផលជាច្រើនទៀត ។  
 អក្សរសិល្ប៍ជួយបំពេញបន្ថែម គឺបណ្តុះស្មារតីមនុស្សឲ្យយល់  
 ស្គាល់បញ្ហាសង្គមខ្លួន ឲ្យមានមនុស្សធម៌ សីលធម៌ឡើង  
 ដើម្បីសុភមង្គលក្នុងការរស់នៅរបស់មនុស្សនេះឯង ។



ដើម្បីព្រមទាំងបំពេញបន្ថែមអាណនៈស្បែក :  
 ដើម្បីសរសេរធានាធាន្យគ្រឹមគ្រូធាន្យល់ខ្មែរ  
 របស់លោក គិម - ពាល

ប្រធានទី៩ .—  
 បញ្ហាកម្មផលក្នុងអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

តាមការសង្កេត បញ្ហាកម្មផលតែងមានចោទឡើងជា  
 ជរាប ក្នុងអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ទោះបីជាអត្ថបទបែបពុទ្ធនិយមក្តី  
 បែបព្រាហ្មណ៍និយមក្តី បែបខ្មែរនិយមក្តី ។

តើជំនឿជឿលើកម្មផល អាចនាំមកនូវផលប្រយោជន៍  
 ដល់សង្គមមនុស្ស ឬមួយអាចផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់ទៅវិញ ?

កម្មគឺអំពើដែលធ្វើឡើង ផលគឺជាអ្វីមួយដែលគេត្រូវ  
 ទទួលបានពីអំពើនោះ ។ កម្មផលមានន័យសេចក្តីថា អំពើដែល  
 ធ្វើទៅហើយតែងផ្តល់ផលមកវិញ ។ តាមទស្សនៈពុទ្ធនិយម  
 គេចែកកម្មផលជាពីរយ៉ាងគឺ " អំពើល្អផ្តល់ផលល្អ " " អំពើអាក្រក់  
 ផ្តល់ផលអាក្រក់ " ។

ក្នុងអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍បែបពុទ្ធនិយម បញ្ហាកម្មផល  
 បានចោទនឹងដោះស្រាយច្បាស់លាស់ជាងគេ ពីព្រោះទ្រឹស្តី

កម្មវិធីមានកំណត់កើតចេញមកពី ព្រះបាទសាសនាដែល  
 ពន្យល់ថា អំពើដែលយើងធ្វើតុំចេះសាចស្មោះទេ គឺតែងផ្តល់  
 ផលមកអ្នកធ្វើវិញជាដរាប ។ បញ្ហាកម្មវិធីក្នុងរឿងថែបពុទ្ធ  
 និយមមានន័យវែងឆ្ងាយ ប៉ុន្តែយើងកត់សំគាល់នូវគោលសំ-  
 ខាន់ៗបាន ។ ជួនកាលផលដែលគេទទួលបានក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិ  
 កើតមកពីកម្មក្នុងអតីតជាតិ ដូចជាក្រុងសុភមិត្រ ពីជាតិមុន  
 ធ្លាប់ត្រាស់កូនសេកពីមេវា ត្រូវត្រាស់ប្រាសកូនប្រពន្ធវិញក្នុង  
 ជាតិជាសុភមិត្រ ។ ជួនកាលកម្មក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិ ផ្តល់ផលក្នុង  
 បច្ចុប្បន្នជាតិតែម្តង ដូចជារឿងពុទ្ធិសែន នាងតីរដ្ឋល្អាប់  
 បានដោតត្រូវភ្នែកត្រូវសន្ទុះខ្មែរ ខ្លះភ្នែកវិញ ។ ការទទួល  
 ផលរបស់កម្មជាការចាំបាច់ តុំអាចចៀសរួចឡើយដូចមាន  
 សំដីព្រះបាទសុភមិត្របញ្ជាក់ថា ។ រោព្យេប្រេង កម្មងអផ្តល់  
 ហើយ ព្រលឹងបងអើយកុំសោយសោក ។ ម្យ៉ាងទៀតកម្មល្អនឹង  
 កម្មអាក្រក់តុំអាចសងគ្នារួចទេ ត្រូវតែទទួលផលផ្សេង ។  
 តីតា ។

កម្មវិធីក្នុងរឿងព្រាហ្មណ៍និយម មានលក្ខណៈ ថ្លៃកម្រ

អក្ខរសិល្ប៍និយម ។ តាមរឿងព្រាហ្មណ៍និយម អំពើល្អ  
 ស្ថិតនៅលើការចេះបន់ស្រន់ ការគោរពគោរពខ្ពង់ខ្ពស់ ការធ្វើ  
 ពិធីបូជាយញ្ញាទៅវិញ្ញាៗកម្មផលមួយផ្នែកទៀតជាឥទ្ធិពលពុទ្ធ-  
 និយមដូចក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ ឥសីពោធិ៍ខ្យងដែលជាអ្នកផ្សាយ  
 សាសនាព្រាហ្មណ៍ បានយកទ្រឹស្តីកម្មផលមកបន្ថែមទុកព្រួយ  
 របស់ព្រះរាម ។ ព្រះរាមក៏បានយកទ្រឹស្តីកម្មផលមកល្អន  
 លោមនាងសីតាដែរ នៅពេលចាកចេញពីនគរ ។ សេចក្តីថា  
 ចញ្ញាកម្មផលក្នុងរឿងព្រាហ្មណ៍និយម ជាឥទ្ធិពលពុទ្ធនិយម  
 ហើយពុំមានន័យច្បាស់លាស់ដែរឡើយ ។

ក្នុងអក្ខរសិល្ប៍ខ្មែរនិយមកម្មផលជាមធ្យោបាយ  
 បន្ថែមវិយាកាស ដូចជាទុំនៅពេលមានទំនាស់ជាមួយអរដូន  
 បានលើកយកបញ្ញាកម្មផលមកនិយាយ កាលណាទំលាក់ក-  
 ហុសទៅលើកម្មទៅ ទុកព្រួយត្រូវបានស្បែកខ្លះ ។ ពេល  
 ដែលទុំស្លាប់ អ្នកនិពន្ធបានពោលថាជាកម្មអកុសលរបស់ទុំ។

មេមក កម្មផលក្នុងអក្ខរសិល្ប៍ខ្មែរនិយមជាឥទ្ធិពលពុទ្ធនិយម

ដែលប្រាប់ចូលក្នុងជំនឿខ្មែរជាយូរយារណាស់មកហើយ ។

តើកម្មវិធីផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់មនុស្សឬទេ ?

កម្មវិធីជួយណែនាំមនុស្សឲ្យជឿសាង អំពើអាក្រក់  
ហើយខំកសាងតែអំពើល្អ ដើម្បីឲ្យសង្គមមនុស្សរស់បានសុខ  
ស្រួល ។

ប៉ុន្តែកម្មវិធីអាចនាំមកនូវផលអាក្រក់ផងដែរ ដូចជា  
ធ្វើឲ្យមនុស្សខ្វះការភស្តុ អស់សេចក្តីព្យាយាម ខ្វះសេចក្តី  
ក្លាហាន ធ្វើឲ្យមនុស្សច្រាំរស់នៅក្នុងអយុត្តិធម៌ ។ នឹងនាំមក  
នូវគ្រោះថ្នាក់បន្ថែមទៀត ប្រសិនបើមានមនុស្សខ្វះធ្វើត  
ឧកាសយកបញ្ហាកម្មវិធីមកបំភាន់មតិប្រជុំរាស្ត្រ ពន្យល់ថា  
ទុក្ខវេទនារបស់អ្នកកើតមកពីកម្មវិធីរបស់អ្នក ដូចនេះខំច្រាំទៅ  
ដើម្បីគេស្រួលជិះជាន់បន្ថែមទៀត ។

ដូចនេះ ដើម្បីកុំឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សង្គម ជំនឿកម្ម  
វិធីត្រូវពិនិត្យផ្អែកលើវិចារណៈផង ។

រួមសេចក្តីមក បញ្ហាកម្មវិធីមានចោទជាទីច្នៃក្នុងអក្សរ  
សិល្ប៍ខ្មែរ ទោះបីអត្ថបទពុទ្ធនិយមក្តី ព្រាហ្មណ៍និយមក្តី ខ្មែរ

និយមក្តី ។ ជំនឿកម្មវេទនា និង នាំមកនូវផលប្រយោជន៍ដល់  
 សង្គម ក្នុងករណីណាដែលមនុស្សមិនធ្វើទាំងនឹងកងផល  
 ហើយបា នយកវិចារណៈមកប្រើផង ។ ចំពោះនោះទេ ជំនឿ  
 កម្មវេទនា និង នាំមកនូវគ្រោះថ្នាក់ដល់សង្គមមនុស្សទៅវិញ ។



បើចង់ព្រៃចាក់ដុះសុមអាណស្សៀវកេត ៖  
**និធិប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចអក្សរសិល្ប៍ស្ថាប័នព្រះបរមរាជវាំង**  
 របស់លោក **គឹម - ទា**



ប្រធានទី១០

អ្នកខ្លះពោលថា បើអក្សរសិល្ប៍គ្រាន់តែជាមធ្យោបាយ  
 សំរាប់ឲ្យមនុស្សបានចេះដឹងដក់សាន្តចិត្ត អ្នកនិពន្ធមិនចាំបាច់  
 តែងរឿងថ្មីៗ ទៀតទេ រឿងចាស់ៗ ដែលមានតាំងពីសម័យបុ-  
 រាណរហូតមកដល់សម័យបច្ចុប្បន្ននេះក៏អាចគ្រប់គ្រាន់ហើយ។  
 តើអ្នកយល់យ៉ាងណា ? ចូរពិភាក្សា ។

សេចក្តីអធិប្បាយ

អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ តាំងពីសម័យបុរាណមកដល់បច្ចុ-  
 ប្បន្នកាលនេះ មានចំនួនច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ ។ ជាទំលាប់  
 រួចមកហើយ គេចាត់ទុកថា សាស្ត្រាវិល្យង់ទាំងនោះជាអត្ថ-  
 បទ សំរាប់អប់រំបណ្តុះបណ្តាលចំណេះចំណឹង បន្តិចបន្តួច  
 នឹងសំរាប់អានកំសាន្ត ។

បើអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរសម័យបុរាណមានចំនួនច្រើន  
 ដូចនេះហើយ តើអ្នកនិពន្ធគ្រូវតែងរឿងថ្មីៗ ទៀតដែរឬទេ ?  
 អក្សរសិល្ប៍ជាខ្លាំងថែងបែកពីវប្បធម៌ សំរាប់ផ្សាយ

ចំណេះចេះដឹង ។ អក្សរសិល្ប៍ធ្វើឲ្យមនុស្សស្គាល់ដីកាត  
 រស់នៅរបស់មនុស្ស ស្គាល់បញ្ហាទំនៀមទំលាប់ ច្បាប់ មនុស្ស  
 ធម៌ សីលធម៌ ។ ដូចជារឿងទុំទាវនាំឲ្យអ្នកមាន ស្គាល់គ្រប់  
 មែកធាងនៃវប្បធម៌និងសង្គមធម៌ខ្មែរសម័យលង្វែក មាន  
 ប្រពៃណីនិងអំណាចផ្តាច់ការក្នុងរបបគ្រប់គ្រងជាតិ ។

ក្រៅពីការចេះដឹងតាមផ្លូវវិទ្យាសាស្ត្រដូចពោលខាងលើ អ-  
 ក្សរសិល្ប៍ផ្តល់នូវចំណេះចេះដឹងតាមផ្លូវធម៌ទៀត ដូចមាន  
 បញ្ជាក់ក្នុងរឿងទសជាតក ឬ រឿងពុទ្ធនិយមផ្សេងៗ ។

បន្ថែមលើការផ្សាយចំណេះចេះដឹងនេះ អក្សរសិល្ប៍  
 បានធ្វើឲ្យអ្នកមានសច្ចុរយករាយកំសាន្តចិត្តថែមទៀតផង។  
 រឿងព្រេងគ្រប់ប្រភេទ មានរឿងធូញ្ជាយ អាឡេរីជាដើម បាន  
 ធ្វើឲ្យអ្នកមានបានកំសាន្តចិត្ត រីករាយ ចម្រើនវិយាកាសហត់  
 ឡើយ អាចបំភ្លេចទុក្ខនិងវិបត្តិផ្សេងៗ ។ អក្សរសិល្ប៍ប្រភេទ  
 ផ្សេងៗ ទៀត សុទ្ធសឹងតែបានធ្វើឲ្យអ្នកមានរំភើប ញាប់  
 ញ័រ សច្ចុរយ ពិរោះ អណ្តែតអណ្តូង ចំបាក់អង្សកនេះជា

ជរាប ។

រួមសេចក្តីមក បើអក្សរសិល្ប៍មាននាទីគ្រាន់តែបណ្តោះ  
ចំណេះចេះដឹង និងជួយបំបាត់អផ្សកតែប៉ុននោះទេ អក្សរ  
សិល្ប៍ដែលមានរួចមកហើយ មានចំនួនល្មមគ្រប់គ្រាន់ហើយ  
ពុំចាំបាច់តែងរឿងថ្មីៗ បន្តទៅទៀតទេ ។

ថ្មីនៃមានអ្នកខ្លះពុំយល់ស្រប ហើយអះអាងផ្ទុយទៅវិញ  
ថា គេត្រូវបង្កើតនិងបង្កើនអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ជាជរាប ។  
ហេតុអ្វីបានជាគេពោលបែបនេះ ?

អក្សរសិល្ប៍ពុំមែនមាននាទី គ្រាន់តែឲ្យមនុស្សចេះដឹង  
និងកំសាន្តចិត្តប៉ុននោះទេ តែត្រូវមាននាទីឆ្លុះបញ្ចាំងឲ្យឃើញ  
ជីវភាពរស់នៅ របស់មនុស្សជំនាន់ណាមួយ ដូចជារឿងទុំទាវ  
ឆ្លុះបញ្ចាំងជីវភាពអាច់អ្នកក្នុងសម័យលង្វែក រឿងរាមកេរ្តិ៍  
បញ្ចាំងឲ្យទំនាស់សាសនាសម័យអង្គររវាងសាសនា ព្រះវិស្ណុ  
និងព្រះពុទ្ធសាសនា ។ បន្ថែមលើការយល់ដឹងជីវភាពរបស់  
សង្គមនេះទៅទៀត អក្សរសិល្ប៍មានភារៈ ចាក់ផ្តួះអ្នករានឲ្យ

ភ្នាក់ ឲ្យឈឺចាប់នឹងអំពើអយុត្តិធម៌ ឲ្យមានគំនិតថ្មី គំនិតបដិ-  
វត្តន៍ ដើម្បីរៀបចំសង្គមខ្លួនឲ្យមានទំរង់ល្អទំនើបទាន់សម័យ  
ផងថែមទៀត ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ការតែងរឿងថ្មី ៗ ជាការចាំបាច់  
ដើម្បីជាភិកតាងសំរាប់ឲ្យកូនខ្មែរ ដំនាន់ក្រោយ ស្គាល់ជីវភាព  
រស់នៅសម័យយើងនេះផង ឲ្យយើងស្គាល់បញ្ហាអយុត្តិធម៌  
អំពើពុករលួយសម័យយើងផង ដើម្បីជាសសតិមហាជនឲ្យ  
ភ្ញាក់រលឹកជាខ្លះ ក្នុងគោលបំណងឲ្យមនុស្សចាប់ផ្តើមទ្រង់  
សត្រូវលាក់មុខក្នុងសង្គមបច្ចុប្បន្ន នាំគ្នាដើរឆ្ពោះទៅរកការ  
ចំរើននិងសុភមង្គលនេះឯង ។

រួចមកហើយ មានមតិពីរខ្លះគ្នា មតិមួយថាពុំចាំបាច់  
បង្កើតរឿងថ្មីទៀតទេ ព្រោះរឿងចាស់មានគ្រប់គ្រាន់ហើយ  
មតិមួយទៀតថាការតែងរឿងថ្មី ៗ ជាការចាំបាច់ ។

តើគ្រូបង្កើតរឿងថ្មីឬត្រូវបង្កើត ? មានមនុស្សមាន  
បញ្ហា មានបញ្ហាមានអក្សរសិល្ប៍ សេចក្តីថាមនុស្សបង្កើត

អក្សរសិល្ប៍ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហារបស់ខ្លួន ។ ផ្ទុយទៅ បើ  
បញ្ហាមនុស្សនៅតែកើតឡើងថ្មីៗជាទីច្នៃ អក្សរសិល្ប៍ក៏ត្រូវ  
តែតែងថ្មីៗបន្ថែមទៀតជាប់ជាមួយគ្នាដែរ ។

រួមសេចក្តីមក អក្សរសិល្ប៍មាននាទីបំរើសង្គមមនុស្ស  
ឆ្ពោះទៅរកការចំរើន គឺធ្វើឲ្យមនុស្សសប្បាយរីករាយផង អប់-  
រផង បណ្តុះស្មារតីភ្នាក់វល្លិកផង ឲ្យស្រលាញ់ចូលចិត្តយុត្តិ-  
ធម៌និងមនុស្សធម៌ផង ។ ការបង្ហាញជីវភាពសង្គមចាស់ ជា  
មេរៀនសំរាប់កសាងសង្គមថ្មី ហើយសង្គមថ្មីនៅតែមានបញ្ហា  
ថ្មីៗ ទៀត អក្សរសិល្ប៍ក៏មាននាទីបំរើដល់បហាជនគេទៅ  
ទៀត ហើយការបង្កើតស្នាដៃថ្មីកាន់តែមានសារៈសំខាន់  
ឡើងទៀតដែរ ។



ប្រធានទី១១  
 ខេត្តកោសល្យខ្មែរក្នុងការបង្កើតអក្សរសិល្ប៍ ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

ព័ត៌មានតែគ្មានវិមានស្តីបន្តិចស្តួចជាប្រហាក់សំរាប់បង្ហាញពី-  
 ភាពលោកដូចផ្នែកខាងសិល្បៈ ក៏អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរនៅតែមាន  
 គំណើតមិនក្រោយប្រាង្គប្រាសាទធំៗ ជាទីស្របស្រួលនៃ  
 ខេត្តកែវ ។ លើសពីសំលាញ់កំណើតសាស្ត្រាស្តីកំរិតដែល  
 យើងធ្លាប់ឃើញនេះទៅទៀត អ្នកនិពន្ធខ្មែរសម័យមុនអង្គរ  
 បានហៅសំរាប់សំរាប់ស្រុកសត្វដែលសព្វថ្ងៃ ត្រូវពុកខូចអស់  
 ទៅហើយ ។

តើខ្មែរមានខេត្តកោសល្យយ៉ាងណាក្នុងការបង្កើតអក្សរ  
 សិល្ប៍របស់ខ្លួន ?

មតិខ្លះបានបង្ហាញខ្មែរ ដោយទំនាញលំបាកក្នុងបង្ហាញ  
 ថា ខ្មែរខ្លះខេត្តកោសល្យក្នុងការបង្កើតអក្សរសិល្ប៍ ។ បាន  
 ជាគណៈលដួលនេះ ព្រោះអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ច្រើនមាន

ប្រកាសចេញពីបរទេស សេចក្តីថា ខ្មែរគ្មានសមត្ថភាពក្នុងការ  
 បង្កើតរឿងខ្លួនឯងទេ គឺគ្រាន់តែគ្រាប់តាម ចំលងតាម ឬបក  
 ប្រែរឿងបរទេសមកជាភាសាជាតិតែប៉ុណ្ណោះ ។ យ៉ាងណា  
 មិញ រឿងរាមកេរ្តិ៍ដែលមានឈ្មោះល្បីល្បាញស្មើគ្នាដ៏គួរនោះ  
 គឺជារឿងគ្រាប់តាមរឿងរាមាយណៈរបស់ឥណ្ឌា ។ ក្រៅពី  
 នោះមានរឿង ជាតកជាដើម ច្រើនតែចំលងតាមគម្ពីរសាសនា  
 មកពីឥណ្ឌាទៅវិញ ។ ចំណែកភាសាខៀវសាត ក៏មាន  
 ឥទ្ធិពលបាលីសំស្ក្រឹតជាច្រើន ។

កស្កុកាំងនេះហើយដែលនាំឲ្យគេចោទថាខ្មែរ គ្មានទេព  
 កោសល្យក្នុងការបង្កើតអក្សរសិល្ប៍ ។

តើខ្មែរខ្លះទេពកោសល្យដើម្បីតែងតែរឿងតាមសំល្យា-  
 ប្បណ៍ខ្មែរមែនឬទេ?

តាមភិក្ខុមនីខាងលើគ្រាន់តែជាបតិមួយ ដែលពោល  
 បង្ហាត់ខ្មែរ ដោយពុំយល់ពុំស្គាល់តំលៃពិតរបស់អក្សរសិល្ប៍  
 ខ្មែរតែប៉ុន្មោះ ។

រឿងដែលជាស្តីចាំបាច់ព្រោះសង្គមខ្មែរពិតៗ មានច្រើន  
 សង្គមសម្លាប់ដែលសុទ្ធសឹងជាស្ត្រីដែលសង្កត់ទុក្ខខ្មែរដែល  
 ចេះផ្ដិតយកដីវិភាគ បញ្ឈប់របស់ប្រជាជនខ្មែរ មកក្រុងក្រីក្រផ្សំ  
 ផ្សេង តាមចំណូលចូលចិត្តនិងចំណង់ចង់បានរបស់ខ្មែរ ។  
 ច្បាប់រដ្ឋសីលធម៌ ពាក់ទងទស្សនៈរបស់អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរ ដែលជញ្ជូន  
 គិតអំពីបញ្ហារបស់ជាតិក្នុងការរស់នៅ មកអធិប្បាយពន្យល់  
 រំលឹកដល់ស្រៀន ដោយចេះយកបញ្ហាពិតអក្សរសិល្ប៍មកភ្ជាប់គ្នា  
 នឹងច្បាប់ធម្មជាតិ មានរូបភាពប្រាកដដើម្បីឲ្យចាប់យល់ ចាប់  
 ភ្ញាក់រំលឹកនេះឯង ។ សាស្ត្រាវិល្យងដែលមានប្រភពក្នុងវប្ប-  
 ធម៌អរិយធម៌ជាតិ ក៏មានច្រើនសង្គមសម្លាប់ណាស់ដែរ ។

រីឯរឿងដែលខ្ញុំប្រធាននឹងទំរង់រឿងបរទេស ក៏មានពិត  
 បែនដែរ ប៉ុន្តែពុំមែនជាកំហុសឡើយ ព្រោះការជ្រាបចូល  
 នៃវប្បធម៌របស់ជនជាតិមួយទៅក្នុងវប្បធម៌ជនជាតិមួយទៀត  
 តែងតែមានជាធម្មតា តាមទំនាក់ទំនងរវាងសង្គមកិច្ចក្តី នយោ-  
 បាយក្តី វប្បធម៌ក្តី ហើយជាតំណាងមួយសំរាប់រុញទល់ទ្រ



វប្បធម៌របស់ជនជាតិខ្មែរ ។ ឲ្យលូតលាស់ជាប់ហោសថែម  
 ទៀត ។ ប៉ុន្តែបញ្ហាពិត ស្ថិតនៅគ្រងចំណោទចោទសួរថា  
 តើខ្មែរចំលងភាបបរទេសសុទ្ធសាធ ឬមួយខ្មែរមានទេពកោ-  
 សល្យរបស់ខ្លួនក្នុងការបំប្លែង ឬសូម្បីជាបរទេសឲ្យមកជាខ្មែរ  
 នេះទៅវិញ ។

រឿងរាមាយណៈឥណ្ឌា បានចូលមកផ្សព្វផ្សាយក្នុង  
 សង្គមខ្មែរតាមការផ្សាយវប្បធម៌ឥណ្ឌា ។ ខ្មែរបានទទួលយក  
 មកផ្តោតតាមសិល្បារម្មណ៍ខ្មែរទៅវិញ ។ ឈ្មោះតួអង្គនិង  
 ឈ្មោះទីកន្លែង អ្នកនិពន្ធខ្មែរក្សាទុកតាម ប៉ុន្តែអត្ថន័យនិង  
 អត្ថបទរឿងរាមកេរ្តិ៍ ពុំគ្រាន់តែខុសពីរាមាយណៈតែប៉ុន្មាននោះ  
 ទេ គឺប្រឆាំងថែមទៀត ។ ខ្មែរគ្មានវណ្ណៈព្រាហ្មណ៍សំរាប់  
 ការពារដូចឥណ្ឌាទេ ដូចនេះហើយរឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរបង្កាប់  
 ព្រះរាមជាពាទិទេព ជាជាមនុស្សអន់ ថោកទាបទៅវិញ ។

រឿងជាតកផ្សេងៗដែលខ្មែរទទួលយក គឺដោយសារអត្ថ-  
 ន័យរឿងពុំទើស ទាស់នឹងចំណូលរបស់ខ្លួន ។ គេកប់រានចូល

ចិត្តរឿងវេស្សន្តរ តុំមែនត្រង់វេស្សន្តរដាក់ទានដើម្បីបារបី  
 នោះទេ គឺត្រង់ព្រះវេស្សន្តរទំដាក់ទានរហូតមានរឿង មាន  
 រឿងហើយដាក់ទានទៀត ដល់ចប់រឿងវែរជាសុំមកសោយ  
 រាជ្យវិញ ស្របតាមចិត្តមនុស្សដែលតុំអាចលះបង់សម្បត្តិ  
 លោក៍យនេះបានឡើយ ។ បរហោសថដែលខ្មែរក្នុងសរសើរ  
 តុំមែនត្រង់បញ្ញាខ្ពង់ខ្ពស់ជាបារមីសំរាប់សំរេចនិព្វានទេ នៃ  
 ត្រង់បញ្ញាជាសមត្ថភាព អាចដោះស្រាយបញ្ហាក្នុងសង្គមឱ្យ  
 ផុតពីគ្រោះថ្នាក់នោះទៅវិញ ។ រឿងផ្សេងៗទៀតត្រូវ  
 រលាយបាត់ស្ងាត់ទៅវិញ ដោយសារតុំស្របស្រួលតាម  
 ចំណូលរបស់គេ ។

ការចេះយករឿងចរទេស មកវែងប្លែកឱ្យមកជារឿងជាតិ  
 ដើម្បីបង្ហាញអ្វីដែលខ្លួនតុំចូលចិត្ត និងចង់កម្ចីដែលខ្លួនចូលចិត្ត  
 នេះ បង្ហាញឱ្យសមត្ថភាព ឱ្យទេពកោសល្យរបស់អ្នកនិពន្ធ  
 ខ្មែរ ក្នុងការបង្កើតអក្សរសិល្ប៍វាយ៉េង អាចទាញមូលភាពខ្មែរ-

និយមន័យនៃប្រាស គឺវិចារណនិយមន័យពិតនិយមនេះឯង ។ អ្វី  
ដែលពុំសមខ្មែរធ្វើឲ្យសម អ្វីដែលពុំពិតខ្មែរធ្វើឲ្យពិត ឲ្យប្លាស់  
ម្យ៉ាងវិញ ។



បើចង់ព្រឹត្តិការណ៍កិច្ចសិស្សថ្នាក់២ ក្រមោនសៀវភៅ :  
ក្រុមប្រឹក្សាប្រឹក្សា កំណែលំហាត់ វិទ្យាសាស្ត្រថ្នាក់ទី២  
របស់លោក សារីនេងសាវ៉ា - ដួងទេ - ព្រះសិវហុន  
បរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកគណិតវិទ្យា

ប្រធានទី១២. —

គេថា ការសិក្សាអក្សរសិល្ប៍រុំមានតំលៃទេ ក្នុង  
 សតវត្សទី២០នេះ ព្រោះសព្វថ្ងៃគេត្រូវការតែអ្នកបច្ចេក-  
 ទេសតែប៉ុននោះក្នុងការកសាងជាតិ ” ។

ចូរពន្យល់និងពិភាក្សា ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

១. ផ្តើមសេចក្តី : បញ្ហា :

តើក្នុងវិស័យកសាងជាតិ គេត្រូវការតែអ្នកបច្ចេកទេស  
តែប៉ុននោះឬយ៉ាងណា ?

២. គួសេចក្តី :

\* ពន្យល់ពាក្យ : បច្ចេកទេស : សំគាល់នូវវិជ្ជាជីវកទេស  
សំរាប់អនុវត្តកិច្ចការអ្វីមួយ ។

កសាងជាតិ : សំគាល់ការរៀបចំស្រុកទេសឲ្យបាន  
ចំរើនលូតលាស់ ។

២.១. សំបេ : ក្នុងការកសាងជាតិ គេត្រូវការអ្នកបច្ចេកទេស :

\* ក្នុងការកសាងសេដ្ឋកិច្ចដូចជា :

- ឧស្សាហកម្ម
- កសិកម្ម
- គមនាគមន៍
- ពាណិជ្ជកម្ម

គេត្រូវការវិស្វករ និងអ្នកបច្ចេកទេសមកធ្វើកិច្ចការទាំងនេះឲ្យបានចំរើនល្អគណាស់ ។

\* ក្នុងការរៀបចំសន្តិមកិច្ចដូចជា :

- សុខភាព
- អប់រំជាតិ

គេត្រូវការអ្នកបច្ចេកទេសមកសង្កេតស្រាវជ្រាវ សាស្ត្រា មន្ទីរពេទ្យ សំបុក្ត្រផ្សេងៗ ។

- អ្នកបច្ចេកទេសពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានដោយងាយ

\* ក្នុងវិស័យនយោបាយដូចជា :

- សន្តិសុខ

- ការពារប្រទេស

- យោសនាការ

គេត្រូវការអ្នកបច្ចេកទេស ដើម្បីបង្កើតសម្ភារៈទំនើបៗ  
ដូចជា វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ជាដើម ។

បង្កើនលទ្ធភ័ណ្ណ : វិស័យកសិកម្មជាតិគ្រប់ប្រភេទគេត្រូវ  
ការអ្នកបច្ចេកទេស គេត្រូវការវិជ្ជាជីវៈអក្សរសិល្ប៍មកប្រើទេ  
ដូចនេះការសិក្សាអក្សរសិល្ប៍គ្មានគំលៃទេ ក្នុងសតវត្ស  
វិទ្យាសាស្ត្រទំនើបនេះ ។

២.២. ប្រឆាំង : ក្នុងការកសាងជាតិ អ្នកបច្ចេកទេសតែឯក  
ឯងពុំគ្រប់គ្រាន់ទេ ត្រូវមានអ្នកចេះដឹងវប្បធម៌ទូទៅទូលំ  
ទូលាយដើម្បីរៀបចំអង្គការ ឲ្យប្រឆាំងប្រទេសគ្នាឬប្រទេស  
ទៀងដូចជា :

- ស្គាល់ស្ថានភាពភូមិសាស្ត្រ
- ប្រវត្តិសាស្ត្រ
- សន្តិមវិជ្ជា

- ទស្សនវិជ្ជា

- អក្សរសិល្ប៍ ។

វិជ្ជាទាំងនេះជាមេរៀន និងជាភ្នំសំរាប់ផុតគ្រោល  
បង្ហាញគ្រោះថ្នាក់និងផ្លូវល្អ ដើម្បីជួយដឹកនាំនោះទៅរកការ  
ចំរើន។ វិជ្ជាទាំងនេះបង្ហាញសេចក្តីត្រូវការពិតៗ របស់សង្គម  
និងផលវិបាកដែលអាចកើតមានឡើង ។

- មិនតែប៉ុន្មាននោះ វិជ្ជាទាំងនេះបានបណ្តុះស្មារតីជាតិ  
ស្មារតីក្រាស់លឺក មនុស្សធម៌ សីលធម៌ថែមទៀត ។

- បច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ និងនាំបកទូរគ្រោះថ្នាក់យ៉ាង  
ធំដល់សង្គមទៅវិញ ។ ជួនកាលបច្ចេកទេសជាអារ្យធម៌  
ផ្លូវឲ្យអ្នកស្រលាញ់អំណាច និងមាសប្រាក់ គ្មានសីលធម៌  
រំលោភឈ្នានីសអ្នកខ្វះខាតខ្សោយ ។

បង្រួមសេចក្តី : រួមសេចក្តីមក ក្នុងការកសាងជាតិ គេ  
ត្រូវការសព្វមុខវិជ្ជា មានអក្សរសិល្ប៍នេះមួយផងដែរ ។ ដូច  
នោះ ការសិក្សាអក្សរសិល្ប៍ នៅតែមានតំលៃជាទីច្នក់

សតវត្សណាក៏ដោយ ។

២. ឈ. សំរួល :

- អ្នកបច្ចេកទេសជាអ្នកអនុវត្តកិច្ចការមួយ ។

- អ្នកចេះដឹងវប្បធម៌ទូទៅ ជាអ្នករៀបចំអង្គការឲ្យទាក់

ទងគ្នាដើម្បីឲ្យចំរើនលូតលាស់ ។ ដូចនេះអក្សរសិល្ប៍ដែល

ជាមែកធាងនៃវប្បធម៌ ដែលមាននាទីវែកមុខវែកមាត់សង្គម

មនុស្សនិងដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្ស មាននាទីសំខាន់ក្នុង

វិស័យកសាងជាតិ ។

៣. បញ្ចប់សេចក្តី :

ដើម្បីរៀបចំស្រុកទេសឲ្យបានចំរើនលូតលាស់ គេត្រូវ

ការអ្នកបច្ចេកទេសផង អ្នកចេះដឹងវប្បធម៌ទូទៅផង ។ អក្សរ-

សិល្ប៍នៅតែមាននាទីសំខាន់ ក្នុងការជួយចង្អុល ក្នុងកិច្ចរៀបចំ

គ្រប់វិស័យនៃសង្គមជាតិ ។



\* \* \*



ប្រធានទី១៣. -

អក្សរសិល្ប៍គ្រប់ប្រភេទជាកញ្ចក់ដែលឆ្លុះបញ្ចាំង  
 ឲ្យឃើញនូវជីវភាពរបស់សង្គមក្នុងសម័យនីមួយៗ ។  
 ចូរពន្យល់និងពិភាក្សា ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

មនុស្សរស់នៅ ក្នុងធម្មជាតិ តែងមានការប៉ះទង្គិចគ្នាជា  
 ហេតុនាំឲ្យថែកចេញជាបញ្ហាគ្រិកគ្រែងឡើង ។ ដើម្បី  
 ដោះស្រាយបញ្ហានេះ អ្នកនិពន្ធទ័តទ័ពិនិត្យសង្កេតប្រមូលផ្តុំ  
 ចងក្រងជារឿងតាមសិល្ប៍វិធីរបស់ខ្លួន គឺអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍  
 នេះឯង ។ ដូចនេះហើយបានជាគេថា “អក្សរសិល្ប៍គ្រប់ប្រភេទ  
 ជាកញ្ចក់សំរាប់ឆ្លុះមើលជីវភាពរបស់សង្គមមនុស្សក្នុងសម័យនីមួយៗ” ។

តើអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ បានបង្ហាញជីវភាពខ្មែរ  
 សម័យអ្នកនិពន្ធបែបណាខ្លះ?

អក្សរសិល្ប៍សំគាល់អត្ថបទ ដែលអ្នកនិពន្ធបានលើក  
 យកបញ្ហាមនុស្សមកចោទ និងដោះស្រាយ ច្រកបដោយ

សិល្ប៍ភាព ដើម្បីសម្រួលស្របតាមចំណូលចិត្តអ្នកកាន់ ។  
អ្នកនិពន្ធជាមនុស្សដែលរស់នៅក្នុងតំនាបសង្គម ទទួលបាន  
ពលពីសង្គមផង ឈឺចាប់នឹងអំពើអយុត្តិធម៌ ឬអមនុស្សធម៌  
តាមកំលាំងចំណេះចេះដឹងរបស់ខ្លួន ជះឥទ្ធិពលរបស់ខ្លួន  
ទៅលើសង្គមវិញផង ក្នុងបំណង ដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្ស ។  
អាស្រ័យហេតុនេះ អ្វីៗដែលអ្នកនិពន្ធសរសេរទុកមក ជារឿង  
ព័រដែលកើតឡើង ក្នុងសម័យកាលមួយ រៀបសម្រួលនិង  
បន្ថែមបន្ថយតាមទស្សនៈ របស់លោកផ្ទាល់ ។ ដូចជារឿង  
ទុំទាវ អ្នកនិពន្ធបានបង្ហាញជីវភាពខ្មែរក្នុងសម័យលង្វែក ។  
តាមរយៈអត្ថបទនេះ អ្នកកាន់អាចមើលឃើញនូវទិដ្ឋភាព  
សង្គមសក្តិភូមិខ្មែរយ៉ាងច្បាស់ ។ ក្នុងរបបផ្តាច់ការនិយមនេះ  
ប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅដោយរងទុក្ខវេទនាជាខ្លាំង ព្រោះសង្គម  
ចែកចេញជាច្រើន វណ្ណៈខ្លាំងសង្កត់សង្កិនធ្វើបាចញកវណ្ណៈ  
ខ្សោយតាមចំណង់ ។ អ្នកមានប្រើអំណាចផ្តាច់ការលើ  
អ្នកក្រ អ្នកកាន់អំណាច ប្រើអំណាចផ្តាច់ការលើអ្នកគ្មាន

អំណាច ស្តេចប្រើវិញ្ញាណស្តាប់ការលើកស្រួយ ។ បង្កើតសត្វ  
 ភូមិភាគសាហាវ អយត្តិធម៌ កាប់សំលាប់មនុស្សខ្លាចដំបំ ដូច  
 ជាអរជុនសំលាប់ទុំជាកស្មុភាងស្រាប់ ។ រឿងទុំភាវនេះ បាន  
 បង្ហាញជីវភាពខ្មែរយ៉ាងសព្វគ្រប់ គឺតាំងពីកូនភ្នំ ព្រះសង្ឃ  
 ខ្ញុំគេ រហូតដល់វណ្ណៈខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតគឺស្តេច ។

អត្ថបទច្បាប់លើកថ្មីរបស់ក្រមនីយ បានបង្ហាញជីវភាព  
 ខ្មែរក្នុងសម័យពាណាជិគម ។

“ចេះច្បាប់បារាំង កុំភ្លេចសច្ច៍ កតញ្ញាខ្ពង់” ។

សេចក្តីបង្ហាញថា ច្បាប់ក្នុងស្រុកខ្មែរ គេប្រើច្បាប់បារាំង  
 មានន័យថា នយោបាយប្រទេសខ្មែរ នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ  
 បរទេស ។

“នគរឡើងប្លែក សប្បាយតែភ្នែក ក្នុងចិត្តងេកម្ម” ។

សេចក្តីថា ពួកបរទេសពុំមែនស្រឡាញ់ខ្មែរទេ គេធ្វើ  
 នយោបាយប្រជាក់ថុត ស្រែកអួតពីការរឹតចំរើនរបស់គេ  
 ថ្មីនៃតាមពិតគឺចំរើនតែសំបក ដូច្នោះហើយបានជាគ្រមនីយ

ពោលថា ក្នុងចិត្តវង្ស ។

ធ្វើស្រឡាញ់យោគណាស់ ចិននៅផ្ទះដេកចំខែង

ផ្ទះចិនពីរបីល្ងាង មានកន្លែងជម្រកស្រូវ ។

សេចក្តីថា វិស័យសេដ្ឋកិច្ច ភ័ស្តុតនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ  
ចរទេសដៃ គឺចិននេះឯង ។

“កុំភ្លើនភ្លើងខ្លួន ចេះសាសន៍ចិនយួន កុំចោលខ្មែរយើង” ។

សេចក្តីថា វប្បធម៌ចរទេសបានគ្របសង្កត់ លើវប្បធម៌  
ខ្មែរ ។

“ព្យាបាលនុស្សឥឡូវ យកខុសជាត្រូវ យកឆ្គួរធ្វើជា” ។

សេចក្តីថា អនាធិបតេយ្យកើតពាសពេញក្នុងសម័យ  
អាណានិគម ។ រួមសេចក្តីមក អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍គឺជាកញ្ចប់  
សំរាប់ចុះមើលការរស់នៅ របស់សង្គមក្នុងសម័យកាល  
នីតនូវតែម្តង ។

ប៉ុន្តែមានអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្លះ ហាក់ដូចជាពឹងហួស  
រឿងពិត របស់មនុស្ស ។ បើដូចនេះ តើអក្សរសិល្ប៍គ្រប់

ប្រភេទសុទ្ធតែឆ្លុះបញ្ចាំងនូវជីវភាពសង្គមមនុស្សបុរី ?

រឿងព្រេង តួអង្គច្រើនជាសត្វ ដូចជា ទន្សាយ ខ្លា ចក  
គីងកំ ជាដើម ។ ហេតុនេះ អក្សរសិល្ប៍ប្រភេទរឿងព្រេង  
រឿងនិទាន ពុំអាចយកមកឆ្លុះ មើលការរស់នៅរបស់មនុស្ស  
បានទេ ព្រោះជារឿងរបស់សត្វ ។ រឿងពុទ្ធនិយម ដូចជា  
រឿងសព្វសិទ្ធិ សុភមិត្រ ពុទ្ធិសែន អ្នកនិពន្ធច្រើនចង្ហាញ  
អំពីអន្តរាគមន៍របស់ទេវតា និងអំពីអាក្រក់របស់ពួកយក្ស ។  
ទេវតា និង យក្ស គេពុំដែលឃើញសោះ ក្នុងសង្គមមនុស្ស  
ដូច្នោះ រឿងប្រភេទនេះ ពុំអាចឆ្លុះចង្ហាញជីវភាពសង្គមបាន  
ដែរ ។

រួមសេចក្តីមក អក្សរសិល្ប៍ពុំមែនសុទ្ធតែតំណាងជីវ-  
ភាពសង្គមមនុស្សទេ ព្រោះខ្លះជារឿងរបស់សត្វ ទេវតា  
យក្ស ខ្លះជារឿងធម្មជាតិទៅវិញ ដូចជាអត្ថបទច្បាប់ផ្សេងៗ  
ជាដើម ខ្លះជារឿងអក្ខរិយៈខ្ពស់ក្នុងរឿងមនុស្ស ។

រួមគ្នាហើយ មានមតិពីវិទ្យាស្ថាន រើមតិបុរាណមាន  
លក្ខណៈត្រឹមត្រូវ ?

មតិទីមួយអះអាងថា អក្សរសិល្ប៍ ជាតំណាងដ៏វិភាគ  
សន្តិមនុស្ស ។

មតិទីពីរអះអាងថាពុំមែនទៅវិញ ។ តាមពិតអក្សរ-  
សិល្ប៍ទោះបីគួរអង្គជា យក្ស ជាសត្វ ឬជាទេវតាក៏ដោយ ក៏  
នៅជារឿងមនុស្សផងដែរ ព្រោះថាគួរទាំងអស់នេះ ជាតំណាង  
មនុស្សប្រភេទមួយៗ តាមលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដូច  
ជាខន្យាយ តាំងមនុស្សប៉ុលរ៉ូច ចេះករ កុហកបោកប្រាស់  
ប៉ុន្តែពុំមែនជាគួរអង្គអាក្រក់ទេ ៖ គឺករកុហកបោកប្រាស់គ្រាន់  
តែជួយរំដោះខ្លួន ឬ សត្វខន្យាយឲ្យផុតពីគ្រោះថ្នាក់តែ  
ប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្លាតាំងមនុស្សភាច ចិត្តអាក្រក់មានអំណាច ឯ  
សត្វលាវីញ តាំងប្រជារាស្ត្រស្ងួតគ្រង ច្រើនតែមានគេ  
រំលោភបំពាន ។

ដូច្នោះ ការយកសត្វឬករធ្វើអង្គនេះ ជាសិល្ប៍វិធីរបស់  
អ្នកខិតខំដើម្បីធ្វើអោយប្លែកនិយាយទាក់ទាញអារម្មណ៍អ្នកមាន  
តែប៉ុណ្ណោះ ។ រឿងខ្លះអច្ឆរិយៈហួសផុតពីរឿងពិត នោះ

គឺជាសិល្ប៍វិធីមួយបែបទៀត ស្របស្រួលទៅនឹងចំណូលចិត្ត  
វង្ស គឺការផ្សំលាក់យសច្ចៈ ទៅនឹងអច្ឆរិយៈនេះឯង ។

រួមសេចក្តីបង អក្សរសិល្ប៍គ្រប់ប្រភេទ ទោះបីអង្គ  
រឿងជាសត្វ ជាយក្ស ជាខេវតា ជាពោធិ៍សត្វ ជាពង្សទេព  
នៅស្ថានសួគ៌ ឬ បុគ្គល គឺសុខសឹងតែជារឿងមនុស្សទាំង  
អស់ ។ បញ្ហារបស់សង្គមមនុស្សនេះ ផ្តុំក្នុងសំបកសិល្ប៍  
នេះឯង ។ អាចមើលឃើញ នឹងយល់បញ្ហាចោទ និងសំរាម  
ក្នុងអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ទៅបាន លុះត្រាតែមានវិជ្ជា ចំណេះ  
ពិតប្រាកដ ពីអក្សរសិល្ប៍ ។ ដោយហេតុថា អត្ថបទអក្សរ-  
សិល្ប៍ជារូបដែលផ្តិតយកតថភាពនៃការរស់នៅ របស់មនុស្ស  
ដូច្នោះ អ្នកនិពន្ធត្រូវមានគោលជំហរច្បាស់លាស់បំរើមហា  
ជន ទំរែកម្ម ញែករកសច្ចភាព ជាសុំស្មារតី អ្នកមាន  
ឲ្យភ្ញាក់រលឹក ដើម្បីរៀបចំកែទំរង់សង្គមជាតិឲ្យមានលក្ខណៈ  
ល្អទំនើបឡើង ។

\* \* \*

ប្រទានទី១៤

ចំណង់ចំណូលចិត្តខ្មែរ កុំព្រមទទួលអ្វីដែលមានលក្ខណៈ  
ខ្ពង់ខ្ពស់ហួសផុត ពីរឿងមនុស្សឡើយ ។

តើរឿងរាមកេរ្តិ៍ និងមហាវេស្សន្តរោគកបានយក  
ទស្សនៈ ខាងលើនេះមកអនុវត្តដែរឬទេ?

BAC 1 - 1972

តំណាងតែង

១. ផ្ដើម:

ជនជាតិខ្មែរ ។ តែងមានចំណង់ចំណូលចិត្តច្រើន  
ចំលែកពីគ្នា ។ ខ្មែរចូលចិត្តអ្វីដែលជាប់ជិតនឹងរឿងមនុស្ស  
ចំណែកឥណ្ឌាវិញចូលចិត្តអ្វី ដែលអស្ចារ្យខ្ពង់ខ្ពស់ពីរឿង  
មនុស្សទៅវិញ ជាហេតុនាំឱ្យអ្នកខ្លះចាទស្សរថា តើរឿង  
រាមកេរ្តិ៍និងរឿងវេស្សន្តរ ដែលមានប្រភពចេញមកពីសង្គម  
ឥណ្ឌា ហើយប្រជាជនចូលមកក្នុងសង្គមខ្មែរ ត្រូវបានអ្នកនិពន្ធ  
ខ្មែរកែត្រួសរបស់រូលតាមចំណូលចិត្តរបស់ខ្មែរឬទេ?



២. បទិយាយ :

២.១ - ចំណង់ចំណូលចិត្តខ្មែរ

ខ្មែរចូលចិត្តអ្វីដែលមានលក្ខណៈ មិនខ្ពង់ខ្ពស់ហួសពី

រឿងមនុស្ស :

\* អក្សរសិល្បៈ រឿងធ្មត់យ ការឡើ រឿងប្រោសខ្មែរ ជា  
រឿងកំរើរបស់មនុស្សក្នុងសង្គមមួយ ។

\* ជំនឿ : ពុទ្ធសាសនាភាពស្ថិតនៅជាប់បានយ៉ាងយូរ  
ដោយសារសាសនានេះ មានលក្ខណៈមនុស្សនិយម . ។

សាសនាប្រាហ្មណ៍ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅទីនោះ ដោយ  
សារសាសនានេះ គ្មានលក្ខណៈមនុស្សនិយមនេះឯង គឺជា  
សាសនាពិសេសនិយមទៅវិញ ។

២.២ - ទស្សនៈនេះត្រូវបានយកមកអនុវត្តក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍

\* បញ្ហា : រឿងរាជ្យ រឿងព្រាង រឿងក្សត្រ រឿងស្នេហា  
ជាតិ រឿងកំសត់ប្រោសប្រាសក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ជារឿងរបស់  
មនុស្ស ។

\* បុព្វហេតុនៃទំនាក់ទំនងរវាង : កើតមកពីមនុស្សដែលមានចិត្ត

លោក ប្រណែនប្រថំណា ឈ្មោះស សង់សឹក ការពារកិត្តិយស  
រក្សាពាក្យសត្វ និងមកពីច្បាប់គ្រប់គ្រងខ្លះយុត្តិធម៌ដូចជា:

\* កែកេសសំអាងពាក្យសត្វ ដណ្តើមរាជ្យពីព្រះរាមជា  
កូនដើមមកច្បាយព្រះភិរុត ។

\* ព្រះរាមបាញ់កាកមាស្ត មកពីកាកនាស្តរប្លែង  
ហោមតិធិរបស់អ័សីពីស្វាមិត្រ ។

\* សូរបន្ទា និងព្រះលង្វណ៍ បានបង្កើតទំនាស់រវាងពួក  
យក្សនិងពួកព្រះរាម ហូតដល់រករាលជាសង្គ្រាមយ៉ាងធំ ។

\* ទំនាស់ពាលីនិងសុគ្រិត បានហុចប្រយោជន៍ឲ្យព្រះ  
កូនជាជនបររទេស ។

ទាំងអស់នេះជារឿងមនុស្សក្នុងសង្គម ដែលកើតឡើងពី  
មនុស្ស ពុំមែនពីអាទិទេពឯណាឡើយ ។

\* វិធីបោះស្រាយ : មនុស្សវិធី

ព្រះរាមក្តី ត្រង់រាពណ៍ក្តី សុខសឹង បានអនុវត្តមនុស្សវិធីក្នុង  
ការធ្វើសង្គ្រាមដូចជារប្រើកំលាំងទ័ព មានមេទ័ពជាអ្នកដឹកនាំ

ប្រើកលល្បិចផ្សេងៗ មានសង្គ្រាមចិត្តសាស្ត្រជាដើម ។

\* តួអង្គ : ចោះដោយក្បួន ជាអាទិទេពក្តី ជាសត្វក្តី

តួអង្គក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍សុទ្ធតែតាងមនុស្ស ។

២. ៣- ក្នុងរឿងវេស្សន្តរ

\* បញ្ហា : រឿងរាជ្យរឿងទាន រឿងកំសត់ព្រាត់ប្រាស់

ក្នុងរឿងវេស្សន្តរ ជារឿងមនុស្ស ។

\* បុព្វហេតុនៃទំនាស់ : រក្ខតមកពីមនុស្សដែលមានទស្សនៈ

ផ្សេងៗ គ្នានេះឯងដូចជា :

- អ្នកស្រីពិរាស្ត្រចោទថា ព្រះវេស្សន្តរបំផ្លាញជាតិ ។

- ដូជកសុជាតិក្រសួងដើម្បីផ្តាច់ប្រពន្ធ ។

\* វិធីដោះស្រាយ : មនុស្សវៃធី

\* តួអង្គ : មនុស្សលក្ខណៈ ។ ព្រះវេស្សន្តរមានលក្ខណៈ

ជាមនុស្ស ព្រោះនៅទីបំផុតលោកបានសុំពរព្រះឥន្ទ្រគ្រលប់

ទៅសោយរាជ្យវិញ ។ នាងមន្រីមានលក្ខណៈជាមនុស្ស ពុំ

មែនជាកន្សែងសារពេជ្រ ។

\* រូបមតៈ រឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងវេស្សន្តរជា រឿងមនុស្ស  
 ព្រោះបង្ហាញបញ្ហាមនុស្ស ដែលកើតឡើងពីមនុស្ស ឆោះ  
 ស្រាយដោយមនុស្ស តាមមធ្យោបាយមនុស្សនេះឯង ។

តើរឿងទាំងពីរ ដែលមានប្រភពចេញមកពីរឿងកំណាព  
 នៅមានលក្ខណៈអច្ឆរិយៈខ្ពស់ហួសពីរឿងមនុស្សដែរឬទេ ?

២.៤- អច្ឆរិយៈក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍

\* អច្ឆរិយៈក្នុងធម្មជាតិៈ ការប្រែប្រួលនៃធម្មជាតិពេល  
 ព្រះរាមយាងដល់ - សកម្មភាពរបស់ព្រះរាម ។

\* អច្ឆរិយៈជាចំពេញពីធម្មជាតិៈ ភាគទងទៅមើលទៅលោក  
 នឹងបា ភាល ។

២.៥- អច្ឆរិយៈ ក្នុងរឿងវេស្សន្តរ

\* អច្ឆរិយៈ ក្នុងធម្មជាតិៈ ការប្រែប្រួលនៃធម្មជាតិពេល  
 ដែលព្រះវេស្សន្តរយាងដល់ - ទឹកចិត្តលះបង់និងអំណាចរបស់  
 ព្រះវេស្សន្តរ ។

\* អច្ឆរិយៈ ជាចំពេញពីធម្មជាតិៈ ទៅខ្លួនគមនក្នុងការបំពេញ

ប្រារម្ភរបស់ពោធិសត្វ ។

រូបមន្ត : រឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងវេស្សន្តរនៅមានអច្ឆរិយ  
ភាពជាច្រើន ។

២.៦- រឿងរាមកេរ្តិ៍ និងរឿងវេស្សន្តរជារឿងផ្សំរវាងអច្ឆរិយ :

និមិត្ត : ។

- រឿងដើមរបស់ឥណ្ឌា ជារឿងអច្ឆរិយ : ខ្ពស់ហួសពី  
រឿងមនុស្ស ។ រឿងរាមាយណៈជារឿងអាទិទេពដែលមាន  
ការបង្កើតពួកសភាវៈពាក្រក់ រឿងវេស្សន្តរជារឿងរបស់  
ពោធិសត្វដែលទំបំពេញទានប្រារម្ភ ។ អ្នកនិពន្ធបានយករឿង  
ទាំងពីរមកផ្គុំសំរាប់សរសេរតាមចំណង់ចំណូលចិត្តខ្មែរ ដោយ  
ទំបំពាក់ដំណើររឿង ឲ្យមកជារឿងមនុស្សពិតទៅវិញ ហើយ  
ប្រារម្ភ អច្ឆរិយភាពជាធាតុដើមខ្លះដើម្បីជាសិល្ប៍ផង ជា  
មធ្យមបាយបង្កើតរឿងឲ្យវែងឆ្ងាយជាង ។

គ- ផ្តល់ : រឿងរាមកេរ្តិ៍និងរឿងវេស្សន្តរគឺពិតជាប្រារម្ភ  
អ្នកនិពន្ធខ្មែរ រៀបចំកែច្នៃឲ្យមានលក្ខណៈមនុស្សិយម ពិត

និយម ស្របតាមចំណង់ចំណូលចិត្តខ្មែរ ដែលពុំព្រមទទួល  
 នូវអ្វីខ្ពស់ផុតពីរឿងមនុស្សនេះឯង ។ ដោយសារការប៉ុន  
 ប្រសប់ និងទេពកោសល្យចេះតែរឿងបរទេសឲ្យមកជាខ្មែរ  
 នេះហើយ ទើបរឿងកមកេត្តនិងរឿងវេស្សន្តមានតំលៃ  
 ពិសេសក្នុងវប្បធម៌ជាតិ ។



ប្រធានទី ១៥ .

មតិមួយពេលថា៖ អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរមានតែការស្រឡាញ់  
 ការភ័យខ្លាច-ការស្អប់ និងការឈឺចាប់។ ដូច្នេះដើម្បីឱ្យស្រប  
 ទៅតាមរបបសាធារណរដ្ឋ អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរត្រូវដូរទេស្យនៈ  
 ដោយធ្វើឱ្យអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ បំរើការពិត និង នរយោបាយ  
 មួយ ” ។

ចុះអ្នកពិនិត្យមើល ដោយផ្អែកទៅលើអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ  
 នៃលក្ខណៈសិក្សា តើអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ មានតែលក្ខណៈដូច  
 មតិខាងលើនេះមែនឬ? ហើយអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរគ្មានការពិតនិង  
 មិនអាចបំរើនរយោបាយជាតិក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋ មែនឬ?

ប្រលងសញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សា  
 លើកទី ១ ឆ្នាំ១៩៧២

តំរោងតែង

១-ផ្លើម :

អក្សរសិល្ប៍ ជាស្រមោលពេលចេញមកពីការរស់នៅ  
 របស់សង្គមមនុស្ស ។ ប៉ុន្តែអ្នកខ្លះអះអាងផ្ទុយទៅវិញថា៖  
 “អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរមានតែការស្រឡាញ់ ការភ័យខ្លាច ការស្អប់ និងការ  
 ឈឺចាប់” ។

រួចគេបានពោលបញ្ជាក់ចំនួនថា... ដើម្បីអោយស្របទៅតាមរបប  
សាធារណរដ្ឋ អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ត្រូវផ្សារស្រួន ដោយធ្វើឲ្យអក្សរសិល្ប៍  
ខ្មែរបំរើការពិតនិងនយោបាយមួយ.. ។

តើអក្សរសិល្ប៍មានតែលក្ខណៈ ដូចមតិខាងលើមែនឬ?  
ឬមួយអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ មានការពិត និង បំរើនយោបាយជាតិ  
ក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋដែរ ?

**២-បរិយាយ:**

**\* ពន្យល់ពាក្យ:**

អក្សរសិល្ប៍គឺកំរងអក្ខរក្របក្រដាសសិល្ប៍ភាពចោទ  
និងដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្សក្នុងសង្គមនាសម័យកាលមួយ ។

**២. ១- មតិស្រម:**

\* អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរមានលក្ខណៈស្រឡាញ់ ការភ័យខ្លាច ការ  
ស្អប់ និងការឈឺចាប់ :

-ការស្រលាញ់សំគាល់នូវរឿងស្នេហា : ខ្ញុំទាវ កាក  
ពុទ្ធិសែន ហង្សយន្ត កមរក្ស ។



- ការភ័យខ្លាចសំគាល់នូវពារុណភាព ក្នុងរឿងដែលនាំ  
ដោយអ្នកមានវត្ថុចិត្តភ័យខ្លាច ដូចជាការកាប់សម្លាប់គ្នា  
យ៉ាងរន្ធត់ក្នុងរឿងទុំទាវ ។

- ការស្អប់ : វណ្ណៈមួយតែងស្អប់វណ្ណៈមួយ ដូចម្នាយទាវ  
ជាអ្នកមានស្អប់ទុំជាអ្នកក្រ - ស្រឡាចចេក ។

- ការឃើចាប់ : ការរំលោភល្មានពានពីអ្នកខ្លាំងលើអ្នក  
ខ្សោយ ។

\* អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរខ្លះការពិភ និងមិនបំរើនយោបាយ ក្នុងរបប  
សាធារណរដ្ឋ :

- អ្នកតំរើងតែស្តេច ថាជាអាទិ៍ទេព ជាអ្នកខ្លាំងតូកែ  
ថាជាពោធិសត្វមានបារមីលើសលប់ បង្ហាញឥទ្ធិប្បទ្ធិនៃមន្ត  
អាគម ហោះហើរ ជ្រែកទឹកជ្រែកដី ហ៊ានស្ម័គ្រ នរក បាតាល  
សត្វចេះនិយាយ ចេះដោះស្រាយបញ្ហា យក្ស ព្រះឥន្ទ  
ទេវតា ដែលគ្មានការពិតទាល់តែសោះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ តុំស្របនឹងនយោបាយសាធារណៈ

រដ្ឋដែលនិយមការពិត មិនលើកបុគ្គលណាជាទីសក្ការៈនោះ

១១ ៗ

**\* រូបបកៈ**

ដើម្បីអោយស្របតាមរបបសាធារណរដ្ឋ អក្សរសិល្ប៍  
ខ្មែរត្រូវផ្លាស់ប្តូរ៖ ដោយធ្វើអោយអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរបំរើការ  
ពិតនិងនរោយោបាយមួយ ។

\* តើអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរសុទ្ធតែគ្មានការពិត និងមិនបំរើ  
នរោយោបាយសាធារណរដ្ឋទាំងអស់ឬអ្វី ?

**២.២- មតិជំនាន់ :**

\* អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរមានការពិត និងបំរើនរោយោបាយជាតិក្នុងរបប  
សាធារណរដ្ឋ៖

- ទុំចាវបង្ហាញពីភាពពិតជាក់ស្តែង ក្នុងរបបសក្តិភូមិ  
បានបង្ហាញនូវការជំនះជាន់ សង្កត់សង្កិន រវាងមនុស្សគ្នាឯង  
នាំឲ្យអ្នកមានឈឺចាប់ ភ្ញាក់រលឹក ស្អប់របបសក្តិភូមិ នាំអោយ  
នឹករមែករបបសាធារណរដ្ឋ ដែលគោរពសិទ្ធិ សេរីភាព

ក៏លែបទុស្សនេះឯង ។

- រឿងធុញ្ជ័យ បង្ហាញភាពល្អទៅរបស់សេចដែលមាន  
គំនិតអាក្រក់ រុញអ្នកប្រាជ្ញជាតិ ទៅអោយបរទេសសំណាប់។  
ប៉ុន្តែធុញ្ជ័យ អាចដោះស្រាយរួចនឹងយកជ័យជំនះបាន ។ នេះ  
គឺបដិវត្តន៍មួយ គឺលើនឹងពួកសក្តិកម្ម ដើម្បីរកសិទ្ធិ សេរីភាព  
នេះឯង ។

- អ្នកស្រីពិរាស្ត្របះបោរ ប្រឆាំងនឹងព្រះវេស្សន្តរាជា  
ស្តេចរបស់ខ្លួន គឺបង្ហាញនូវគំនិតភ្នាក់លើករបស់ប្រជានិរ្ត  
ដែលចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងបំផុតលើវាសនារបស់ជាតិ ។ នេះ  
គឺស្របតាមគោលគំនិត របបសាធារណរដ្ឋនិយម ដែល  
ចែងថា ព្រះមហាក្សត្រជាម្ចាស់អំណាច ជាម្ចាស់រដ្ឋ និងជាអ្នក  
ទទួលខុសត្រូវ លើវាសនាជាតិរបស់ខ្លួន ។

\* រូបមន្ត : អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ និយាយការរឹតហើយរឹក  
នាំឲ្យមនុស្សភ្នាក់លើក ស្អប់អយុត្តិធម៌ ស្រឡាញ់សិទ្ធិ សេរី  
ភាព មានន័យថា បំរើនយោបាយ សាធារណរដ្ឋនិយម

រួចស្រេចហើយ ដូចនេះគេចុំចាប់ផ្តើម ទស្សនៈក្នុងអក្សរសិល្ប៍  
ខ្មែរទេ ។

២ . ៣— មតិសំយោគ : រួចមកហើយ មានមតិពីរ  
ផ្ទុយគ្នា តើមតិណាមួយមានជំនាក់ភាព ?

អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ មានការស្រលាញ់ ការភ័យខ្លាច ការ  
ស្អប់ និងការឈឺចាប់ ពិតដូចនោះវែមនហើយ ប៉ុន្តែនេះជាសំ-  
បក ជាសិល្ប៍ សំរាប់ទាញការម្នាក់អ្នកមានអោយខ្ពស់ ស្រីប  
រំភើប អណ្តែតអណ្តូង កំសត់ សច្ច្យាយ ។ លើសពីសិល្ប៍  
ភាពនេះ អក្សរសិល្ប៍បានផ្តិតយកការពិត ក្នុងការរស់នៅ  
របស់សង្គមមនុស្ស មកចោទ មកបង្ហាញ ដើម្បីអោយគ្រប់ ឲ្យ  
ស្អប់ ឲ្យមានគំនិតថ្មី ក្នុងការផ្តួចផ្តើម និងរចនាសម្ព័ន្ធសង្គម  
ពោលគឺ បំរើនយោបាយ សាធារណរដ្ឋនេះឯងហើយ ។  
ប៉ុន្តែអក្សរសិល្ប៍ខ្លះ បំរើវណ្ណៈប្រតិភិរិយាដែរ ដូចជារឿងជ័យ  
មរតកជាដើម។ ដូចនេះ អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរដែលមានរួចមកហើយ  
កាតច្រើនបានបំរើនយោបាយ សាធារណរដ្ឋហើយ មាន

ភាគតំបន់ ដែលបំរើវណ្ណៈមនុស្សមួយក្តាប់ក្តួន ដូរតែដក  
ចេញ ។

៣- ផ្តល់សេចក្តី:- អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរបានចោទនឹង  
ដោះស្រាយបញ្ហាពិភព ក្នុងសង្គមនាសម័យកាលមួយ ។  
ពិតមែនតែអត្ថបទទាំងនោះភាគតែងក្នុងសម័យសក្តិភូមិ ប៉ុន្តែ  
អ្នកនិពន្ធ ដែលជាអ្នកក្រាវរើកម្មនគរ តែងតែណែនាំអ្នក  
អានអោយមើលឃើញភាពអាក្រក់ របស់សង្គមចាស់ មាន  
ន័យថាបំរើសង្គមថ្មីនេះហើយ ។



ប្រធានទី១២

ព្រះពោធិសត្វក្តី ព្រះពុទ្ធអង្គក្តី សុខ្ញែតបាន ប្រឆាំងនឹងមាតា  
 បិតា ប្រឆាំងនឹងអំណាចផ្តាច់ការនៃរបបសក្តិកុម្មិ ប្រឆាំងនឹងលទ្ធិ  
 ព្រាហ្មណ៍និយម ដែលធ្វើអោយមានការប្រកាន់វណ្ណៈ ហើយសំរេច  
 ព្រះទ័យចាកចោលរាជសម្បត្តិ យាងទៅសាងផ្នួសដើម្បីស្វែងរក  
 ពោធិញ្ញាណក្នុងគោលបំណងដឹកនាំសង្គមមនុស្សលោក ទៅរក  
 យុត្តិធម៌ សិទ្ធិ សេរីភាព សមភាព និងជាទីអរសាសនាទៅរកនិព្វាន។

តើការធ្វើយ៉ាងនេះ អាចចាត់ទុកថាជាអ្នកបង្កើតអនាធិប-  
 តេយ្យដល់សង្គមឥណ្ឌាបានដែរឬទេ ?

ចូរអ្នកដោះស្រាយនូវមតិខាងលើនេះ ដោយលើកយករឿង  
 កេមិយកុមារនិងព្រះសុទ្ធត ក្នុងរឿងទសជាតក និងរឿងព្រះ  
 វេស្សន្តរមកបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់លាស់ផង ។

BAC 1- 1972

គំរោងតែង

១. ផ្លើម :

ព្រះពោធិសត្វក្តី ព្រះពុទ្ធអង្គក្តី សុខ្ញែតបានប្រឆាំងនឹងទំនោរ  
 7

សង្គមដែលព្រះអង្គរស់ទៅ ហើយតែងតែចរតំបន់ទៅរក  
កតថ្មីមួយផ្សេងទៅវិញ គឺទៅសាងផ្ទះ ។

តើការប្រឆាំងនេះ ជាអំពើបង្កើតអនាធិបតេយ្យដល់  
សង្គមសណ្ឋាវមនប្បទេ ?

២. បទិយាយ

២.១— ព្រះពោធិសត្វ ព្រះពុទ្ធប្រឆាំងនឹងមាតាបិតា ប្រឆាំងនឹងអំណាចផ្តាច់ការនៃរបបសក្តិភូមិ ប្រឆាំងនឹងលទ្ធិប្រាហ្មណ៍និយម ដែលធ្វើអោយមានការប្រកាន់រណ្តោះ

\* ព្រះពោធិសត្វៈ តេមិយ និងវេស្សន្តរ

តេមិយ — សុខចិត្តធ្វើ គ ថ្មីខ្លីន អស់ពេល ១៦ ឆ្នាំ  
ដើម្បីប្រឆាំងនឹងបិតា ដែលមានបំណងលើកកដ្បថ្វាយព្រះ  
អង្គ ។

តេមិយ — បដិសេធករដ្បគឺដំទាស់នឹងព្រះបិតាដែលជា  
ស្តេច ។ ស្តេចតែងប្រើអំណាចផ្តាច់ការ ដូចនេះប្រឆាំងនឹង  
ស្តេច គឺប្រឆាំងនឹងអំណាចផ្តាច់ការនៃរបបសក្តិភូមិ ។

តេមិយ — ប្រឆាំងនឹងលទ្ធិប្រាហ្មណ៍ដែលបង្កើតអោយ

មនុស្សប្រកាន់វណ្ណៈ ដូចនេះបានជាពោធិ៍សត្វថយចេញពី  
 វណ្ណៈក្សត្រទៅបួសជាវសី ហើយវណ្ណៈណាតំរាចបួសបាន  
 ដូចជា តេម័យអនុញ្ញាតអោយស្តេច នាម៉ុន កស្រ្ត បួសជាមួយ  
 គ្នា ។ នេះជាគំនិតវិលាយវណ្ណៈ ។

វិញ្ញាណ - ប្រឆាំងនឹងសង្គមសក្តិភូមិ ដែលចោទប្រកាន់  
 ព្រះអង្គត្រឡប់ទៅវិញ ដោយហាកចោលនគររត់ទៅនៅសាង  
 ផ្នួស ដូចតេម័យដែរ ។

\* ព្រះពុទ្ធអង្គ នៅពេលតុំទាមបានត្រាស់ ទ្រង់មានព្រះ  
 នាមព្រះសិទ្ធត ។ ព្រះអង្គបានប្រឆាំងនឹងព្រះញាតិវង្ស ពោល  
 គឺវណ្ណៈក្សត្រ រត់ចោលកង្វែរ ទៅសាងផ្នួស រហូតដល់បាន  
 សំរេចសម្ពោធិញ្ញាណ

**រូបបត៌ :**

- តេម័យបដិសេធកង្វែរ
- វេស្សន្តបដិសេធកង្វែរស្តេចចេតកស្រ្ត
- ព្រះសិទ្ធតបដិសេធកង្វែរ



រួចយាងទៅសាងផ្នួសរស់ក្នុងព្រៃ ។ ចំពេលសាង ទ្រង់  
បានសំរេចព្រះនិព្វាន ។

ដើម្បី : វិស្វរករោធិញ្ញាណក្នុងគោលបំណង

- រកយុត្តិធម៌អោយសង្គមមនុស្ស
- រកសិទ្ធិសេរីភាព
- រកសមភាព

តើអំពើបែបនេះបង្កើតអនាធិបតេយ្យ ដល់សង្គមឥណ្ឌា

ឬទេ ?

២.២ - ពោធិសត្វធ្វើបែបនេះ ជាអ្នកបង្កើតអនាធិបតេយ្យ:

- នាំអោយមនុស្សប្រឆាំងនឹងអ្នកមានគុណ
- នាំអោយមនុស្សប្រឆាំងនឹង ប្រពៃណីទំនៀមទំលាប់

ស្រុកទេសវ័ជលមានរួចមកហើយ ។

- នាំអោយមនុស្សប្តូរខ្លួនសង្គម ហើយរត់ទៅបួស  
ទៅវិញ ជាហេតុនាំអោយខ្វះការចំរើន ។

២.៣ - ប៉ុន្តែអ្នកខ្លះយល់ថា ធ្វើបែបនេះ ពោធិសត្វពុំមែន

បង្កើតអនាធិបតេយ្យទេ គឺជាអ្នក. បដិវត្តន៍ មួយទៅទៀត គឺព្រោះ :

- ប្រឆាំងនឹងយោបល់យល់ខុស

- ប្រឆាំងនឹងអយុត្តិធម៌ .

- ប្រឆាំងនឹងសង្គមផ្តាច់ការ និយមវណ្ណៈ ដើម្បីដឹកនាំ

មនុស្សអោយស្គាល់សិទ្ធិសេរីភាព សមភាព យុត្តិធម៌

- ការពារមនុស្សធម៌ ។

ធ្វើបែបនេះ គឺធ្វើអោយសង្គមមនុស្សបោះដំហានច្នោះ

ទៅរកភាពរុងរឿងពុំមែនបង្កើតអនាធិបតេយ្យទេ ។

**បតិប្ប:**

ប្រឆាំងនឹងសង្គមមនុស្ស ពុំមែនសុទ្ធតែមានន័យថា

បង្កើតអនាធិបតេយ្យទេ ។ ប្រឆាំងនឹងទំនៀមទំលាប់ ចំណូល

ចិត្ត ទំនោររបស់សង្គមមនុស្សមួយដែលពុំមានលក្ខណៈល្អ

ត្រឹមត្រូវ គ្មានយុត្តិធម៌ហើយដែលបានចាក់ឫសគល់ស្អិត

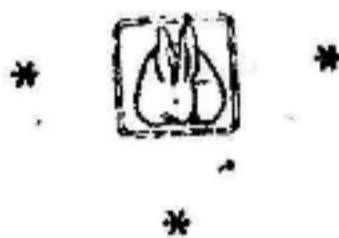
ជាប់ទៅហើយ នាំអោយមានការរំដើចរំជួល មែនហើយ

ប៉ុន្តែបានធ្វើអោយមតិមហាជនភ្ញាក់រលឹក និងយល់ច្បាស់ផ្លូវ

អយុត្តិធម៌ ស្គាល់មុខតួកល្លើងសន្តិម ឈឺហាប់ហើយដុះគំ  
 និត្តិ កែទាំងសន្តិម អោយមានលក្ខណៈល្អត្រឹមត្រូវ ទំនើប  
 ពោលគឺសន្តិមមួយដែលគោរពតំលៃមនុស្ស ។ សេចក្តីថា  
 ប្រឆាំងបែបនេះ គឺនាំអោយមានការចំរើនល្អគណៈសង្គ្រោះទេវ  
 រកសុខៈ ដែលជាបំណងចុងក្រោយរបស់មនុស្ស ។

៣- ផ្តប់ :

ដូចនេះ ប្រឆាំងបែបនេះមានឈ្មោះថា បដិវត្តន៍ទៅវិញ  
 ហើយនៅពេលដែលបានទទួលជោគជ័យ ដោយមានការគាំ  
 ទ្រព័យហាជនផង ពេលនោះអ្នកប្រឆាំងត្រូវមានឈ្មោះថាជា  
 អ្នកបង្កើតអនាជិបតេយ្យទេ គឺមានឈ្មោះថាវិវដនទៅវិញ ។



ប្រធានទី ១៧. —

សង្គ្រាមរវាងក្រុងភ្នំពេញនិងព្រះរាមជាសង្គ្រាមរវាងជាតិមួយ  
 និងជាតិមួយទៀត ហើយដែលមានក្នុងអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ ។ ចំណែក  
 សង្គ្រាមនៅសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ជាសង្គ្រាមឈ្លានពានបំបាក់ពូជ  
 សាសន៍ ដែលជាតិមួយរំលោភយ៉ាងព្រៃផ្សៃមកលើប្រជាជាតិមួយ  
 ដែលចង់តែរស់នៅក្នុងសុខសន្តិភាព ហើយដែលមាននៅក្នុង  
 បច្ចុប្បន្នកាលសព្វថ្ងៃនេះ ។

តាមការសិក្សាឲ្យមកហើយ តើយើងអាចយល់បានយ៉ាងណា  
 អំពីសង្គ្រាមខាងលើនេះ ។

ចូរពិភាក្សាដោះស្រាយ ។

BAC 1. 1972

តំរោងតែង

គ— ផ្លើម = បញ្ហាច្បងក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍សង្គ្រាម ។

សង្គ្រាមដែលធំជាងគេ ដែលសង្គ្រាមរវាងក្រុងភ្នំពេញនិង  
 ព្រះរាម គឺជាសង្គ្រាមរវាងជាតិមួយនឹង ជាតិមួយ ។ រីឯសង្គ្រាម  
 នៅសាធារណរដ្ឋខ្មែរ យើងសព្វថ្ងៃនេះវិញ ជាសង្គ្រាមឈ្លាន

ពានបំបាក់តូជសាសន៍ ដែលជាតិមួយរំលោភយ៉ាងព្រៃផ្សៃ  
កល្យាណជាតិមួយដែលចង់តែរស់នៅក្នុងសុខសម្ព័ន្ធភាព ។

តើសង្គ្រាមទាំងពីរនេះមានហេតុបំណងសភាពលក្ខណៈ  
នឹងផលវិបាកដូចគ្នានឹងខុសគ្នាយ៉ាងណាខ្លះ ?

**១- បរិយាយ:**

១ - សង្គ្រាមក្នុងរឿងរាមកេរ្តិ៍ គឺជាសង្គ្រាមរវាងជាតិមួយនិងជាតិ  
មួយ គឺពួកយក្សនិងពួកព្រះរាមឬរវាងលង្កានិងព្វយុទ្ធាៈ

**\* ហេតុបំណងនៃសង្គ្រាម**

- ក្រុងរាពណ៍ប្រើកលស្ស័យឆក់យកនាងសីតា ដើម្បី  
សងសឹកព្រះរាមព្រះលក្សណ៍ ដែលបានលេងសើចកាត់ដៃ  
ភោរសក់ សូរមនោ នឹងសំលាប់ក្រុងខរ ជាច្បូររបស់ខ្លួន  
ដែលបានចេញមុខការពារភិក្ខុយសព្វកយក្ស

- ព្រះរាមប្រើគ្រប់មធ្យោបាយ កេណ្ឌទ័ពស្វាសន្ធិក  
សន្លាប់ ដើម្បីវាយលុកក្រុងលង្កា យកនាងសីតាមកវិញ ។

**\* លក្ខណៈនៃសង្គ្រាម**

- ជាសង្គ្រាមអន្តរជាតិ ឬសកលសង្គ្រាម ព្រោះមាន  
ទ័ពសម្ព័ន្ធមិត្តចូលរួមយ៉ាងគ្រឹកគ្រឿង

- រឿងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ព្រះរាមនិងក្រុងកាណា បានត្រូវ  
ស្តេចទាំងពីរអង្គបំប្លែងទៅជារឿងជាតិ

**\* លទ្ធផលនិងផលវិបាក**

- ក្រុងលង្កានេះខ្ទេច ប្រជារាស្ត្ររងទុក្ខវេទនាយ៉ាង  
ខ្លោចផ្សា ពលសេនាស្លាប់អស់ជាច្រើនទាំងសងខាង ។ តើ  
អ្នកណាទទួលខុសត្រូវ?

ព្រះរាមនិងក្រុងកាណាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ព្រោះគួរ  
អង្គុំពីរនេះ បានយករឿងផ្ទាល់ខ្លួនមកតម្រឹក ដោយទៅជារឿង  
ជាតិនិងបង្ខំដោយកងទ័ពជាតិ និងបរទេសចូលរួមក្នុងសង្គ្រាម  
របស់ខ្លួន ។

២- សង្គ្រាមរវាងខ្មែរនិងយួនយ្យកក្កដ ជាសង្គ្រាមឈ្នានាស  
ចំបាក់ពូជសាសន៍ :

**\* ហេតុបំណងនៃសង្គ្រាម**

- កំណើនប្រជាជនច្រើនហួស ទឹកដីខ្លះដីជាតិ ពុំអាច

រាប់រងដីវភាពពួកនេះបាន ត្រូវអោយពួកវាសំលឹងរកទឹកដី  
បន្ថែម ។

- ទឹកដីសាធារណៈរដ្ឋខ្មែរនៅសល់ទំនេរច្រើន ហើយ  
មានដីជាតិអាចប្រកបរបរកសិកម្មបានស្រួល ក៏ក្យាយទៅជាទី  
ដំរើសរបស់ពួកវា ។

- វិធានការវាយលុកល្អានពានទឹកដី ក៏ត្រូវពួកនេះចាត់  
ចែងក្យម ហើយដើម្បីកាន់កាប់ទឹកដីយើងបានជា ស្ថាពរ  
វាត្រូវសំលាប់បំបាត់ពូជសាសន៍យើង ។

**\* លក្ខណៈនៃសង្គ្រាម**

- ជាសង្គ្រាមមួយយ៉ាងធំ ព្រោះពួកយួនខាងយើង  
បានលើកទ័ពវាយលុកចូលពេញ សាធារណៈរដ្ឋខ្មែរ ។

- ជាសង្គ្រាមរវាងជាតិពីរ ដែលមានមនោគម្មខុសគ្នា

**\* លទ្ធផលនិងផលវិបាក**

- ពុំទាន់ឃើញចាញ់ឈ្នះជា ស្ថាពរនៅឡើយទេ តែ  
មានផលវិបាកច្រើនណាស់ទៅហើយដូចជា៖

- សម្បត្តិទ្រព្យឯកជននិង សាធារណៈ សម្បត្តិវប្បធម៌

និសេដ្ឋកិច្ច ត្រូវពួកវាទទេអស់ជាច្រើន ។

- ប្រជាកស្រីស្លាប់ ព្រាតប្រាស រងទុក្ខវេទនាយ៉ាង  
រាជស្វ

- អំពើពុករលួយរីករាលពាសពេញ ។

- សីលធម៌កំលាំងបំបាក់ស្រមោលចន្តិចម្តង ។ ។ តើអ្នក

កាខ្លួនខុសត្រូវ ?

ពួកយុវនាងជើង ជាអ្នកល្អានពាន និងពួកក្សត្រីជាតិ  
យក្រមខ្លួនខុសត្រូវចាំងស្រង ។

៣- ទំនាក់ទំនងរវាងសង្គ្រាមទាំងពីរ

\* ដូចគ្នា :

- ជាសង្គ្រាមរវាង ជាតិមួយ និង ជាតិមួយ
- ពួកម្ខាងវាយលុក ម្ខាងទប់ទល់
- ប្រជាពលរដ្ឋចូលរួមក្នុងសង្គ្រាម

\* ខុសគ្នា :

- ព្រះរាមវាយលុកលង្កា ដើម្បីយកនាងសីតាមកវិញ  
រៀបរយបំបាក់ពូជយក្សទេ ។



— ចំណែកយួនវិញ ចង់សំលាប់ចំបាត់ពូជសាសន៍ខ្មែរ  
ដើម្បីកាន់កាប់ទឹកដីយើងបានដោយស្រួល ។

៤— តើយើងទាញយោបល់បានយ៉ាងណាពីសង្គ្រាម ?

យើងទាញយោបល់បានថា:

— សង្គ្រាមនាំអោយមនុស្សរងទុក្ខវេទនា ព្រាត់ប្រាស់  
គ្រួសារ ពិការ និងស្លាប់បាត់បង់ជីវិតយ៉ាងខ្លោចផ្សា

— សង្គ្រាមនាំអោយបាត់បង់ភាពរុងរឿងនិងសីលធម៌

— សង្គ្រាមនាំអោយមានការចំរាញ់យកផលពីសំណាក់

អ្នកខ្លាំងលើអ្នកខ្សោយ

គ— ផ្តល់:

សង្គ្រាមនាំមកនូវផលអាក្រក់ដល់សង្គមមនុស្ស គួរតែ  
មនុស្សខ្ព្ពើម ចៀសវាងសង្គ្រាម ហើយរកវិធីដោះស្រាយ  
ដោយសន្តិភាពវិញ ។ ប៉ុន្តែមកដល់សតវត្សទី២០នេះហើយ  
មនុស្សពុំទាន់ព្រមព្រៀងគ្នាចញ្ជប់សង្គ្រាមនៅឡើយទេ ។  
ដរាបណានៅមានការល្អានានា ការសង្កត់សង្កិនរំលោភ

អយុត្តិធម៌ ដកចោលសង្គ្រាមរំដោះ ដើម្បីសេរីភាព ដើម្បី  
 បូរណភាពទឹកដី និងទៅតែមានបន្តជាហូរហែដូចសព្វថ្ងៃនេះ  
 ហើយដែលគេចាត់ទុកថាជាសង្គ្រាមត្រឹមត្រូវ ថែមទៀត  
 ផង ។ ដូចនេះ អាចផ្តល់សង្គ្រាមបាន លុះត្រាតែមនុស្សទាំង  
 អស់មានគំនិតមនុស្សនិយម ឈប់ប្រកាន់ជាតិសាសន៍មាន  
 សីលធម៌ មានយុត្តិធម៌ក្នុងសង្គមនិងក្នុងច្បាប់ ចេះគោរព  
 សិទ្ធិ សេរីភាពរបស់មនុស្សទៅវិញទៅមក និងអនុវត្តលទ្ធិ  
 ប្រជាធិបតេយ្យអោយបានត្រឹមត្រូវ ។



ប្រធានទី ១៨

មនុស្សបានបង្កើតវិទ្យាសាស្ត្រ ដោយមានគោលបំណង  
នឹងដោះស្រាយបញ្ហាសង្គមមនុស្ស ។ វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស  
គ្រប់ផ្នែក មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ យ៉ាងមហាស្នារៀករាង  
សម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ។

ចុះហេតុអ្វីបានជាចំណោទសង្គមមនុស្សក្នុងលោក  
ចេះតែចោទច្រើនឡើងនិងធ្ងន់ធ្ងរយ៉ាងនេះ ?

សេចក្តីអធិប្បាយ

វិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកទេស បានស្រាយបំភ្លឺ អោយមនុស្ស  
យល់ដឹង នូវបាតុភូតធម្មជាតិ និងបង្កើនសំភារៈ ប្រើប្រាស់គ្រប់  
យ៉ាងដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់សង្គម ដែលជាមធ្យោ-  
បាយមួយរវាងមនុស្សចេញពីភាពល្ងង់ខ្លៅ មកភាពជាអ្នក  
ចេះដឹង ពីភាពត្រឹមត្រូវភាពសំបូរសប្បាយ ។ ដូចនេះ វិទ្យា  
សាស្ត្រដែលអ្នកប្រាជ្ញខ្ពស់រាវរកមក គឺមានគោលបំណងនឹង  
ដោះស្រាយបញ្ហាសង្គមមនុស្ស ។ ប៉ុន្តែក៏សម័យបច្ចុប្បន្ន  
នេះ វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស គ្រប់ផ្នែក មានការរីកចម្រើន

លូតលាស់យ៉ាងមហាស្មារតីទៅហើយ បញ្ហាសន្តិមនុស្សចេះ  
តែចោទច្រើនឡើងនិងធ្ងន់ធ្ងរឡើងទៀត ។ តើបណ្តា លំអក  
ពីអ្វី ?

វិទ្យាសាស្ត្រសំគាល់នូវចំណេះចេះដឹងផ្នែកទ្រឹស្តី រីឯ  
បច្ចេកទេស ជាចំណេះចំណាចសំរាប់អនុវត្ត ។ រហូតរកផ្នែក  
វិទ្យាសាស្ត្រ បានស្រាយបំភ្លឺនូវចំណេះ ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់  
ដែលស្ថិតក្នុងអាថ៌កំបាំង អោយអ្នកផងយល់ដឹង ។ បច្ចេក-  
ទេស បានបង្កើតសំភារៈ ជាច្រើនសំរាប់បម្រើមនុស្ស ដោយ  
អនុវត្តតាមទ្រឹស្តីរបស់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រផង ហើយផ្តល់មធ្យោ-  
បាយដល់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ ក្នុងការស្រាវជ្រាវរករកបាតុភូត  
ធម្មជាតិជាបន្តទៅទៀត អោយបានឆាប់រហ័សផង ។ ទំនាក់  
ទំនងរវាងវិជ្ជាទាំងពីរ បានបង្កើនល្បឿនអរិយធម៌ពិភពលោក  
ហើយជួយដោះស្រាយបញ្ហាមនុស្សជាច្រើន ។ តើវិទ្យា-  
សាស្ត្រ បានដោះស្រាយបញ្ហាអ្វីខ្លះ ?

កាលពីដើម មនុស្សរស់ក្នុងអំណាចធម្មជាតិ ។ ជីវិត  
មនុស្សជាច្រើន បានត្រូវបាត់បង់ដោយ សារធម្មជាតិ ដូចជា

ខ្យល់ព្យុះ ទឹកជំនន់ ធាតុអាកាស ជំងឺផ្សេងៗជាដើម ។  
 វិទ្យាសាស្ត្របានជួយដោះមនុស្សចេញពីភាពល្ងង់ខ្លៅ រស  
 ក្រោមការកែប្រែឥរិយាបថនៃធម្មជាតិទេ ហើយថែមទាំងរុញ  
 លើកស្ទួយមនុស្សអោយទៅជាម្ចាស់ធម្មជាតិទៅទៀត ។

បច្ចេកទេសបានបង្កើនសំភារៈល្អទំនើប ដើម្បីបំរើ  
 មនុស្សដូចជា បង្កើតផ្លូវគមនាគមន៍ រោងពុម្ព ដែលជាកត្តាធ្វើ  
 អោយមនុស្សស្រួលទាក់ទងប្តូរយោបល់គំនិតគ្នា ពង្រីក  
 ចំណេះចេះដឹងអោយមានភាពធំទូលាយឡើងជាលំដាប់ ។  
 ដូចនេះ វិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកទេស បានជួយដោះស្រាយ  
 សំរួលជីវភាពមនុស្សមួយផ្នែកធំ ។ ប៉ុន្តែមកដល់សម័យសព្វ  
 ថ្ងៃនេះ ដែលវិទ្យាសាស្ត្រមានការរីកចំរើនណាស់ទៅហើយ  
 បញ្ហាមនុស្សនៅតែមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរដដែល ។ តើមកពី  
 ហេតុអ្វី? វិទ្យាសាស្ត្របានបង្កើតបញ្ហាបន្ថែមអោយសង្គម  
 ផងដែរឬទេ?

ការរីកចំរើនផ្នែកឧស្សាហកម្មនិងគ្រឿងយន្តបានបង្កើន

ល្បឿនសេរីក៏ចូលមកហើយ ប៉ុន្តែបានបំពុលខ្យល់ពាក្យសម្តែង  
 អោយខូចសុខភាពមនុស្ស ។ ដូចនេះបានជាគេសង្កេតឃើញ  
 នៅពេលសំរាក អ្នកជំងឺច្រើនធ្វើដំណើរចេញទៅរកខ្យល់  
 ពាក្យសង្រ្គាមស្រែ ។ ពេលជំងឺមធ្យម បានសំលាប់មនុស្ស  
 យ៉ាងច្រើនក្នុងពេលយ៉ាងខ្លី យ៉ាងអយុត្តិធម៌ ។ បានជាថា  
 អយុត្តិធម៌ ព្រោះអ្នកគ្មានរឿងអាចស្លាប់ជាមួយអ្នកមានរឿង  
 ដោយសារកំលាំងពេល មានកំរិតខ្លាំងហួសប្រមាណ ។  
 ឧស្សាហកម្មរ៉ែ ផលិតកម្មរឿង ផលិតផលច្រើនចណ្តាល  
 ពោយមានការផ្តោតផ្សារគ្នាក្នុងផ្នែកផ្សេងៗ ហើយដំណើរ  
 ហានទៅរកសង្រ្គាមដែលធ្វើអោយមនុស្សមនុស្ស កាន់តែបាន  
 សភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើងជាលំដាប់ ។

ប៉ុន្តែរឿងការចំរើនព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងវិស័យវិទ្យាសាស្ត្រ  
 បច្ចេកទេស ជាដំនុយដល់ប្រទេសដទៃ ។ រឿងនេះឡើងក្នុងការ  
 វិវឌ្ឍន៍ជាដំបូង ក៏ហាក់ដូចជាដល់ប្រទេសកម្ពុជា ។ ក៏គេ  
 លោកបច្ចុប្បន្ននេះ កំពុងតែទទួលបានការវិនិយោគដ៏ល្អ

អំណាចដែលជាតួកតើនិយម យកកំលាំងវិទ្យាសាស្ត្រជា  
មធ្យោបាយសំរាប់ចំរើញផលប្រយោជន៍ពីប្រទេស ដែលតុ  
ចាន់លូតលាស់ ។

ម្យ៉ាងទៀត វិទ្យាសាស្ត្រ បានជួយសំរាលបញ្ហាមនុស្ស  
ត្រឹមផ្នែកសំភារៈ ដែលបំរើត្រឹមតែសេចក្តីត្រូវការតាមផ្លូវ  
កាយ ។ រីឯផ្លូវចិត្តវិញ វិទ្យាសាស្ត្រគ្មានឥទ្ធិពលអាចកែប្រែ  
អប់រំចាញមករកសីលធម៌ទេ ផ្ទុយទៅវិញមានតែរុញមនុស្ស  
អោយមានអំនួត មើលងាយមនុស្សដូចគ្នា។ សេចក្តីថា វិទ្យា-  
សាស្ត្រអាចធ្វើអោយមនុស្សបាត់បង់តំលៃក្នុងខ្លួន ។

រួមមក វិទ្យាសាស្ត្របានបង្កើតបញ្ហាជាច្រើនអោយ  
សង្គមមនុស្សជាបន្ថែម អោយកាន់តែមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើង  
ទៀត ។

រួចមកហើយ យើងឃើញថា ស្របគ្នានឹងការជួយដោះ  
ស្រាយបញ្ហាមនុស្ស វិទ្យាសាស្ត្របានបង្កើតបញ្ហាជាច្រើន  
បន្ថែមអោយសង្គមមនុស្សទៀត ។ ដូចនេះ វិទ្យាសាស្ត្រមាន

តំលៃដែរឬទេ?

ពិតជា មានតំលៃ បំពាក់ សាសនា រៀបចំ សង្គម មនុស្ស ដោយ  
 មានការបំរើ នល្លតលាស ចាប់រហាស ប៉ុន្តែ តំលៃ នេះ តម្រូវ  
 កើតឡើង ឯកឯង ទេ ត្រូវតែ មាន បច្ច័យ ភាព ទៅ នឹង សីលធម៌  
 មនុស្ស ធម៌ ថែម ទៀត ។ ទស្សនវិជ្ជា សីលវិជ្ជា អក្សរ  
 សិល្ប សាសនា ជា វិជ្ជា សំខាន់ ដែល ជា តំលៃ មួយ ផ្ទុយ ទប់  
 នឹង បំភ្លឺ មនុស្ស ដោយ យក វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកទេស មក ប្រើ  
 ដោយ បាន ត្រឹម ត្រូវ ពោល គឺ បំរើ សង្គម មនុស្ស ឆ្ពោះ ទៅ រក  
 សុខ ។

បច្ច័យ មនុស្ស ពេញ ចំណេះ ប្រាសាទ ឬ បច្ច័យ ដោយ ទាញ យក  
 ចូល ប្រាសាទ ឡើង វិញ បាន លុះ ប្រាសាទ ចេះ ចេះ រៀបចំ វិញ វិទ្យា-  
 សាស្ត្រ វិស័យ អក្សរសាស្ត្រ និង វិស័យ អប់រំ ដោយ ទាញ យក  
 គ្នា ដោយ មាន ល្បឿន ប្រសើរ គួរ ដោយ យោង ដើម្បី បង្កើត  
 គំនិត មនុស្ស វិស័យ អប់រំ ដោយ មនុស្ស មាន សីលធម៌ ក្នុង វិទ្យាសាស្ត្រ  
 និង ក្នុង ទំនាក់ទំនង រវាង សង្គម មនុស្ស ។



ប្រធានទី១៩ .-

អ្នកប្រាជ្ញវិទ្យាសាស្ត្រជាតិអាមេរិកាំងម្នាក់បានពោលថា  
 “តំលៃពិតនៃជីវិតមិនមែនស្ថិតនៅលើអ្វី ដែលយើងរក  
 ឃើញមកទេ ប៉ុន្តែគឺស្ថិតនៅត្រង់យើងចេះ ផ្សាយអ្វីដែល  
 យើងរកឃើញ ទៅអោយអ្នកដទៃ ជ្រួតជ្រាបផង,  
 ចូរពន្យល់និងរែកចែកគំនិតខាងលើ ?

សេចក្តីអធិប្បាយ

គំនិតគោលបំណងរកសេចក្តីចំរើន សំរាប់មនុស្ស

ជាតិទាំងមូលនេះហើយ ទើបអ្នកប្រាជ្ញគ្រប់រូបចង់ត្រិះរិះ ពិចារណា រកមធ្យោបាយទាំងឡាយដើម្បីសេចក្តីចំរើនដល់មនុស្សលោក ហើយថែមទាំងបានផ្សាយគំនិតនោះ សំរាប់មនុស្សតទៅមុខទៀត ។ ដូច្នេះហើយបានជាមានអ្នកប្រាជ្ញ វិទ្យាសាស្ត្រម្នាក់ពោលថា “តំលៃពិតនៃជីវិតមិនមែន ស្ថិតនៅលើអ្វីដែលយើងរកឃើញមកទេ ប៉ុន្តែគឺស្ថិតនៅត្រង់យើងចេះផ្សាយអ្វី ដែលយើងរកឃើញទៅអោយអ្នកដទៃជ្រួតជ្រាបផង” ។

តើគំនិតនេះមានន័យយ៉ាងណាដែរ?

តំលៃនៃវត្ថុនីមួយៗ គឺស្ថិតនៅលើចំណូលចិត្តរបស់មនុស្ស  
 ភាគច្រើន ។ ឯការពិតប្រាកដគឺសភាពជាក់ស្តែង ឥតប្រ-  
 កែតបាន ។ រចសំដែលយើងរកបានមកតែងតែកើតឡើង  
 ដោយកម្លាំងកាយនិងកម្លាំងប្រាជ្ញា ។ ដើម្បីអោយកើតជា  
 វត្ថុនីមួយៗក្នុងគោលបំណងដែលខ្លួនចង់បាន អ្នកប្រាជ្ញជំរះ  
 រកវត្ថុទាំងនោះ ដោយពុំមានខ្លាចស្លាប់ ភ្លេចអស់នូវអ្វីដែល  
 ខ្លួនត្រូវការក្នុងសង្គមទៀតផង ដូចជាលោកអេឌីសុន គាត់  
 ភ្លេចគិតដល់ពេលដែលត្រូវរួមរក្សា ជាមួយប្រពន្ធដែលរើប  
 រៀបការហើយថ្មីៗ ថែរដាំជាប់រវល់ដោយភ្លេចខ្លួននឹង  
 ពិសោធន៍ ក្នុងសាលាពិសោធន៍របស់គាត់ទៅវិញ ។

ឯការផ្សាយវិញ គឺការបញ្ចេញអោយគេដឹងដឹងចេះ  
 ស្គាល់នូវអ្វីដែលអ្នកដទៃពុំទាន់ដឹង ឮស្គាល់សោះ ។ ការធ្វើ  
 អោយជ្រួតជ្រាប គឺការទំពន្យល់នូវអ្វីដែលអ្នកដទៃ ឮឬឃើញ  
 ហើយ ប៉ុន្តែជាវត្ថុថ្មីដែលគេត្រូវស្គាល់ យល់អោយបាន

ច្បាស់ ។

អ្នកប្រាជ្ញដែលទំរុករកនូវនិហោរណ១ នៃទំព័រទូរស័ព្ទ  
ផ្សាយនូវគំនិតថ្មីរបស់ខ្លួននេះ ។

ពេលដែលប៉ាស្ទ័រ រកឃើញភ្នាមនូវឧសថការពារជំងឺត្រូវ  
គ្រួស គាត់បានផ្សព្វផ្សាយនូវនិហោរណ្នីនេះ តាមផ្លូវអនុវត្ត  
តាមទ្រឹស្តី ។

តើយ៉ាងណាទៅ ដែលហៅថាភ្នាមនៃជំងឺត្រូវ  
លើការផ្សាយអោយអ្នកដទៃប្រៀបធៀបនូវអ្វី ដែលយើងរក  
បាន ?

មនុស្សភ័យខ្លាចមកហើយតែងស្តាប់ទៅវិញ គឺមានសភាព  
អន់ចុះ ។ បន្ទាប់ពីស្តាប់ទៅ មនុស្សគ្មានទុកអ្វីក្រៅពីគំនិតរបស់  
ខ្លួនឡើយអោយនៅលើផែនដីនេះ ។ យើងឃើញថា ការ  
រស់នៅរបស់មនុស្សគ្មាននិរន្តរភាពឡើយ បើគ្រាន់តែរស់  
ដើម្បីរស់ គឺគ្មានដើម្បីក្រៅពីគ្រាន់តែទំនើបអោយជំងឺបង្ក  
ទៅទុំអោយតែស្តាប់ចុះឆ្នោះ ។ តែអ្នកប្រាជ្ញនេះពោលផ្លូវ  
ដោយសំណើថា មនុស្សរត់គេមាននិរន្តរភាពប្រកែកបាន

ដោយខំរក្សា ដែលនាំអោយមនុស្សណាករកសុភមង្គលសុខ  
សាន្តបាន ។

តាំងពីកាលកើតផែនដីរៀងរហូតមកសព្វថ្ងៃគេយើង  
មនុស្សរាប់សែនមានគ្រប់សញ្ជាតិទំនៀមទម្លាប់ចារណាសំរាប់ការ  
រស់នៅរបស់មនុស្ស ។ កាលពីដំនាន់ដើមដំយូរលង់ មនុស្ស  
បានបង្កើតសំភារៈ បន្តិចបន្តួចសំរាប់ការរស់នៅរបស់ខ្លួន មាន  
ភ្លើង ពូថៅ ធ្វើអំពីថ្ម ។ ល។ បើគេពុំអោយតំលៃទៅលើ  
មនុស្សណាម្នាក់ច្បាស់លាស់ដែលបានបង្កើត ក៏គេអោយ  
តំលៃទៅមនុស្សក្នុងសម័យនោះដែរ ។

សម័យកាលរៀងតមក អ្នកប្រាជ្ញនៅតែទំនៀមទម្លាប់  
ចារណាអោយកើត គ្រប់សាលាវិទ្យាសាស្ត្រដើម្បីជាជំនួយ  
រកសុខៈជូនមនុស្សជាតិទេ ។

សំរាប់ការពារខ្លួនជំនិតពួកផ្សេងៗ គេបានបង្កើតថ្នាំ  
សង្កូវរបៀបព្យាបាលគ្រប់បែបយ៉ាងជាហេតុនាំអោយមនុស្ស  
រួចចាកខ្លួនក៏យអន្តរាយ ដោយសារជំនិតផ្សេងៗ ។

ក្នុងការប្រឆាំងនឹងធម្មជាតិ ជាដើម ព្រោះសិទ្ធិរាជ្យ ។ នេះ  
 គឺបានបង្កើតប្រយោជន៍សំរាប់ប្រជាជនប្រគល់បែបយ៉ាង ។ ការធ្វើ  
 ដំណើរ តាមផ្លូវទឹក អាសាស និងគោក គឺបានស្រួល ដោយ  
 សារការទំរុះរករបស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងអស់ ដែលប្រមូលគំហើញ  
 គ្នាឡើង ។

មនុស្សជាតិដែលបានស្រួលជាងសប័យបុន ។ ខ្លួន  
 គឺដោយសារស្នាដៃនៃទម្លាំងគ្រឹះរបស់អ្នកទាំងនោះដែរ ។

រួចមកហើយ យើងឃើញថា ការបានសុខរបស់មនុស្ស  
 ជាតិ នៃនគរឡើងពីការគ្រឹះនិង ពិចារណារបស់អ្នកប្រាជ្ញ  
 កាលតមនុស្សគ្នាទាំងប៉ុន្មាន ។ ហើយមនុស្សជាតិគឺ  
 បានរួចគុណដល់អ្នកទាំងនោះ នឹងនៃនិរតិយកដី-  
 ប្រវត្តិស្នាដៃរបស់អ្នកទាំងនោះប្រគល់សិទ្ធិអនុវត្ត  
 ប្រគល់បែបយ៉ាង ជាហេតុនាំអោយយើងឃើញថាមាននិមិត្ត  
 មួយគ្រឿង កាលបើមនុស្សធ្វើអោយនិមិត្តនេះកើតមាន  
 ហើយ ។

លោកតាត្រូវ អេឌីសុន ប៉ាស្ទ័រ វេល វស្សូស៊ីង បានរក្សា  
តម្លៃនេះរហូតប្រាកដមែន ។

សារបរសេចក្តីមក យើងឃើញថា តម្លៃពិតប្រាកដនៃជីវិត  
គឺស្ថិតនៅលើការផ្សាយនូវអ្វីដែលយើងរកឃើញថ្មី សំរាប់ជា  
ជំនួយដល់មនុស្សជាតិដូច្នោះមែន ។

តើការរកឃើញហើយផ្សាយដល់អ្នកដទៃ សុទ្ធតែមាន  
តម្លៃរហូតគ្រប់ថែបយ៉ាង ឬយ៉ាងណា ?

ក្នុងកាលៈទេសៈខ្លះ តម្លៃនេះត្រូវបានប្រសើរសម្រាប់  
មនុស្សជាតិឡើយ ។

ការបង្កើតគ្រាប់ថែកថវាណូ និងការប្រល័យលោក  
ដទៃទៀត ជាការនាំមកនូវទុក្ខទោសដល់មនុស្សលោកទៅ  
វិញ ។ ហេតុនេះ គុក្តាមនុស្សលោកទាំងស្រុងនិងផ្សាយឡើយ  
ដោយហេតុថា ជាគ្រឿងនាំមកនូវទុក្ខទោសសំរាប់មនុស្ស  
ជាតិ ។

តំលៃពិតប្រាកដរបស់ជីវិត គឺស្ថិតគ្រងការចេះផ្សាយ  
នូវអ្វីដែលយើងរកឃើញដូចនេះមែន ប៉ុន្តែតំលៃនេះ

វិញ គឺត្រូវស្និទ្ធស្នាលការផ្សាយនូវអ្វីដែលជាប្រយោជន៍ សំរាប់  
មនុស្សលោកទើបបានប្រសើរ ។

១១ - ត្រសែម

សាស្ត្រាចារ្យ



ដើម្បីពង្រឹងការសម្របសម្រួលសៀវភៅនេះ ៖



ប្រធានទី ២០ -  
 តើកំលែងនៃ អរិយធម៌ ស្ថិតនៅលើការលូតលាស់នៃ  
 បច្ចេកទេសមែន ឬ ទេ ?

### សេចក្តីអធិប្បាយ

ការលូតលាស់ក្នុងវិស័យបច្ចេកទេស ដូចជាកំណើននៃ  
 សំភារៈប្រើប្រាស់សត្វថែបយ៉ាង បានរំដោះមនុស្សដែលជា  
 អ្នករកឃើញវិជ្ជានេះ ពោយមានសេរីភាព ផុតពីការកំហែង  
 នៃធម្មជាតិ ហើយបានធ្វើពោយមនុស្សទៀងហានជា  
 ម្ចាស់ធម្មជាតិវិញផងថែមទៀត ។ ប៉ុន្តែជាគូនៃការរំដោះ  
 ពីក្រញាំធម្មជាតិនេះ ការលូតលាស់នៃវិស័យបច្ចេកទេស  
 បាននាំមកនូវ ទាសភាពមួយមកដល់សង្គមមនុស្សវិញ ។  
 ក្នុងប្រទេសឧស្សាហកម្ម ការជំនះនៃមនុស្សនៃវណ្ណៈមួយ  
 លើវណ្ណៈមួយ កាន់តែមានកំរិតខ្លាំងនឹងមានប្រសិទ្ធភាពថែម  
 ទៀត ។ អាស្រ័យហេតុនេះ តើការលូតលាស់ក្នុងវិស័យ



បច្ចេកទេសជាក់លាក់សំគាល់តំលៃអរិយធម៌បានឬទេ ?

មនុស្សរស់ក្នុងលោកយើងនេះ ជាទុក្ខញ្ចុះធ្លុះជាងគ្រោះ  
ថា ដើម្បីទាញយកភោគផលមកចំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់  
ខ្លួន មានចំណីអាហារជាដើម មនុស្សត្រូវប្រើតំលៃអរិយ  
បច្ចេកទេសយ៉ាងវែងឆ្ងាយក្នុងការបង្កើតផលពាងនេះ ក្នុងធម្ម-  
ជាតិ ។ យ៉ាងណាមិញ កសិករ កសិករ ទំហ្មង ទំហ្មង ទំហ្មង  
តំលៃអរិយតាំងពីព្រលឹមទល់ព្រលប់ កណ្តាលថ្ងៃក្តី  
កណ្តាលភ្លៀង គឺគ្មានចំណីអ្វីត្រូវតែចំពេញយកផលសរុបជា  
អាហារចំពោះជីវិតរបស់ខ្លួនឡើយ ។

បច្ចេកទេសកើតឡើងដោយសារមនុស្ស បន្ទាប់ពីពិ-  
សោធន៍របស់ខ្លួនអស់ពេលជាច្រើន មានគោលបំណងបង្កើន  
កំណើតមនុស្សជាបន្ថែម សេចក្តីថា បន្ថែមកំណើតអរិយ ក្នុងការ  
ចំពេញកិច្ចការ ហើយបន្ថែមល្បឿន ផលនៃកម្មដើម្បីរកយ  
មនុស្សចាកផុតពីការហត់ឡើយតាមផ្លូវកាយនិង បានផល  
តាមសេចក្តីត្រូវការយ៉ាងខ្លាំងចិត្តផង ។ ឧបករណ៍នឹង

គ្រឿងចក្រនានា បានផ្ទុយបន្តិក់លាំងមនុស្សសន្តិកសន្តាប់  
ស្របជាមួយនឹងការរីកចំរើន នៃភោគផលដែលមនុស្សត្រូវ

ការ ។

ប៉ុន្តែ គេសង្កេតឃើញថា ការលូតលាស់នៃវិស័យ  
បច្ចេកទេសនេះ ពុំមែនជាបំណងរបស់មនុស្សទេ គឺគ្រាន់តែ  
ជាមធ្យោបាយតែប៉ុណ្ណោះ។ ពាស្រ័យហេតុនេះ បច្ចេកទេស  
លូតលាស់ពុំមែនជាកំណត់កត់សំគាល់ តំលៃអរិយធម៌ បាន  
ឡើយ ។

បច្ចេកទេសបានរំលោភមនុស្សដោយចាកផុត ពីការប្រើ  
កំលាំងកាយសុទ្ធសាធ ក្នុងការតស៊ូជាមួយធម្មជាតិ ពិតមែន  
ហើយ ប៉ុន្តែពុំបានរំលោភមនុស្សដោយមានសេរីភាព នៅ  
ឡើយទេ ពីព្រោះការជិះជាន់ នៃវណ្ណៈមួយ លើវណ្ណៈមួយ  
គាន់តែមានសភាពខ្លាំងក្លាឡើង ។ ដូចនេះ បច្ចេកទេសពុំ  
ទាន់បានផ្តនដំណើរមនុស្សផលគោលដៅនៅឡើយទេ ។

យ៉ាងណាមិញ ក្នុងសង្គមមនុស្សហាក់មូលលូតលាស់ គេ

តែងសង្កេតឃើញថា វណ្ណៈអ្នកមាន ជាអ្នកមានមធ្យោបាយ  
 ទិញសំភារៈ បង្កើតរោងចក្រ និងជួលអ្នកបច្ចេកទេស កម្មករ  
 មកប្រើ ។ វណ្ណៈ អ្នកក្រដែលធ្លាប់ប្រកបមុខរបរខ្លួនឯងបន្តិច  
 បន្តួច ត្រូវជួលរលំដោយសារកំណើនឧស្សាហកម្មហើយក៏  
 ធ្លាក់ខ្លួនជាអ្នកយកកំលាំងទៅប្តូរនឹងប្រាក់ ។ ពេលនោះ  
 ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវដាក់កំហិត ការបង្កើតផលតាមល្បឿន  
 មួយ ដែលគេបានគ្រោងទុក ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងប្រាក់  
 ទុនដើមជាច្រើន ដែលគេបានចំណាយ ។ ដូចនេះ វណ្ណៈ  
 អ្នកក្រត្រូវធ្វើការកាន់តែយ៉ាប់យ៉ិន ឡើងថែមទៀត ។ ប៉ុន្តែ  
 ទៀត ស្របជាមួយផលិតកម្មដ៏ធំធេងហាសនេះ គេត្រូវរក  
 ផ្សារលក់ ហើយនិងបង្កើតសេចក្តីត្រូវការកាន់តែច្រើនជា  
 បន្ថែម ក៏លែងត្រូវពួកគេតំលើងតាមអំពើចិត្ត រហូតដល់  
 កម្មករដែលជាអ្នកផលិតផ្ទាល់ដៃ គ្មានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់  
 របស់ទាំងនោះ ។ ប្រាក់ខែត្រូវគេបញ្ជូនព្រោះការលូតលាស់  
 នៃគ្រឿងម៉ាស៊ីនអាចជំនួសមនុស្សបានកាន់តែច្រើន ជាហេតុ

នាំអោយមានការកំហែងគំរាមដល់អ្នកក្រីក្រជាទូទាំង ។ ដូច  
នេះ អ្នកក្រធ្វើការច្រើនបានប្រាក់តិច ហើយរបស់របរថ្លៃ  
ហួសពីកំរៃរបស់ខ្លួន សេចក្តីថាការចំរើនលូតលាស់នេះពុំមែន  
ជាគំរៃនៃអរិយធម៌ទេ គឺជាគំរៃសន្តិមធម៌តែប៉ុន្មាននោះ ។

អរិយធម៌ដែលថ្លៃ គឺត្រូវមានការរីកចំរើនទាំងវិស័យ  
វប្បធម៌ ទាំងវិស័យសន្តិមធម៌ ។ បច្ចេកទេសបង្កើនគំរៃ  
សន្តិមធម៌ ពោលគឺបានធ្វើអោយសម្បូរសំភារៈប្រើប្រាស់  
តាមសេចក្តីត្រូវការរបស់មនុស្សក្នុងលោកទំនើបនេះ ។ ប៉ុន្តែ  
ការរីកចំរើនផ្នែកនេះ ទុកជាភារបើកផ្លូវអោយវណ្ណៈអ្នកមាន  
សង្កត់សង្កិនអ្នកក្រទៅវិញ ។ ដើម្បីរំដោះមនុស្សអោយមាន  
សេរីភាព ផុតពីការជំនះជាន់រវាងមនុស្សគ្នាឯងនៃបច្ចុប្បន្ន  
ធម៌មាននាវិប្បយសំខាន់ ។ អប់រំមនុស្សអោយមានសីលធម៌  
មនុស្សធម៌អោយមនុស្សក្រករលឹកឈឺចាប់នឹងអំពើអយុត្តិធម៌  
ចេះយកបច្ចេកទេសមកចំរើមនុស្សគ្រប់វណ្ណៈ ចេះរៀបចំអង្គ  
ការចែកចាយសុខចំរើននិងទុក្ខវេទនាដល់មនុស្សស្មើគ្នាផង

ទើបសង្គមនេះបានសុខសប្បាយចំរើនល្អគណាស់ ដែលគេ  
ចាត់ទុកថា សង្គមមានអាយធម៌នេះឯង ។

រួមសេចក្តីមក ចេត្តកទេសតុំបែនជាបំណងរបស់មនុស្ស  
ទេ គឺគ្រាន់តែជាមធ្យោបាយសំរាប់បង្កើតផលរោយបាន  
សម្បូរ ។ រីឯការរៀបចំសង្គមរោយមានអាយធម៌ថ្មីខ្ពង់  
ខ្ពស់នោះ ស្ថិតនៅក្នុងបូសគល់មួយទៀត គឺវប្បធម៌នេះឯង។

\* \* \*

ដើម្បីព្រមព្រៀងសម្រាប់  
សៀវភៅនេះ



ប្រធានទី ២១. -  
 សុភមង្គលពុំអាចសំរេចបានទេ បើខ្វះការតស៊ូ ។  
 ចូរពន្យល់និងពិភាក្សា ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

បំណងច្បងរបស់មនុស្សគ្រប់ជាតិសាសន៍ គឺរស់នៅ  
 ក្នុងសង្គមមួយក្រោមពន្លឺថ្លាគ្រប់ដៃនៃសុភមង្គល ។ ប៉ុន្តែជន  
 ភាគចំណាស់ដែលស្វែងរកពន្លឺសុភមង្គលឃើញ ហើយពុំ  
 មែនជាសុភមង្គលបណ្តាចំទេ គឺគ្រាន់តែជាស្រមោល ឃើញ  
 ហើយបាត់ទៅវិញក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លី ។ ហេតុនេះហើយ  
 បានកើតជាបញ្ហាចោទសួររកមធ្យោបាយ ស្វែងរកសុភមង្គល  
 នេះ ។ ជាចំលើយតបអ្នកខ្លះអះអាងថា "សុភមង្គលពុំអាច  
 សំរេចបានទេ បើខ្វះការតស៊ូ" ។ តើការតស៊ូ អាចនាំអោយស្វែង  
 រកសុភមង្គលឃើញមែនឬ?

សុភមង្គលសំគាល់នៅសេចក្តីសុខ ផ្លូវកាយក្តី ផ្លូវចិត្តក្តី

តាមតែចំណូលចំណង់របស់មនុស្សម្នាក់ៗ ។ ការតស៊ូ គឺ  
 ការខំប្រឹងប្រែង ព្យាយាមតុះតារឧបសគ្គ ទោះបីហត់នឿយ  
 យ៉ាងណាក្តី លុះត្រាតែបានសំរេចគោលបំណង ជាចុង  
 ក្រោយ ។ ការតស៊ូនេះ អាចនាំឲ្យមនុស្សទៅរកសុភមង្គល  
 ឃើញ តើគេតស៊ូនឹងអ្វី? តស៊ូនឹងអ្នកណា?

តស៊ូនឹងធម្មជាតិ ដើម្បីចំរើញយកផលមកចិញ្ចឹមជីវិត  
 ឬឆ្លងធម្មជាតិជាឧបករណ៍សំរាប់ចំរើមនុស្សជាតិ ។ កសិករ  
 តស៊ូនឹងកំដៅថ្ងៃ នឹងភ្លៀង ខ្យល់ ខំកាប់គាស់កាយដីធំ  
 ដំណាំ បង្កើតផលដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតមនុស្សលោក ។ គេអាច  
 រស់នៅដោយសុខសប្បាយរីករាយជាទីបំផុត នៅពេលដែល  
 គេសំរេចបំណង ។

អ្នកប្រាជ្ញខិតស្តីរករក ពិសោធៈ ពិនិត្យការៈ ធម្មជាតិ  
 ដើម្បីបង្កើតឧបករណ៍គ្រប់បែបយ៉ាង ដែលជាមធ្យោបាយធ្វើ  
 អោយមនុស្សបានសុខស្រួល ។ សព្វថ្ងៃគេអាចធ្វើដំណើរ  
 តាមជើងទឹកកាត់ពីទ្វីបមួយទៅទ្វីបមួយក៏បាន ធ្វើដំណើរតាម

ជើងសាសាសត៍បាន ។ ថ្នាំពេទ្យក៏សំបូរហូរហៀរ សំរាប់ព្យា-  
 បាលរោគរបស់មនុស្សជាតិ ។ ទាំងអស់នេះពុំមែនកើតឡើង  
 ដោយឯកឯងទេ គឺសុទ្ធតែកើតឡើងដោយការតស៊ូយ៉ាង  
 ស្វិតស្វាញបំផុត ។

រួមមក ការតស៊ូរបស់មនុស្សក្នុងការប្រយុទ្ធនឹងធម្មជាតិ  
 ពុំមែនគ្រាន់តែនាំមកនូវសុភមង្គល សំរាប់ខ្លួនឯងនិងគ្រួសារ  
 តែប៉ុណ្ណោះទេ គឺបានជួយផ្តល់លទ្ធផលនេះទៅដល់សង្គម  
 ថែមទៀត ។ ប្រសិនបើម្នាក់ៗតស៊ូរឿងៗខ្លួន តាមមុខរបរ តាម  
 ចំណាច តាមចំណូលនោះ គោតផលនឹងកើតព្រាងព្រាត  
 ហើយអាចប្តូរគ្នាប្រើប្រាស់តាមសេចក្តីត្រូវការ ។ សេចក្តីថា  
 បើមនុស្សទាំងអស់គ្នាតស៊ូនឹងការងារ សង្គមនោះអាចរកសុ-  
 ភមង្គលឃើញ ។ ផ្ទុយទៅវិញ បើមានមនុស្សខ្លះមិនតស៊ូនឹង  
 ធម្មជាតិ ផ្ទុយបង្កើតផលទេ គឺគ្រាន់តែចាំទទួលផលនោះ  
 មកប្រើប្រាស់បំពេញបំណងខ្លួន តាមមធ្យោបាយឬកលល្បិច  
 ទៅនឹងតណាមួយ អយុត្តិធម៌នឹងមានកំណកំណើតជាប្រាកដ



ព្រោះផ្ទះកាលអ្នកខំតស៊ូនោះ ត្រូវតែប្រវែញយកផលអស់  
ទៅវិញ ហើយអ្នកនៅស្ងៀមឡើងជាម្ចាស់គោតផលយ៉ាង  
ត្រជាក់ ។ ក្នុងស្ថានភាពថែបនេះ តើគេត្រូវដោះស្រាយថែប  
ណា?

ត្រូវប្រយុទ្ធតស៊ូ នឹងមនុស្សគ្នាឯងទៀត ។ តស៊ូនឹង  
មនុស្សណាដែលមានគំនិតអាក្រក់ និងតស៊ូលទ្រព្យ ធ្វើ  
ស្រែលើខ្នងអ្នកខ្សែខ្សោយ ជញ្ជក់ឈាមប្រជាកស្រែ ពោល  
គឺត្រូវតស៊ូនឹងពួកមនុស្សដែលជាជន្លុំ ជាឈ្មើសន្តិម ។ បើ  
ពុំនោះទេ ពួកឈ្មើនេះ នឹងធ្វើអោយសន្តិមស្អុយរលួយ  
ហើយសុភមង្គលនឹងត្រូវបាត់រលត់ជាមួយគ្នានេះ ។

សេចក្តីរួចមកហើយ បង្ហាញអោយឃើញថា ការតស៊ូ  
ប្រយុទ្ធនឹងធម្មជាតិ បានរំដោះមនុស្សអោយផុតពីការកំហែង  
នៃធម្មជាតិ បាត់ខ្លាចគោរពលើកធម្មជាតិជាអាទិទេព  
ទៀត ហើយធ្វើអោយមនុស្សក្លាយជាម្ចាស់ធម្មជាតិវិញ ។  
ការតស៊ូនឹងមនុស្សគ្នាឯង បានរៀបចំសន្តិមអោយមានយុត្តិ-

ធម៌ ។ រួមមក តស៊ូបែបនេះនាំអោយគេស្វែងរកសុភមង្គល  
ឃើញ ។ តែតស៊ូមានច្រើនបែបទៀត តើការតស៊ូសុទ្ធតែនាំ  
អោយសំរេចសុភមង្គល ទាំងអស់ឬអី?

តស៊ូខ្លះនាំអោយវិនាសទៅវិញ ។ តស៊ូខាងបំផ្លាញជាតិ  
តស៊ូក្បត់ជាតិឯងបំរើបរទេស តស៊ូខាងចង្អើនអំណាចផ្តាច់  
ការ តស៊ូខាងប្រឆាំងមតិឬផលប្រយោជន៍មហាជន គឺ  
សុទ្ធតែបំផ្លិចបំផ្លាញនឹង នាំអោយពុំសំរេចសុភមង្គលឡើយ ។  
យ៉ាងណាមិញ អរដូន ម្តាយទាវ ក្នុងរឿងទុំទាវ ដែលខំតស៊ូ  
យ៉ាងស្វិតស្វាញបំផុតខាងកាច់សំលាប់កស្រីស្លូតត្រង់ឥតជំនុំ  
ត្រូវវិនាសអន្តរធាន ។ សុត្រីតបាទតស៊ូប្រឆាំងនឹងពាលី  
យកកំលាំងបរទេសមកប្រើ ត្រូវធ្លាក់ខ្លួនជាខ្ញុំបំរើព្រះរាមជាប់  
ថ្ងៃ ។ សេចក្តីថា តស៊ូបែបនេះ ពុំអាចរកសុភមង្គលឃើញ  
ឡើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត តស៊ូប្រឆាំងនឹងពួកសក្តិកម្មី នឹងពួកអ្នកកាន់  
អំណាចផ្តាច់ការនិយម ពុំមែនចេះតែសំរេចបានតាមបំណង

ទេ គ្រោះថ្នាក់តែងតែមានកើតឡើងជាធម្មតា។ យ៉ាងណាមិញ  
 ខ្ញុំទាវ ដែលបានតស៊ូយ៉ាងស្វិតស្វាញចំផុត ប្រឆាំងនឹង  
 អរជួន ម្តាយទាវ ត្រូវទទួលបានគ្រោះថ្នាក់ដល់ស្លាប់ទៅវិញ ។  
 សេចក្តីថា តស៊ូតមែនចេះតែសំរេចសុភមង្គលបានឡើយ ។

ដូចនេះ យើងឃើញថា តស៊ូអាចនាំមកនូវផលល្អ និង  
 ផលអាក្រក់ តាមសមត្ថភាព វិធី និងចំណងរបស់មនុស្ស ។  
 បើយ៉ាងនេះ ការតស៊ូបែបណាដែលជាមធ្យោបាយរកសុភ-  
 មង្គលពិត ៗ ?

តស៊ូប្រឆាំងកំទេច ពួកអ្នកបង្កអំពើអយុត្តិធម៌ ពួក  
 ល្មើសហុតឈាមសង្គម ដើម្បីជាប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ  
 ប្រយោជន៍ជាតិឬមនុស្សជាតិ តស៊ូក្នុងការបង្កើតផលចេញពី  
 ធម្មជាតិ គឺជាមធ្យោបាយអាចធ្វើអោយសំរេចសុភមង្គល  
 បាន។ ពិតមែនហើយការតស៊ូបែបនេះតែងតែមានគ្រោះថ្នាក់  
 ជួនកាលដល់បាត់បង់ជីវិត ប៉ុន្តែវាទាន់មានន័យថា វាបាន  
 សំរេចសុភមង្គលទេ ព្រោះការតស៊ូប្រយុទ្ធនឹងសង្គមមួយ

ដែលរលួយដល់ផ្នែកទៅហើយនេះ ត្រូវប្រើពេលយូរជា  
 ច្រើនគំណាមនុស្ស ។ សេចក្តីថា អ្នកខ្លះស្លាប់ទៅ អ្នករស់  
 នៅទំប្រយុទ្ធជាបន្ត ភាវនាពលការតែមួយនោះ គេអាច  
 ដណ្តើមយកជ័យជំនះបានជាចុងក្រោយ ហើយសុភមង្គល  
 ក៏លេចចេញកើតជារូបរាងឡើង ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ដើម្បីសុភមង្គលដល់មនុស្សជាតិ  
 យើងត្រូវតែទំតស៊ូ ។ តស៊ូនឹងធម្មជាតិដើម្បីទាញយកផល  
 ប្រយោជន៍មកចំរើមនុស្ស តស៊ូនឹងមនុស្សគ្នាឯងដើម្បីរៀប  
 ចំសន្តិមរកាយមានលក្ខណៈល្អទំនើប មានយុត្តិធម៌ គោរព  
 តំលៃមនុស្ស មានសិទ្ធិសេរីភាព ពោលគឺសន្តិមមួយដែល  
 ផ្តល់នូវសុភមង្គលដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ។



ប្រធានទី ២២

អ្នកប្រាជ្ញអាស៊ីម្នាក់បានពោលថា “បើអ្នកអោយត្រីមួយ  
 ទៅមនុស្សម្នាក់ មនុស្សនោះអាចយកទៅធ្វើម្ហូបបានមួយពេល  
 បើអ្នកបង្ហាត់ជននោះអោយចេះស្ទូចត្រីវិញ ជននោះអាចបាន  
 ត្រីស៊ីរហូត” ។  
 ចូរពន្យល់គំនិតនេះ ។

សេចក្តីអធិប្បាយ

ការជួយគ្នាទៅវិញទៅមក ជា ការធម្មតាសម្រាប់មនុស្ស  
 លោក ។ កាលបើម្នាក់មានទុក្ខពោស មានកង្វះក្នុងការរស់  
 នៅផ្សេងៗ មនុស្សតែងតែជួយគ្នាទៅវិញទៅមក តាមផ្លូវចិត្ត  
 សំភារៈក្តី ។ ក្នុងន័យនេះ អ្នកប្រាជ្ញជាតិអាស៊ីម្នាក់បានពោល  
 ថា “បើអ្នកអោយត្រីមួយទៅមនុស្សម្នាក់ មនុស្សនោះអាចយកទៅធ្វើម្ហូប  
 បានមួយពេល បើអ្នកបង្ហាត់ជននោះអោយចេះស្ទូចត្រីវិញ ជននោះអាច  
 បានត្រីស៊ីរហូត” ។  
 តើគំនិតនេះមានន័យយ៉ាងណា ?

ជា ការពិតណាស់ ។ កាលបើយើង អោយត្រីមួយទៅ  
 មនុស្សម្នាក់ អ្នកនោះអាចគ្រាន់តែយកទៅធ្វើម្ហូបមួយពេល  
 ប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ទាប់មក អ្នកនោះពិតជាអស់អ្វីធ្វើម្ហូបទៅទៀត  
 ជា ហេតុនាំអោយនាក់មានកង្វះម្ហូបទៀតហួត ។ កាលណា  
 យើងពុំបានផ្តល់អោយ នាក់ទៀត ។

ដូច្នោះហើយបានជាអ្នកប្រាជ្ញបន្ថែមទៅទៀតថា បើ  
 យើងអប់រំអោយជននោះចេះសូចត្រី អោយខ្លួនឯងវិញ ជន  
 នោះអាចមានត្រីស៊ីហួត ។ ពោលយើងនេះអោយថា កាល  
 បើជននោះចេះសូចត្រីហើយ មុនជាប្រកបមុខរបរនេះ  
 ហើយមុនជាបានត្រីធ្វើម្ហូបរាល់ថ្ងៃ ឈប់មានបញ្ហាចោទពី  
 បញ្ហាកង្វះម្ហូបទៀតឡើយ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ការចេះស្ទាត់  
 ជំនាញនេះ នាំអោយនាក់អាចបង្កើតបានជាមុខរបរមួយសំ-  
 រាប់ចំពោះមគ្គុទារទៀតផង ។ យើងឃើញថា ការបង្កើត  
 ជនអោយចេះសូចត្រីអោយខ្លួនឯងដូចនេះ ជាការប្រសើរជាង  
 ការអោយត្រីទៅជននោះធ្វើម្ហូបបានតែមួយរយៈពេល ។ ការ

ប្រសើរទៅទៀត គឺការចង្អុលបានជាបេរចិត្តមជ្ឈិកនេះឯង ។

ប៉ុន្តែ អ្នកខ្លះមិនស្របនឹងមតិខាងលើនេះ ក្នុងខណៈ  
ដែលមនុស្សនោះកំពុងមានបញ្ហាភ្នំចេញចេញ ។ យើង  
ត្រូវតែអោយគ្នាចំពេញភ្នំរួច សឹមអប់រំគ្នាអោយចេះស្រួចត្រឹម  
វិញ ទើបជាការប្រសើរ ។

តាមន័យទស្សនៈនេះ យើងអាចយកមកអនុវត្ត សំរាប់  
ប្រទេសជាតិបានដែរ ដោយឆ្លៀតទស្សនៈនេះថា “ បើប្រទេស  
ណាមួយផ្តល់ជំនួយដល់ប្រទេសមួយទៀត ប្រទេសនោះអាចរស់បានតែ  
មួយពេលប៉ុណ្ណោះ បើបង្អាតប្រទេសនោះអោយចេះធ្វើឧស្សាហកម្មដោយ  
ខ្លួនឯង ប្រទេសនោះអាចរស់បានសម្បូណ៌សប្បាយចម្រើនទៅ  
ដូច្នោះហើយ ប្រសិនបើប្រទេសមួយអោយជំនួយទៅប្រទេស  
មួយជាប្រាក់ក្តី ជារបស់ក្តី ប្រទេសនោះអាចយកជំនួយនោះ  
ទៅប្រើប្រាស់បានតែមួយរយពេល ដែលគេកំពុងជួយ លុះ  
អស់ជំនួយគេទៅ ប្រទេសនោះនឹងបរាជ័យដួលដោយខ្លួនឯង  
ធ្លាក់ក្នុងរណាបដាច់ថ្ងៃមិនខានឡើយ ។ ជាការល្អ ប្រទេស

ដែលផ្តល់ជំនួយគួរចង្អាតប្រទេសដែលទន់ខ្សោយនេះ អោយ  
 ចេះយកជំនួយទៅប្រើប្រាស់ ក្នុងឧស្សាហកម្ម កេងចក្រ និង  
 អ្វីដទៃទៀត សំរាប់បង្កើតផលដោយខ្លួនឯង ។ ធ្វើដូច្នោះ អាច  
 អោយប្រទេសទន់ខ្សោយនេះរឹងមាំដោយខ្លួនឯង ហើយ  
 ចង្អាតគេឈប់ផ្តល់ជំនួយ និងទៅជាប្រទេសជឿនលឿន  
 សម្បូរណាស់ប្រាកដជាមិនខាន ។

តែប្រសិនបើប្រទេសមួយគ្រូហើយ គេផ្តល់ជំនួយ  
 អោយគ្រប់គ្រាន់ គេគ្រាន់តែចង្អាតណែនាំប៉ុណ្ណោះ ក៏វាអាច  
 ចំរើនលូតលាស់បានឆាប់រហ័សឡើយ ។

ការវែកញែកខាងលើនេះ នាំអោយយើងឃើញថា ជន  
 ម្នាក់ខ្លះម្នាក់មួយអោយគ្រឿងទៅជននោះធ្វើម្តងម្តងនេះហើយ តែ  
 គ្រូតែជួយចង្អាតជននោះ អោយចេះស្តាប់ផងទើបជាការ  
 ប្រសើរ សំរាប់អោយជននោះរស់នៅដោយខ្លួនឯង លែង  
 មានកង្វះកខ្វះទៅទៀត ។

បើប្រទេសណាមួយចង់ផ្តល់ជំនួយ ដល់ប្រទេសណា



មួយដែលគ្រូ គ្រូផ្តល់ជំនួយផង និងជួយបង្ហាត់ប្រទេសនោះ  
 អោយចេះយកជំនួយនោះ ទៅបង្កើតជាភោគផលផ្សេងៗ  
 ទើបប្រទេសនោះ អាចរស់នៅដោយថ្កុំថ្កើងដោយខ្លួនឯង  
 បាន ។

ទស្សនៈនេះបង្ហាញអោយឃើញថា អ្នកប្រាជ្ញជាតិកាល  
 នេះ ចង់អប់រំយើងអោយចេះជួយគ្នាក្នុងគ្រាគ្រូ តែដែល  
 គាត់ចង់បានល្អទៅទៀត គឺ ចង់អោយមនុស្សនោះបង្ហាត់  
 មនុស្សម្នាក់អោយរស់ដោយខ្លួនឯងបាន ដោយពុំបាច់ពឹងលើ  
 កម្លាំងគេទៅថ្ងៃក្រោយទៀត ។



ប្រធានទី ២៣.

អ្នកប្រាជ្ញម្នាក់និយាយថា: “សត្រូវក៏មានប្រយោជន៍  
 ដល់អ្នកដែរ គឺវាសេចក្តីហើយដែលជាអ្នកចម្កលបង្ហាញគុណ  
 បែក្តីពិតៗ របស់អ្នក ។  
 ចូររំលឹកនិងពិភាក្សាមតិសេះ ។

សេចក្តីអធិប្បាយ

ការស្គាល់ខ្លួនឯងជាការពិបាកៗ កាន់តែពិបាកទៅទៀត  
 ការស្គាល់ខ្លួនឯងក្នុងផ្លូវសីលធម៌ ព្រោះមនុស្សម្នាក់ៗ  
 តែងតែមើលមិនឃើញនូវគុណបែក្តីរបស់ខ្លួន ។ ដូចនេះ  
 ហើយបានជាយើងត្រូវការអ្នកដទៃអោយជួយទំនៀម រិះគន់  
 ដើម្បីទុកជាកញ្ចក់សំរាប់ត្រូវមើលនូវកំហុសរបស់ខ្លួន ។ អ្នក  
 ដែលមើលឃើញកំហុសយើងខ្លាំងជាងគេគឺ សត្រូវរបស់  
 យើង ដូចនេះបានជាមានអ្នកប្រាជ្ញម្នាក់និយាយថា: “ សត្រូវ  
 មានប្រយោជន៍ដល់អ្នកដែរ គឺវាសេចក្តីហើយដែលជាអ្នកចម្កលបង្ហាញ  
 គុណបែក្តីពិតៗ របស់អ្នក ” តើសត្រូវមានប្រយោជន៍ដូចម្តេចនេះ

មែនឬទេ ?

ចិត្តវិទូបានក្រងធម្មភាពមួយមានឈ្មោះថា ធម្មភាពនៃ  
 ឧបសគ្គ (Loi de l'obstacle) ។ ធម្មភាពចែងថា សីលញ្ញាណ  
 ( La conscience morale ) ភ្នាក់នៅពេលជួបឧបសគ្គឬជួប  
 ការលំបាក ។ សីលវិទូ ( les moralistes ) ជាច្រើនបាន  
 បំភ្លឺដែរថា សីលញ្ញាណ ចាប់ផ្តើមចោលបញ្ហានៅពេលណា  
 មានទំនាស់ ។

ការចិញ្ចឹមដែលយើងទទួលបានពីអ្នកក្រៅ នេះហើយជា  
 ឧបសគ្គ ជាទំនាស់ដែលធ្វើអោយសីលញ្ញាណរបស់យើង  
 ភ្នាក់អោយយើងដឹងខ្លួនថា យើងជាមនុស្សបែបណា ។ ការ  
 ចិញ្ចឹមដែលមានភារកិច្ចខ្លាំង ការរិះគន់ដែលមានជំរៅ គឺការ  
 ចិញ្ចឹម ការរិះគន់របស់អ្នកដែលជាសត្រូវរបស់យើង ព្រោះ  
 អ្នកនោះចាំតែរកចាប់កំហុសយើងគ្រប់ពេល គ្រប់កន្លែង  
 យើងអាចដឹងកំហុសរបស់យើងសព្វគ្រប់ដោយសារពួកនោះ  
 ហើយយើងអាចកែខ្លួនយើងឡើងវិញ ។

រួមមក សត្រូវមានប្រយោជន៍ត្រង់ថា អ្នកនោះ ជាអ្នក  
 ចង្អុលបង្ហាញគុណវិបត្តិរបស់យើង ។ តើការទិញ ការរិះ  
 គន់ចំពោះយើង ត្រូវការចាំបាច់តែចេញមកពីអ្នកដែលជា  
 សត្រូវឬយ៉ាងណា ?

ពិតមែនហើយ អ្នកដែលចាប់អារម្មណ៍លើគុណវិបត្តិ  
 របស់យើងខ្លាំងជាងគេ គឺ សត្រូវនេះឯង ។ ប៉ុន្តែការរិះគន់  
 របស់សត្រូវ ជួនកាលជាការមូលបត្តិចម្លងចម្លងជាមធ្យា-  
 បាយពន្លិច សំលុតស្មារតីកាយយើងស្ទុកផ្លែឆៃក្នុង ។ ជួន  
 កាល ការរិះគន់នេះធ្វើឡើងដោយអយុត្តិធម៌ហួសហេតុ នាំ  
 កាយយើងអស់សង្ឃឹមទៅវិញ ម្យ៉ាងទៀតជួនកាលនាំកាយ  
 យើងចង់យកជំនះលើសត្រូវ ក្រាញក្នុងអំពើដដែលៗ ដែល  
 ជាគុណវិបត្តិបន្តទៅទៀត ពុំមែនជំរុញកាយយើងកែខ្លួន  
 នោះទេ ។ ដូចនេះ ការរិះគន់ពីសំណាក់មនុស្សណាទៅវិញ  
 ដែលនាំមកនូវប្រយោជន៍ពិតៗ ដល់យើង?

ការទិញដែលល្អសំរាប់យើង គឺការទិញរបស់

មិត្ត ។ មិត្តពិតប្រាកដ ពុំមែនជាអ្នកបញ្ជាក់ឬជាអ្នកសរសើរ  
 យើងរាល់ពេលវេលាទេ ។ ផ្ទុយទៅវិញ គឺ ជាអ្នកស្គាល់  
 កាលៈទេសៈ ដែលត្រូវចង្អុលបង្ហាញគុណវិបត្តិនិងកំសាយ  
 របស់យើង ។ មិត្តថែមនេះ ហើយដែលផ្ទុយយើង ព្រោះជា  
 អ្នកបង្ហាញការពិត ។

ការរិះគន់ ការទិញនៃរបស់សត្រូវ អាចមានប្រយោជន៍  
 ដល់យើង ព្រោះបានធ្វើអោយយើងដឹងខ្លួន និង ស្គាល់ម្លូវ  
 គុណវិបត្តិរបស់យើង ។ ប៉ុន្តែ ការទិញនៃរបស់មិត្តពិត  
 ប្រាកដ មានសភាពប្រសើរជាងសត្រូវ ។



ប្រទានទី ២៤

ចូរបង្ហាញអោយឃើញថា ការងារ ទោះបីក្នុងពេល  
 អាកាសណាក៏ដោយ ជាការចាំបាច់ សំរាប់ភិក្ខុយសប្បុរស  
 សំរាប់សន្តិសុខក្នុងអនាគត និងសំរាប់ការរៀនរបស់  
 ប្រទេស ។

តំរោងតែង

ក-ផ្លើម

ការងារជាធម៌ភាពទូទៅ ។ គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់ទេ ទោះបី  
 ជាអ្នកមានក៏ដោយ អាចចាកផុតពីការងារទេ ។ ប្រសិន  
 បើមាននរណា ម្នាក់មិនព្រមប្រកបភិក្ខុការរៀនសារ អ្នកទាំង  
 ទៅជាមេរោគមួយក្នុងសង្គមបុរស ដែលពេលមានកម្មវិធី  
 ហ្នាក់មួយយ៉ាងធំ ។

ដូចនេះតើការងារនាំមកនូវផលប្រយោជន៍អ្វីខ្លះ សំរាប់  
 បុគ្គលនិងប្រទេសរបស់ខ្លួន ?

១- បរិយាយ

គោលគំនិតទី ១ : ការងារជាការចាំបាច់របស់បុគ្គល

ពោះបីការងារនោះមិនបាននាំមកនូវ ផលជាសំភារៈកាម ។

សំរាប់ប្រើប្រាស់ក៏ដោយ ។

១- មនុស្សដែលមិនធ្វើការត្រូវបាត់បង់កិត្តិយស ព្រោះខ្លួនរស់ដោយសារកំលាំងរបស់អ្នកដទៃ រស់ដូចបញ្ញើក្នុងសេរីភាពនិងតំលៃក្នុងខ្លួនក៏ត្រូវបាត់បង់អស់ ។ សូម្បីតែស្រ្តីដែលនៅថែទាំគ្រួសារក្នុងផ្ទះ ក៏តែងខិតខំបំពេញកិច្ចការមេផ្ទះយ៉ាងមានតំលៃជាទីបំផុតដែរ ។

២- អ្នកខ្លះធ្វើការដោយកំលាំងកាយ អ្នកខ្លះធ្វើដោយកំលាំងគំនិតបញ្ញា វិជ្ជា ។ ប្រសិនបើអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តុបណាមួយពុំប្រើប្រាស់ធ្វើការតែមគំនិត ឬ តាមកំលាំងកាយ ដោយ មិនមានចំណង់ខ្លួនឯងអ្នកបាន អ្នកនោះនឹងធ្លាក់ខ្លួនទៅជាមនុស្សរោងកាចាប គ្មានប្រយោជន៍ សំរាប់គេគេយកមករិះគន់ បើករលើ មិនគ្រាន់តែគ្មានកិត្តិយស និងតំលៃជាមនុស្សតែម្នាក់ទេ តែអ្នកនោះ នឹងត្រូវធ្លាក់ខ្លួនចូលក្នុងជួរជាមួយសត្វ ។ ពោះបី បម្បត្តិទ្រព្យហូរហៀរយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏

ការងារនៅតែជាលក្ខណៈ សំរាប់ការពារទ្រព្យនេះផង បង្កើតផលវិជ្ជមានទៀតផង ។

៣- អ្នកមានធនធានច្រើនក្នុងថ្ងៃនេះ តើខ្លាចរឹតតែ ទៅតែជាអ្នកមានក្នុងថ្ងៃមុខ ។ វិនាសកម្មផ្សេងៗ ដែលបានកើត អាចគ្រោងទុក ជាពិសេសក្នុងកាលៈទេសៈសេដ្ឋកិច្ច អាចបង្កើនបង្កើតអស់ទៅវិញ ។ ប្រសិនបើខ្លះទំលាប់ការងារហើយ តើអ្នកនោះត្រូវធ្លាក់ខ្លួនទៅជាយ៉ាងណា ?

ដូចនេះ មនុស្សម្នាក់ៗ ត្រូវតែមានសមត្ថភាពក្នុងវិជ្ជា ណាមួយជាចាំបាច់ ។

គោលគំនិតទី ២ : ការងារដែលអ្នកទាំងអស់បានធ្វើ ជាភារចាំបាច់សំរាប់ធ្វើអោយជាតិបានរុងរឿង :

១- គឺវិជ្ជាការដែលម្នាក់ៗ ទំបំពេញគ្នានេះបង្កើត ហើយដែលធ្វើអោយមានការចំរើនស្រួលរលាយ កម្មវិនិច្ឆ័យស្រួលរលាយរបស់ប្រទេស ។ សង្គមស្រួលរលាយ បានពង្រឹងយលើការទំប្រឹងប្រែងរបស់បុគ្គលនីមួយៗ



២ - កិច្ចការតាមគំនិតបញ្ជូនរបស់អ្នកប្រាជ្ញដែលទំនៀម  
 សម័យរហូតមិ មានអក្ខរសាស្ត្រ វិទ្យាសាស្ត្រ សិល្បៈ  
 របស់វាដើម បានធ្វើអោយប្រទេសជាតិមានភិក្ខុសត្វស្បៀង  
 ការក្នុងពិភពលោក ។

៣ - ជាទីបញ្ចប់ គឺការទំនេរនេះហើយ ដែលជាទំនៀម  
 សង្កឹកសង្កឹមមនុស្សមិនអោយងើបឡើងរួច ចំរើនលូតលាស់  
 នឹងគេពុំបាន ។ ល្បួងស៊ីសង ចោរកម្ម សត្រូវនៃរបៀប  
 រឿយយក៏ឡើងដោយសារការទំនេរមិនធ្វើការនេះឯង ។

គ - ផ្តំបំ :

ត្រូវតែទំបំពេញកិច្ចការគ្រប់ៗប្រយោងច្រើនបំផុត តាម  
 សមត្ថភាពរបស់ខ្លួន ។ គឺជាការរបស់មនុស្សម្នាក់ដែលត្រូវ  
 បំពេញដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួនផង និងប្រយោជន៍ជាតិផង ។



ប្រធានទី ២៥ .-

ក្នុងកាលៈទេសៈ ដែលសម្រាប់កំពុងលុបបាត់យុទ្ធសាស្ត្រ  
 ពាន សាមគ្គីធម៌ជាអាវុធមួយសក្តិសិទ្ធិ ដែលអាចនាំមកនូវ  
 ជោគជ័យក្នុងកិច្ចការងារនិងការពារជាតិមាតុភូមិ ។  
 តើអ្នកយល់ដូចម្តេច ?

សេចក្តីអធិប្បាយ

ការបាក់ចែកគ្នាខ្លាំងកាយខ្សោយ ព្រោះសម្រេចបាន  
 ធ្វើឲ្យគុណសម្បត្តិយកផលប្រយោជន៍បានយ៉ាងច្រើន ។  
 ដូច្នេះហើយ បានជាការស្របគ្នាខ្លាំងកាយខ្សោយ រំលឹកប្រាប់  
 ព្រះស្តេចក្រុងកាយបៃតងបាក់គ្នា ដោយអះអាងថាៈ “ សាមគ្គីជា  
 អាវុធចិញ សំរាប់ការពារជាតិនិងកំចាត់ខ្មាំងចេញពីមីកម៍យើង .. ។  
 តើសាមគ្គីជាអាវុធសក្តិសិទ្ធិ អាចធ្វើអោយខ្មាំងចាញ់  
 មែនឬទេ ?

សាមគ្គីសំគាល់នូវ ការប្រមូលផ្តុំកំលាំងពីជនប្រើប្រាស់  
 ដើម្បីសំរាប់បំណងរួមគ្នាមួយ។ កាលបើមានការប្រមូលកំលាំង

ដំណើរការបទុស្សត្រៀមហើយ កំណត់នេះនឹងទៅជាព្រឹត្តិបត្រ  
 ពោលគឺ ព្រឹត្តិបត្រយុវសក្តិសិទ្ធិអាចការពារជាតិ និងកំចាត់  
 សង្គ្រាមកាយចេញពីដីបាន ។ ដូចជា ជនជាតិអ៊ីស្រាអែល  
 សព្វថ្ងៃ បានចំនួនតិចជាងពួកអាភ័យយ៉ាងច្រើន ប៉ុន្តែ ដោយ  
 សារការរួបរួមសាមគ្គីរបស់ប្រជាពលរដ្ឋជុំវិញ ពួកដឹកនាំខ្លាំង  
 និងស្មោះត្រង់ ជនជាតិអាចយកជ័យជំនះបាន គ្រប់  
 សមរម្យ ។ ដោយមានសាមគ្គីធម៌នេះ ខ្មែរអាចបន្តជីវភាព  
 របស់ខ្លួនបានរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ កណ្តាលប្រទេសពីរ  
 ដែរ ដែលតែងតែចង់បំបាត់រាជសាសន៍ខ្មែរ ។ អក្សរសិល្ប៍ក៏បាន  
 បង្ហាញមូលប្រសិទ្ធិភាពនៃសាមគ្គីធម៌នេះដែរ ដូចជា ពាក្យកំ  
 រើសខ្លះ គាត់អាចរារាំងខ្លួនខ្លួនដោយសារការរួបរួមកំណត់  
 គ្នានេះឯង រហូតដល់យកជ័យជំនះលើយក្សដែលស៊ីមនុស្ស  
 ថែមទៀតផង ។ ដូចនេះ បើប្រជាពលរដ្ឋចេះរួបរួមសាមគ្គីគ្នា  
 នឹងពួកដឹកនាំរដ្ឋនោះ សង្គ្រាមនឹងអាចយកជ័យជំនះបាន  
 ឆ្នើម ។

ជួយទៅវិញ បើយើងមានការបែកបាក់គ្នា យើង  
 ជាញឹកញយ ចុះខ្សោយ ហើយគឺអោយដៃទៅសម្រុកតែម្តង ។  
 ប្រវត្តិសាស្ត្របានចង្អុលបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ គឺសម័យក្រោយ  
 លង្វែក ខ្មែរចុះដុនជាបដាខ្លាំង រហូតដល់រចេះទឹកដីជាបង្ក  
 បន្ទាប់ មកវិញខ្លះសាមគ្គីធម៌នេះឯង ។

រួមសេចក្តីមក សាមគ្គីធម៌ជាព្រះទ័ព ត្រូវសម្តីស្តី  
 សំរាប់ធ្វើអោយសម្រុកខ្សោយ និង ទទួលបរាជ័យខូចខ្ចាតជា  
 ពុទ្ធាន ។

តើសាមគ្គីធម៌មកនូវតែផលល្អដូចនេះមែន ឬ ក៏មានផល  
 អាក្រក់ដែរ ?

សាមគ្គីធម៌នឹងកើតឡើង គឺជាគ្រោះថ្នាក់មួយ ។ សាមគ្គី  
 គ្មានក្បួនដើរខុសក្បាច់ គឺគឺជាប្រមូលគ្នាទៅស្តាប់គ្នា  
 ប្រយោជន៍ ។ សាមគ្គីជាមួយសម្រុកដោយស្គាល់មុខគ្នា ឬ  
 ស្គាល់មុខគ្នា ជាគ្រោះថ្នាក់មួយធំក្នុងការរៀបចំកសាង ព្រះ  
 ដូចក្នុងសម្រុកប្រសិនបើយើងរចេះតែសាមគ្គី ឬ ប្រមូលគ្នា

ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដើម្បី ចាប់ខ្មាំង ហើយបើនៅក្នុងសង្គមជាតិ  
 យើង មានខ្មាំងលាត់ខ្លួនក្នុងនោះ ឬ ពួកអ្នកធ្វើតុលាការនិយម  
 ដោយចិត្តចំពោះយុត្តិធម៌យើង ឬ សង្គ្រាមយុយផ្សេងទៀត  
 ដែលចាំតែរកពលបំផ្លាញយើង នោះការរួបរួមសាមគ្គីភាពជា  
 គ្នាទន័យ ។ ពួកអ្នកធ្វើតុលាការនិយមរកប្រយោជន៍ក្នុងគ្រា  
 ពេលនេះ គឺជាអ្នកផ្ទុយសង្គ្រាមដោយដឹងខ្លួន ពួកនេះធ្វើ  
 ការយកលំអិតបង្កើតចុះទន់ខ្សោយ ដូច្នេះត្រូវតែជំរុះជនប្រ-  
 កាសនេះចេញ ។ យើងត្រូវតែហ៊ានឈ្លោះប្រកែកគ្នាឯង ប៉ុន្តែ  
 ល្មោង តាមបែបវាម្តីប្រជាធិបតេយ្យដើម្បីរកមុខសង្គ្រាមផ្តុំប្រ-  
 ទិន ដើម្បីការពារកាយសង្គ្រាមដោយដឹងខ្លួនក្តី តុំដឹងខ្លួនក្តី ។  
 ឡូយ៉ា ខ្ញុំ ទើប ទារកកាយ គ្មានទៅ សាមគ្គីជាមួយអរដូន ម៉ែន  
 ដូន តើត្រូវដឹងឬទេ? តើកាយប្រជាពលរដ្ឋមកលំអិត សាមគ្គី  
 ជាមួយអរដូន ព្រះកមាបានឬទុំបាន បើជនប្រកែកនេះ  
 សង្គ្រាមយើងខ្លួនជាខ្មាំងស្រុកទៅហើយ ។ សាមគ្គីជាមួយ  
 ពួកនេះ គឺជាគណបក្សលទៅក្នុងគ្រោះអាសន្ន ។

រួមសេចក្តីមក សាមគ្គីពុំមែនសុទ្ធតែនាំអោយចំរើន

ទេ ។ សាមគ្គីខ្លាំងនឹងនឹងលំនាំអោយខូចប្រយោជន៍ រួម  
រួមកំលាំងជាធុនមួយ បរិមនុស្សមួយក្រុមដែលជាជនបំផ្សា  
ជាតិ គឺពិតជាគ្មានន័យ គឺ យាញ់បោកគេ សាមគ្គីជាមួយ  
ខ្លាំង គឺនាំអោយវិនាសជាប្រាកដ ។

បើដូចនេះ តើគេត្រូវរួមសាមគ្គីតាមវិធីណា ? ក្នុង

កាលៈទេសៈណា ? ជាមួយអ្នកណា ?

ដើម្បីអោយកំលាំង សាមគ្គីមានន័យ ពោលគឺទៅជា អា-  
រុចមួយសក្តិសិទ្ធិសំរាប់ការពារជាតិ និងកំលាំងខ្លាំង យើងត្រូវ  
តែគិតពីយារណាត្រូវរួមអោយល្អិតល្អន់ ព្រោះអាចមានគ្រោះ  
ថ្នាក់ ។ ត្រូវតែហ៊ានប្រកែកកែវិញករកខុសត្រូវ គ្នាហ៊ាន  
ឃើញខុសថាខុស ឃើញត្រូវថាត្រូវ ធ្វើចែបនេះគឺឈ្មោះ  
គ្នាតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ ហ៊ានគំរាមរដ្ឋប្បវេណីសង្គម  
ចេញ សង្កត់ពួកប្រតិភិយាកុំអោយងើបក្បាលឡើងវិញ  
មិនត្រូវរួមជាមួយសត្រូវលាក់មុខទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុង

កាលៈទេសៈណាក៏ដោយ ក៏ត្រូវតែរួបរួមសាមគ្គីជាមួយមហា-  
 ជន ដើម្បីបំរើផលប្រយោជន៍ជាតិ ប្រយោជន៍មនុស្សទូ-  
 ទៅ ហើយប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បីកុំអោយកំលាំងរួមនេះ ក្លាយ  
 ទៅជាឧបករណ៍របស់ជនណាមួយក្រុមទៅវិញ ។ ដើម្បីអោយ  
 ការរួបរួមនេះ មានប្រសិទ្ធិភាព ទៅជាអារុជទិត្យ ត្រូវតែជំនួយ  
 ឈាម ខ្សែច្រវិលស្វែងរកវិជ្ជាផង អ្នកខ្លះចេះវិជ្ជានេះ ខ្លះចេះ  
 វិជ្ជានោះ រួបគ្នាមកទៅជាកំលាំងមួយខ្លាំងណាស់ ។

ជាយោបល់រួម ដើម្បីអោយជាតិយើងទៅជាជាតិខ្លាំង  
 សត្រូវមិនហ៊ានមើលងាយ និង កំចាត់សត្រូវចេញបាន ជា  
 ចប់ម ត្រូវធ្វើអោយមានយុត្តិធម៌ក្នុងសង្គម គោរពលទ្ធិប្រជា-  
 ពលរដ្ឋ ប្រមូលផ្តុំកំលាំងជាតិ តាមរបៀបប្រជាធិបតេយ្យ  
 ដើម្បីអោយមានលទ្ធភាពប្រជាប្រិយឡើង ។ រៀនរស់  
 ដោយកំលាំងនិងមធ្យោបាយរបស់ខ្លួនជាការប្រសើរ ជំនួយ  
 របស់បរទេសគឺទុកជាការបន្ទាប់បន្សំ ដើម្បីរក្សាតម្លៃជាតិ  
 កំលែមនុស្ស បដិសេធរបៀបរស់នៅបែបបញ្ញត្តិក្នុងនិយម។

ម្យ៉ាងទៀត យើងត្រូវរៀបចំខ្លួនអោយទៅជា ជាតិមួយថ្ងៃ  
 អោយគេត្រូវការយើងផង អោយគេអាណិតយើងផង ហើយ  
 ញញើតយើងថែមទៀត ទើបធាតុអាចមានជំហររឹងប៉ឹងទៅ  
 ទៅក្នុងស្ថានភាពបាន ។





ប្រធានទី២៦

សាមគ្គីភាពជាធម៌ភាពទូទៅ ។ មិនត្រឹមតែមនុស្សរស់  
ប៉ុន្តែនោះទេ ដែលមានចំណងសាមគ្គី មនុស្សស្លាប់ទៅហើយ  
ក៏នៅតែមានចំណងសាមគ្គីនេះទៀត ។

ចូរពន្យល់និងពិភាក្សា ។

គំរោងតែង

គ - ផ្ញើម:

មនុស្សម្នាក់ៗ សុទ្ធតែត្រូវការពឹងពាក់គ្នាទៅវិញទៅ  
អ្នក ។ មិនត្រឹមតែបច្ចុប្បន្នកាលនេះទេ ដែលមនុស្សត្រូវការ  
ពឹងពាក់គ្នាជាចាំបាច់នោះ អតីតកាលនិងបច្ចុប្បន្នកាលដែលស្លាប់  
បាត់បង់ទៅហើយក៏នៅតែ ជាចំណងកំលាំងរួមគ្នានៅ  
ទៀត ។

តើគេត្រូវតែចំណង សាមគ្គីភាពបែបណា ?

ខ - បរិយាយ:

\* គោលគំនិតទី១:

១- សាមគ្គីភាពរវាងមនុស្សរស់ :

- ទំនាក់ទំនងរវាងមនុស្សរស់សំភារៈ មនុស្សមានមុខរបរ  
ផ្សេងៗ គ្នា បង្កើតផលផ្សេងៗ គ្នា ហើយប្រគល់ទៅវិញទៅ  
មកដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រូវការរៀងៗ ខ្លួន ដូចជាកសិករផ្តល់  
ស្រូវអង្ករដល់មនុស្សទូទៅ- ប៉ុន្តែទទួលបានតមកវិញនូវប្រដាប់  
ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗដូចជា ទោ ភាវ ថ្នាំ ស្បែកជើង កាំចិត តូចៅ  
។ល។ ដូចនេះមនុស្សម្នាក់ៗត្រូវបង្កើតផលមួយដាច់ដាច់  
ដើម្បីថែមនឹងសំភារៈផ្សេងៗ ដែលគេបានបង្កើត។

២- សាមគ្គីភាពរវាងមាតាបិតានិងបុត្រៈ

- ការបីបាច់រក្សា អប់រំ ផ្ទុយរៀបចំជីវភាពអោយបាន  
រុងរឿង ។

៣- សាមគ្គីភាពរវាងអ្នករស់និងអ្នកស្លាប់ :

- អ្នកស្លាប់បានទៅបានទុកសំណល់ជាច្រើន-សំរាប់  
យើង ។ ព្រោះយើងមកជាច្រើនបាន មានផ្លូវពាសពេញ សំណង់  
ជាច្រើន ដែលយើងទទួលបានប្រើប្រាស់សព្វថ្ងៃជាស្នាដៃរបស់

ដូនតាយើង ។ ដូចនេះមុននឹងស្លាប់ទៅវិញយើងត្រូវកសាង  
អ្វីមួយជាចាំបាច់សំរាប់កូនចៅយើង ។

សៀវភៅក្បួនខ្នាត បច្ចេកទេស គំនិតល្អៗ សិល្បៈ  
វិសេសវិសាលច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ សុទ្ធសឹងជាកេរ្តិ៍នៃបុព្វបុ-  
រស ។ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅវិញ គេតែងធ្វើបុណ្យរំលឹក  
វិញ្ញាណកូនរបស់អតីតជន ដើម្បីបង្ហាញនូវចំណង សាមគ្គីភាព  
រវាងអ្នកនៅរស់និងអ្នកស្លាប់នេះឯង ។

\* គោលគំនិតទី២: យើងត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះ ដើម្បីរត់ចំណង  
សាមគ្គីភាពទៅទៀត?

១- ត្រូវប្រកបកិច្ចការណាមួយ ដើម្បីបង្កើតផលជាថ្មី  
និងផលផ្សេងៗដែលយើងប្រើប្រាស់សព្វថ្ងៃ ហើយជា ស្នាដៃ  
របស់មនុស្សជំនំ ។ បើពុំបានធ្វើអ្វីជាប្រយោជន៍ដល់សង្គម  
ខ្លួនទេនោះមានឈ្មោះថាជាជនរូករសង្គម ព្រោះចាំតែខ្លួន  
យកផលពីសង្គមមិនបានផ្តល់អ្វីទៅវិញ ។

២- ត្រូវរក្សាថែទាំចិញ្ចឹមឥតបាក់ខ្ចី ទៅពេលគាត់

ពាសវងក ព្រោះពេលនេះគាត់រួមបំផ្លែការអ្វីក៏ហើយ មិន  
ខុសគ្នាពីយើងពីក្នុងឡើយ ។

៣- ត្រូវរក្សាគំនិតល្អៗ កេរ្តិ៍ដំណែលល្អៗ របស់បុព្វ-  
បុរស ជួយជំរុញជាចន្តទៅទៀត ជួយការពារសម្បត្តិវប្បធម៌  
នៅពេលសត្រូវបំផ្លាញព្រោះសម្បត្តិទាំងនេះជាស្នៃនៃកាតព្វ  
រឿងរបស់ជូនភាយើង ។

៤- ត្រូវកសាងអ្វីជាប្រយោជន៍ដល់កូនចៅ យើងជំនាន់  
ក្រោយ ។

គ- ផ្តល់

បនុស្សពុំមែនរស់នៅតែឯកឯងទេក្នុងលោកយើងនេះ។  
យើងត្រូវបំពេញកិច្ចការជាចាំបាច់ ដើម្បីផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់  
សង្គមជាសម្បត្តិរួម ព្រោះយើងគ្រប់ៗ រូបសុខតែត្រូវបាន  
ទទួលការជ្រោមជ្រែងពីសង្គមមនុស្សមួយផ្នែកធំៗ មិនត្រឹមតែ  
ប្រយោជន៍មកក្នុងសង្គមបច្ចុប្បន្ន ដែលខ្លួនរស់នៅតែប៉ុននោះ

១១. មនុស្សម្នាក់ៗត្រូវរក្សាសម្បត្តិកេរ្តិ៍ដំណែលរបស់បុព្វបុរស  
 ផលិតផលសាងសង់អ្វីៗ អំពើល្អៗ សំរាប់ជាប្រយោជន៍ដល់  
 អនាគតសង្គមថែមទៀតផង ។



ប្រធានតុលាការ ២៧. —

អ្នកខ្លះព្រះអាសន៍ “ ទ្រព្យ សក្តិយស អំណាច ជា  
 ប្រភពនៃសុភមង្គល ” ។

ចូរពន្យល់និងពិភាក្សាទស្សនៈនេះ ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

មនុស្សទំច្រើនតស៊ូគ្រប់យ៉ាង ដើម្បីរៀបចំជីវិត  
 របស់ខ្លួន កោយបានល្អប្រសើរ ពោលគឺមានចំណង់របស់ខ្លួន  
 ក្រោមពន្លឺរស្មីសុភមង្គលនេះឯង ។ ប៉ុន្តែ មនុស្សភាគច្រើន  
 ស្វែងរកសុភមង្គលនេះតុំឃើញ ជាហេតុនាំកោយគេចោទ  
 សួរកេប្រកាសនៃសុភមង្គលនេះ ។ អ្នកខ្លះបានព្រះអាសន៍តបនឹង  
 សំនួរខាងលើនេះថា “ បុណ្យសក្តិអំណាចទ្រព្យសម្បត្តិ ជាប្រភព  
 នៃសុភមង្គល ” ។

តើយសសក្តិ និងទ្រព្យ ដឹកនាំមនុស្សទៅរកសុភមង្គល  
 ពិតប្រាកដឃើញឬទេ ?

សុភមង្គលសំគាល់ខ្លះសេចក្តីសុខសប្បាយ ភាសាខ្មែរ

កាយនិងផ្លូវចិត្ត ។ អ្នកមានបុណ្យសក្តិសំគាល់នូវបទុស្ស  
 ដែលមានដំនេះជាប្រ័តិភាគកាប់អំណាចរដ្ឋ ។ បើមានបុណ្យ  
 សក្តិ អំណាច និងទ្រព្យនេះហើយ គេអាចរស់នៅបាន  
 ដោយសប្បាយរីករាយ ព្រោះមិនខ្វះសម្ភារៈប្រើប្រាស់ ក្នុង  
 ការសិក្សា ក្នុងការប្រកបបុណ្យរបរក្តី មិនមានគម្លើលងាយ  
 លុបខ្ពោះនាមកលើខ្លួនឡើយ ។ ដូចជាមួយភាវ ហេតុតែ  
 គាត់ជាអ្នកមាន ចំណាយទ្រព្យសម្បត្តិដែលជាសំណល់ពីប្តី  
 គាត់ អាចធ្វើអោយផ្លូវជាន់រស់នៅដោយ គ្មានកង្វល់នឹង  
 ប្រកបបុណ្យរបរក្តីទេ ។ អរជូនជាអ្នកមានអំណាចសក្តិយស ចង់  
 ធ្វើអ្វីបានតាមចំណង់ គ្មានអ្នកណា ហ៊ានជំទាស់ មានតែ  
 អ្នកប៉ុណ្ណោះទេវិញ ។ ព្រោះពេល ក្នុងរឿងទុំភាវ បានរស់នៅ  
 ក្នុងបរិយាកាសប្រចាំថ្ងៃស្រួល មានខ្ញុំបំរើ មានស្រី  
 ស្នាក់លើកគា មានកូនចំរៀងប្រស្នាក់ដរយ៉ាងសែនមនោរម្យ ។  
 បើគាត់ដល់ខែបុណ្យសក្តិ អំណាច ទ្រព្យសម្បត្តិ របស់ព្រះ  
 សង្ឃ ។

ប្រសិនបើខ្លះទៀត ខ្លះបុណ្យសក្តិនិងអំណាចនេះ យើង  
 មនុស្សពុំអាចរកសុភមង្គលឃើញទេ ដូចជាខ្ញុំត្រូវបានសំណាង  
 ដូចសត្វ ព្រោះតែគ្នាគ្រូនិងគ្នាអំណាច ។ គ្រូសារសេដ្ឋី  
 ដែលជាឧត្តមនាវិកាដេញថ្លៃ ត្រូវព្រាត់ប្រាសមានទុក្ខទេវនា  
 ក៏ព្រោះសេដ្ឋីចុះក្រ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់ថា សុភមង្គលពិតជាមានប្រកាសដើម  
 យសសក្តិ អំណាច ទ្រព្យ នេះនឹង បើខ្លះបុណ្យនេះហើយ  
 មនុស្សនឹងធ្លាក់ចុះក្នុងរណ្តៅទុក្ខជាតុំខាន ។

ប៉ុន្តែ បើសង្កេតអោយដល់ទៅ អ្នកមានអំណាច សក្តិ  
 យស ទ្រព្យច្រើនក៏នៅតែគេចតុំផុតពីទុក្ខ មកពីហេតុអ្វី ?

យសសក្តិអាចនាំមកនូវទុក្ខប្រៀប និង ការពិបាកផងដែរ  
 ប្រសិនបើអ្នកនោះជាអ្នកស្នេហាជាតិពិត ព្រោះអ្នកមានសក្តិ  
 យសនេះ ត្រូវទំសំអិតសំពាងខ្លួនអោយថ្លៃថ្នូរ អោយប្រសើរ  
 ដើម្បីជាកិត្តិយសផ្ទាល់ខ្លួននិង ជាគំរូដល់អ្នកតូចភាពផង ។ សក្តិ  
 ធំត្រូវឡើយច្រើនទាំងកំលាំងកាយ ទាំងកំលាំងចិត្ត ព្រោះមាន



ទំនួលខុសត្រូវធំ ដែលជា ពាយុជីវិតជាតិផងក៏មាន ។ មានតែ  
 មនុស្សខ្លះសមត្ថភាព ចំណេះចំហើយដូចជាតិទេ ដែល  
 សប្បាយនឹងអំណាច សប្បាយនឹងបុណ្យសក្តិ គិតតែបំប៉ន  
 ខ្លួនផ្ទាល់ មិនដឹងតិចការធំៗ របស់ជាតិទៅចាំខ្លួន ។ មាន  
 ទ្រព្យច្រើនព្រួយរក្សា ព្រួយខ្លាចចោរចូល ព្រួយខ្លាចស្លាប់  
 ខានបានថែទាំទ្រព្យសម្បត្តិ ។ បើមនុស្សមានចិត្តជក់ជាប់នឹង  
 ទ្រព្យនេះហើយ គាត់នឹងក្លាយទៅជាកញ្ឆេះទ្រព្យទៅវិញ  
 ម្តងៗ គិតតែចាំយាមជូតសំណាត់ខ្លាចខ្លាចបាត់ ខ្លាច  
 មិនស្អាត ។

សព្វថ្ងៃ មនុស្សភាគច្រើនសំលាប់គ្នា ក៏ព្រោះតែរឿង  
 អំណាច រឿងមានសេចក្តីជ្រះនេះផង ។ អរដូន ម្តាយទាវ ត្រូវ  
 ស្លាប់ខ្លួនព្រោះតែរឿងស្រវឹងអំណាច និងទ្រព្យសម្បត្តិនេះ  
 ផង ។

ផ្ទះនេះ ទ្រព្យធំ អំណាចធំ សក្តិយសក្តិ ពុំមែនជាប្រភព  
 នៃសុភមង្គលទេ គឺប្រភពនៃ ទុក្ខទៅវិញ។ ព្រះពុទ្ធអង្គ ទ្រង់លះ

បងសម្បត្តិទាំងនេះ គ្រោះតែគ្រោះអង្គុយសំបា ទ្រព្យភ្នំ  
អំណាចភ្នំ តុំបែបជាមន្ត្រីបាយវ័ស្សនិរោធសុខរោយស្នូម  
មនុស្ស ។

តើសុភមង្គលកើតឡើងដោយសារអ្វីទៅវិញ ?

ទ្រព្យ និង យសសត្តិ អំណាច ក៏អាចផ្តល់ឱ្យសេចក្តី  
សុខមកដល់មនុស្សផងដែរ ប្រសិនបើ អ្នកនោះមិនមានបង្ក  
លោភហើយឈរលើគោលគំនិតយុត្តិធម៌ និងបរមគោល  
គំនារគ្រឹមគ្រូ។ បើខ្លះលក្ខណៈនេះ សង្ឃមមនុស្សតុំពាចរើល  
ឃើញពន្លឺសុភមង្គលឡើយ ។ ចំណេះវិជ្ជា ក៏ជាកម្ពុជយ  
សំខាន់ ចរិយាសម្បត្តិ និងសីលធម៌ ក៏រត់តែប្រសើរទៅ  
ទៀតសំរាប់បណ្តោះ សេចក្តីសុខភ្នំសង្ឃមមនុស្ស ។ ប្រាកដ  
ពិតនៃសុភមង្គលនោះគឺ របបគ្រប់គ្រងរដ្ឋទៅវិញទេ បើរបប  
គ្រប់គ្រងឈរលើគោលគំនិតប្រជាធិបតេយ្យ ផ្តល់សេរីភាព  
រោយប្រជាពលរដ្ឋ គោរពនិងការពារសិទ្ធិមនុស្ស បំបាត់  
អយុត្តិធម៌ អថវិយុវធន គោរពទៅជាយុវជនខ្លាំង លើ

គោរពច្បាប់ ស្គាល់ប្រយោជន៍ជាតិ មាមមុស្សធម៌ និងចិត្ត  
សាមីនិយម នោះប្រជាពលរដ្ឋ ច្បាស់ជាវស់នៅក្រោមពន្ធុ  
ប្បន្ននៃសុភមង្គល ។

រួមសេចក្តីមក បើពិតជាចង់វស់ ដោយមានសុភមង្គល  
មុស្សត្រូវតាំងគ្នារៀបចំសន្តិមនោយមានយុត្តិធម៌ អនុវត្តន៍  
ច្បាប់ដែលមានលក្ខណៈប្រជាធិបតេយ្យ ប្រគល់សេរីភាពទៅ  
មុស្សគ្រប់ៗរូប គោរពសិទ្ធិមុស្ស អប់រំយុវជននិងប្រជា-  
ពលរដ្ឋដោយចេះស្រលាញ់ការងារ បំបាត់ការវស់នៅបែប  
បាត់បង់ក្តី ឬវស់នៅដោយសារទាន ដើម្បីធ្វើដោយសន្តិម  
ជាតិរបស់ខ្លួនមានវឌ្ឍនភាពឡើង ។



ប្រធានទី២៨

កុំឆ្កែកពេកពេង អោយគិតក្រែងដល់គ្លីគ្នា គេឃ្លាន។  
 ផ្លែឆ្មារ អោយស៊ីកុំបានឆ្កែកផង ។  
 ចូរពន្យល់និងពិភាក្សា ។

### សេចក្តីអធិប្បាយ

បងប្អូនប្អូនអាចរស់នៅតែឯកឯង ដាច់ចេញពីទំនាស់ ឬ  
 សង្គមបានឡើយ ។ ប៉ុន្តែក្នុងទំនាក់ទំនងនៃគោលការណ៍សង្គម  
 យើង អ្នកខ្លះក៏មានសេចក្តីស្មោះត្រង់ គឺរាប់អានគ្នាទៅវិញទៅ  
 មក មានការសង្គម ពេលខ្លះគ្រូការងារ ដល់ពេលខ្លះបានខំប្រឹង  
 លាភសក្តិការវិញនោះ មិនគ្រាន់តែមិនចែកចាយដល់គ្នា  
 នោះទេ ថែមទាំងតែបង្ខំកេងប្រចូល លាភរបស់គេមក គេក៏  
 ជាសម្បត្តិខ្លួនថែមទៀត ជាហេតុនាំអោយអ្នករងគ្រោះដែល  
 មានការអត់ឃ្លានដើមរយករកដល់យកល្មះចាញ់ ហើយ  
 សង្គ្រាមរវាងវណ្ណៈ ក៏នេះបន្ទានសនៅឡើយ ។ គួរឲ្យយកចិត្ត  
 សំរុះសំរួលទំនាស់ទេ អ្នកនានាប្រាប់គ្នាឲ្យបានប្រុងប្រយ័ត្ន

បាទ បាយដោះស្រាយដោយបានចែងថា កុំឆ្កែតពេកតែឯង  
អោយគិតក្រែងផ្សំគ្នា គេឃ្លាន ។ ឆ្កែឡូ អោយស៊ីវាបានឆ្កែតផង,, ។

តើឆ្កែតតែឯង អាចផ្តល់ជូនដល់វិបាកយ៉ាងណា? តើគេ  
ដទៃដែលមានពោះឃ្លានដែរនោះ មានប្រតិកម្មដូចម្តេចខ្លះ  
ទៅវិញ?

ឆ្កែតពេកមានន័យសេចក្តីថា ឆ្កែតហើយតែមិនបាន  
ឃ្លាន គឺឃ្លានចង់បានយកមកពូនទុកដាក់ជាគំនរសម្បត្តិទ្រព្យ  
ផ្ទាល់របស់ខ្លួន ហើយចេះតែចង់បានជាបន្តបន្ទាប់ទៀតតុំចេះ  
ចប់ ។ ឯងក្នុងប្រធាននេះតុំសំគាល់មន្ទស្សតែម្នាក់ទេ គឺមាន  
ន័យទូលំទូលាយជាងនេះ សេចក្តីថាឯងឬអញដែលនិយមតែ  
ខ្លួនអញ គ្រួសារអញ បង្កពួកអញ ។ ឆ្កែតពេកតែឯងមាន  
ន័យថា អញចំប៉ះប៉ោងនឹងបំប៉នពួកអញអោយធំធេងហើយ  
មានបានទុកដាក់សំរាប់កូនចៅអញរហូតដល់ទុកក្នុងស្រុកឯង  
មិនអស់ជញ្ជូនទៅទុកបរទេសទៅទៀត ។ នេះគឺជាគោល  
គន្លងក្នុងយោបល់ ឆ្កែតពេកតែឯង ។ ប៉ុន្តែអញដែលនិយមតែ

ពួកអញនេះ ជាមនុស្សដែលមានដៃជើង ដើរតាម ក្បាលតែមួយ  
 ដូចគេឯងដែរ នោះមិនអាចបង្កើតផលតែម្នាក់ឯង ។ អោយបាន  
 ច្រើនហូរហៀរដូចនេះទេ គឺអញត្រូវការកំលាំងគេច្រើនវាយ  
 ច្រើនពាន់នាក់ ដើម្បីប្រមូលកំលាំងជាចុងដើមនេះ ។ គេ  
 នេះជាអ្វី? គេជាមនុស្ស គេមានដៃមានជើង ហើយពិសេស  
 មានពោះឃ្នានដូចអញដែរ ហើយពុំបានស៊ីឆ្កែត ព្រោះអញ  
 ប្រមូលទុកអស់ តើអ្នកឃ្នានវាហូតដល់ផ្ទះផ្សារនេះមានកំលាំង  
 ឯណាយកមកធ្វើការបំរើអញតទៅទៀត ។ ម្យ៉ាងទៀតគេ  
 មានគ្រួសារគេ មានកូនដែលសុទ្ធសឹងជាអ្នកឃ្នានដែរនោះ  
 អាចអត់ប្រាំបានឬទេ? ពិតជាប្រាំពុំបាន ហើយពួកអ្នក  
 ឃ្នាននេះត្រូវរួមគ្នាជាវណ្ណៈមនុស្សមួយ ដែលគេហៅថាវណ្ណៈ  
 អធន ព្រោះពួកនេះគ្មានធន គ្មានទ្រព្យនេះឯង ។ ចំណែកពួក  
 អញដែលប្រមូលធនបានមកទុក អោយមូលសំរាប់តែគ្នាអញ  
 នោះ គេចាត់ទុកថាវណ្ណៈមូលធន ។ ទំនាស់វាវាវណ្ណៈទាំង  
 ពីរនឹងចាប់មានកំណក់ណឹកឡើងពួកអធនគឺស្របយុទ្ធដើម្បី

រស់ ព្រោះពោះវាយ ពោះកូនប្រពន្ធក៏យូរ ពួកមូលធន  
 បង្កើនការចំណែក និងផ្តល់មនុស្សអោយការពារទ្រព្យសម្បត្តិ  
 ព្រមទាំងអាយុជីវិតខ្លួនថែមទៀត ហើយជាចំណុចខ្សោយ  
 របស់ពួកអញ គឺអញនេះត្រូវការកំលាំងគេ ដើម្បីការពារអញ  
 នេះឯង ។ ដូចនេះអញត្រូវការកំលាំងគេចៀសត្រូវច ហើយការ  
 បង្កើនឈាមរវាងមនុស្សគ្នាឯង ចេះតែមានភាពសាហាវខ្លាំង  
 ឡើងជាលំដាប់ ។ ពួកវាណោះអធនបង្កើនកំលាំងជាដរាបព្រោះ  
 បើនៅស្ងៀមពួកគេត្រូវស្លាប់ដោយពោះវាយ បើទំប្រឹងតស៊ូ  
 គេអាចរស់ទៅវិញ កំលាំងបង្កើនកាន់តែមានសភាពគ្រឿង  
 គគ្រឿង ពួកមូលធនត្រូវចុះអន់ខ្សោយព្រមទាំងទទួលបរា-  
 ជ័យជាច្រើនខ្លាច រហូតដល់ចុងបំផុតពួកអធនយកជ័យជំនះ  
 បាន អំណាចរដ្ឋត្រូវពួកគេដណ្តើមយកមកកាន់កាប់ ហើយ  
 ត្រូវប្តូររបបគ្រប់គ្រងមកជាបង្គំមនិយមទៅវិញ ។ ភស្តុតាង  
 ទាំងនេះយើងឃើញជាក់ច្បាស់ក្នុង សាវតារមនុស្សជាតិដូចជា  
 បង្កើនកម្មករនៅសហភាពសូវៀត និងនៅប្រទេសចិនជា

ភស្តុតាងស្រាប់ ។

ដើម្បីចៀសវាងការចង្អុលឈាម រវាងមនុស្សជាតិទេ  
ដែលអាចសំរេចជាគង្គីយក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ ជាហេតុ  
នាំគោយបាត់បង់ជីវិតមនុស្សរាប់មិនអស់ អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរដោះ  
ស្រាយបញ្ហានេះតាមទស្សនៈដ៏ទូលំទូលាយមួយគឺ "អោយស៊ីវិល  
បានឆ្លុះឆ្លាត" តើយូរនេះមានន័យសេចក្តីយ៉ាងណា?

សេចក្តីថា អញ្ញាដែលបានឆ្លុះឆ្លាតហើយ ត្រូវគិតដល់គង្គី  
គោយគេបានស៊ីឆ្លុះឆ្លាតទៅ ព្រោះយើងរស់ជាមួយគេត្រូវ  
ការគេជាចាំបាច់ ។ បើគេស៊ីឆ្លុះឆ្លាត គេមានកំលាំងធ្វើការ  
អោយយើង គេឈប់រករឿង ហើយសន្តិសុខ វឌ្ឍនភាព  
ភាគរកាតនឹងកើតមានឡើង ។ តើទស្សនៈអ្នកប្រាជ្ញខ្មែរមាន  
ប្រសិទ្ធិភាពក្នុងអនុវត្តន៍ដែរឬទេ?

ទស្សនៈនេះបានត្រូវប្រទេសសេរីនិយមនានាក្នុងលោក  
យកមកអនុវត្ត ហើយមានប្រសិទ្ធិភាពពិតប្រាកដណាស់ ។  
យ៉ាងណាមិញប្រទេសមូលធននៅខាងអឺរ៉ុប អាចរស់នៅតាម



ថែទាំមូលធននិយមរហូតដល់សព្វថ្ងៃ ហើយរស់រវើក

ចំរើនលឿនឆាប់រហ័សផងថែមទៀត គឺគេអនុវត្តតាមទ្រឹស្តី

“ អោយស៊ីវិលបានឆ្លុះរាយ ” នេះឯង ។ គេបានបង្កើតអង្គការ

សំរាប់ការពារពួកកម្មករ និងពិនិត្យសង្កេតសេចក្តីត្រូវការ

របស់ពួកនេះ ហើយលែប្រាក់ខែអោយធ្លុងល្មមនឹងចិញ្ចឹម

គ្រួសារបាន ។ ពេលឈឺ អង្គការជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ដូចជា

ជួយសេវាបុរេសង្កេតការព្យាបាល ជួយថ្នាំ គឺធ្វើយ៉ាងណាអោយ

ពួកគេរស់បានស្រួល ។ អង្គការនេះមានឈ្មោះហៅថា

សហជីព ។ នេះជាមធ្យោបាយសំរាប់រស់ទាំងអស់គ្នា គឺអញ

បានឆ្លុះរាយបានច្រើនបានទុកកំរិតមែន តែអញអោយឯងស៊ី

ឆ្លុះរាយផងដែរ អញបែបនេះរស់បានយូរ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់អោយឃើញច្បាស់ថា ទស្សនៈអ្នកប្រាជ្ញ

ខ្មែរមាននិយមទូលំទូលាយហើយមានប្រសិទ្ធភាព ក្នុងអនុវត្តន៍

ផងថែមទៀត ។ ប៉ុន្តែការដែលថា “ អោយស៊ីវិលបានឆ្លុះរាយ ”

នេះ ចេះតែអោយគ្រប់ៗ គ្នាទៅឬយ៉ាងណា ? ឬមួយក៏អោយ

រើសមុខដូចមានពាក្យទំនិម្លងខ្មែរថា "សប្បុរសយល់ដោយ  
មុខ ល្អិតគ្រលុកពេកពុំជា " នេះវិញ?

អោយស្ម័គ្ររើសមុខដូចនេះមែន ព្រោះថាបើចេះតែ  
អោយទៅ អាចអោយដល់ពួកយើងជំនុំសន្តិម ដែលសុទ្ធ  
សឹងជាមេរោគនាំអោយសន្តិមស្តមរឹងវៃ នោះទៅវិញ ។

គង់លោកយើងនេះ មនុស្សម្នាក់ៗ មានសេចក្តីត្រូវការ  
ច្រើនណាស់ ប៉ុន្តែអាចបំពេញកិច្ចការគ្រឹះត្រឹមតែមួយ  
មុខបូកមុខតែប៉ុន្មាននោះ តាមចំណេះចំណាចរបស់ខ្លួន ។ ដើម្បី  
បំពេញសេចក្តីត្រូវការនេះគេចូរដល់គ្នាទៅវិញទៅមក ដូចជា  
មនុស្សយើង ទាំងអស់សុទ្ធតែរស់ដោយសារបាយ ប៉ុន្តែពុំ  
មែនជាអ្នកដាំស្រូវទាំងអស់គ្នាទេ គឺកសិករជាអ្នកផ្តល់អាហារ  
ដ៏សំខាន់នេះ ។ ប៉ុន្តែកសិករនេះត្រូវការសំលៀកបំពាក់វិញ  
តើអ្នកណាជាអ្នកផ្តល់គ្រឿងឧបត្ថម្ភនេះ? ជាងកាត់ទោស  
អ្នកត្រូវការអ្នកបង្កើតម៉ាស៊ីនត្រូវការអ្នករៃអំបោះអ្នកដាំកប្បាស  
សុទ្ធតែបា នបំពេញកិច្ចការចម្អិនម្នាក់ៗជាថ្នាំនឹងបាយដែលខ្លួន

បរិភោគ ។ អ្នកនិយាយបាយ អ្នកប្រាជ្ញធំៗ ទិតទំស្រាវជ្រាវ  
 រើសរករូបមន្តដើម្បីកែច្នៃទំនំសន្លឹមរោយល្អ មហាជនភាគ  
 លោកដែលជាអ្នកមានគុណដល់ជាតិ ប៉ុន្តែអស់លោកក៏ត្រូវ  
 គោរពមហាជនវិញដូចគ្នាដែរ ពីព្រោះលោកត្រូវការពិសារ  
 បាយហើយលោកមិនបានជាស្រូវ លោកពិសារស្ករដែល  
 លោកពុំអាចឡើងដើមគ្នាធ្វើស្ករបាន លោកត្រូវការគ្រឿង  
 ប្រដាប់ប្រើសព្វថែមដូចជា ស្បែកជើង វែនតាខោ ការ ឡាន  
 ។ល។ ដែលសុទ្ធតែជាស្នាដៃមនុស្សបន្តិចៗ ម្នាក់ ។ អា-  
 ស្រ័យហេតុនេះមនុស្សម្នាក់ត្រូវតែបំពេញកិច្ចការណាមួយជា  
 ចាំបាច់ដើម្បីជាថ្នូរនឹងសេចក្តីត្រូវការរបស់យើង ហើយត្រូវ  
 គោរពមនុស្សផងគ្នា ។ ផ្ទុយទៅវិញ អ្នកមិនធ្វើអ្វីដែលជា  
 ប្រយោជន៍ដល់មនុស្សជាតិសោះនោះ អ្នកនោះឯងជា ល្មើស  
 សន្តិម អ្នកនោះឯងដែលយើងមិនត្រូវចែកចាយរោយស៊ី  
 រទ ។ យ៉ាងណាមិញ ព្រះវេស្សន្តរ លោកបានចែកទាន  
 គ្នានរើសមុខ រហូតដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកក្សត្រនៅដម្ពូទ្វីបក៏

ធ្លាក់ខ្លួនជាសូមដែរ ។ សេចក្តីថាកម្រិតប្រជាបោះបង់ការងារ  
 ចោល ហើយរត់មករស់ដោយសារបានបេសលោកកាន់តែ  
 ច្រើនឡើងៗ ។ អ្នកសុំបានកាន់តែច្រើន មានន័យថា អ្នក  
 ត្រូវបានតែច្រើន ពោលគឺជីវភាពប្រជាពលរដ្ឋកាន់តែដុះជាប  
 ទៅៗ នេះជាគ្រោះថ្នាក់ ពោយស៊ីបែបនេះគឺធ្វើអោយសង្គម  
 ងើបយក្រោយទៅវិញទេ ។ បើដូចនេះមែនតើពាក្យថា  
 "អោយស៊ីកំបានឆ្នែកផង" នោះ តើអោយអ្នកណា?

អោយស៊ីកំបានឆ្នែកផងនោះ គឺអោយមនុស្សដែល  
 បំពេញភារកិច្ចការរបស់ខ្លួន ។ នេះសំគាល់ការចែកចាយភោគ  
 ផលដល់អ្នកបង្កើតតាមសមត្ថភាព តាមកំលាំងតាមតំលៃកិច្ច  
 ការ សេចក្តីថា អ្នកណាធ្វើការច្រើនត្រូវបានផលច្រើន អ្នក  
 ណាធ្វើតិចបានតិច អ្នកណាមិនធ្វើអ្វីសោះត្រូវអត់បាន ពុំមែន  
 អ្នកធ្វើការតិចបានច្រើន អ្នកធ្វើការច្រើនអត់បាន ហើយ  
 អ្នកអត់ធ្វើការក្លាយទៅជាអ្នកអង្គុយទទួលផលនោះទេ ។ បើ  
 មានការចែកចាយត្រឹមត្រូវបែបនេះ សង្គមនោះមានយុត្តិធម៌

ហើយអញដែលឃ្លានបានស៊ីឆ្កែត ឆ្កែតដោយសារកិច្ចការ  
 របស់អញ ពុំមែនដោយសារឃ្លានពានលើគេនោះទេ ។  
 រីឯគេក៏បានឆ្កែតដូចអញទើបអញនឹងគេ រស់ជាមួយគ្នាស្មើមុខ  
 ស្មើមាត់បាន ហើយសង្គមបែបនេះជាសង្គមយុត្តិធម៌ ជា  
 សង្គមមានសុភមង្គល ។

រួមមកយើងឃើញថា អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរមានទស្សនៈទូលំទូ-  
 លាយ យល់ឃើញជ្រៅវែងឆ្ងាយដល់ទៅបញ្ហាមនុស្ស ក្នុង  
 ពិភពលោក ពុំមែនចាញ់ទស្សនវិទូបរទេសឡើយ ហើយ  
 ទស្សនៈនេះមានលក្ខណៈប្រាកដនិយមផងថែមទៀត ។ នេះ  
 ជាសក្ខីភាពមួយ បង្ហាញអោយយើងឃើញនូវសមត្ថភាព  
 របស់អ្នកនិពន្ធច្បាប់ផ្សេងៗខ្មែរ ដែលសុទ្ធសឹងជាទស្សនវិទូ  
 នេះឯង ។



ប្រធានទី ២៩. —

.. ស្នេហាទៀតហើយក្នុងរឿងនេះ ..

ដូចនេះ តើអោយគេបំបាត់សេចក្តីស្នេហាចេញពីការនិពន្ធ ឬ មួយដូចម្តេចវិញ ?

BAC 1

**គោលគំនិត**

១ - ផ្ដើម : បញ្ហាប្រធាន

អាមអត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ តែងតែឃើញមានស្នេហាជា ជាដកប ទាំងអោយអ្នកអានលាន់មាត់ថា: “ ស្នេហាទៀតហើយក្នុង រឿងនេះ ” ។ តើគ្រប់អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍សុទ្ធតែនិយាយពីរឿង ស្នេហាមែនឬ? ស្នេហាជាការចាំបាច់ក្នុងការនិពន្ធតែងឬទេ ?

២ - បរិយាយ

២.១. ស្រប : ស្នេហាក្នុងអក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ .

\* រឿងប្រាសាទនិយម :

- វិស្នេហា : គឺស្នេហាដែលស្ថិតនៅលើវិសកម្មរបស់អ្នក អង្គដូចជា ស្នេហាព្រះរាមនិងនាងសីតា ដែលតែងតែរឿងតាម

ការលើកឆន្ទសាវ ៗ

- ស្នេហាបង្ខំ : កតណ្ហ័នក៏យកនាងសីតា

- ស្នេហាពត់ពាយ : ស្ទូរបនា ចែចង់ព្រះលក្សណ៍

\* រឿងពុទ្ធនិយម :

- ឧត្តមស្នេហា : មហោសថនិងអមរា

- បដិស្នេហា : ពោធិសត្វ និងកន្សែសារពេជ្រជាគូប្រាណ

តែងស្រលាញ់គ្នាទៅវិញទៅមក

\* រឿងពុទ្ធនិយមក្លាយ :

- កិរិយស្នេហា : គ្រុឌកាកី

- ស្នេហាក្បត់ចិត្ត : កាកី - ប្រហូទត្ត

- ស្នេហារូប : គ្រុឌកាកី

\* រឿងខ្មែរនិយម :

- ស្នេហាស្មោះត្រង់ : ទុំទាវ

- រន្ទះស្នេហា : ទុំទាវ

ស្នេហា ជាមធ្យោបាយផ្អែករឿង :

- នាងសីតាជាបច្ច័យបង្កើត សង្គ្រាមមួយយ៉ាងធំក្នុង

តេជវង្សព្រះរាមនិងព្រះយក្ស ។

- នាងកាកជាបច្ច័យបង្កើតរឿងកាក

- នាងទាវជាបច្ច័យបង្កើតទំនាសរវង្សវណ្ណៈ មនុស្សជា

ហេតុនាំអោយមានការប៉ះទង្គិចរវង្សវណ្ណៈ ក្នុងសង្គមសត្វក្រម

២. ២. ជំនាស់ : អត្ថបទអក្សរសិល្ប៍ខ្លះមិននិយាយពីស្នេហា :

- ឧបទេសអក្សរសិល្ប៍ : ច្បាប់ផ្សេង ។

- រឿងព្រេង : សុភាទន្យាយដែលបង្ហាញអំពីទំនាស់

រវង្សអ្នកធំនិងអ្នកតូចភាចក្នុងសង្គម ។

ដូចនេះស្នេហាជុំវិញនៃការបំបាត់ក្នុងការនិពន្ធតែង ។

២. ៣. ប្រធាន :

\* ស្នេហាជាបញ្ហាមនុស្ស ហើយជាប្រភពនៃសុខទុក្ខ

របស់មនុស្សថែមទៀត ដូចនេះការបញ្ចូលស្នេហាក្នុងអត្ថបទ

អក្សរសិល្ប៍ ពុំមានទំនាស់ទាស់ ទុស្ស័រឡើយ ។

\* ស្នេហាជាសិល្ប៍វិធី ក្នុងការនិពន្ធតែង និងជាបច្ច័យ



ផ្ដើមដំណើររឿង ។

៣. ផ្ដប់: ស្នេហាជាបញ្ញាមនុស្ស អក្សរសិល្ប៍ចោទនឹង  
 ប្រយោជន៍បញ្ញាមនុស្ស ដូចនេះផ្ដល់បញ្ញាស្នេហាក្នុងអក្សរ-  
 សិល្ប៍ត្រាន់តែតុំមែនជាទំនើសទើសទាស់ ប៉ុន្តែនោះទេ តែ  
 មានប្រយោជន៍ផងដែរទៀត ។ ក្នុងករណីខ្លះ ដែលតុំមែនជា  
 ការចាំបាច់ គេអាចបំបាត់ស្នេហាចេញក៏បានដូចជា ឧបទេស  
 អក្សរសិល្ប៍នេះជាភស្តុតាងស្រាប់ ។



ប្រធានទី៣០. —

ក្រុមមានរឿងរាយណៈក្នុងអាស៊ីភាគអគ្នេយ៍។

សេចក្តីអធិប្បាយ

រឿងឥណ្ឌាមួយ ដែលបានផ្តិតជាប់ក្នុងវប្បធម៌របស់  
 ជនជាតិក្នុងអាស៊ីភាគអគ្នេយ៍ គឺរឿងរាយណៈ ។ តាម  
 ទំនើប្លែក ៗ របស់ខ្លួន ដូចជាអត្ថបទពាក្យកាព្យបែបរិតបា  
 រឿងល្ខោន រុបាំ ឬ ចំណាត់ រឿងនេះ តុំមែនជារឿងទេពមិទាន  
 នោះទេ គឺជាខ្លឹមវប្បធម៌ និងជាទំនើមួយនៃមនោគមវិជ្ជា  
 ដែលផ្សាយពាសពេញប្រទេសនានាក្នុងអាស៊ីអគ្នេយ៍ ។ តើ  
 ប្រទេសនានាទទួលយករឿងឥណ្ឌានេះមកតាមវិធីណា? តាម  
 វិធីចំលងតាម? មកប្រមកជាភាសាជាតិរបស់ខ្លួន? ឬដូច  
 ម្តេចទៅវិញ?

ជំពូកចូលនឹងពន្យាររាយណៈក្នុងវប្បធម៌របស់ជនជាតិ  
 បរទេស ត្រឹមតាមទំនៀល ឬ ទំនាស់ទំនៀលហ្នឹង ។ កំលាយ  
 វិញ ក៏ដូចគ្នាដែរ គឺតាមជំរៅ និងវិសេសភាព នៃវប្បធម៌

របស់ជនជាតិជាអ្នកទទួល ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ក្នុងវប្បធម៌  
 បរទេស រឿងរាមាយណៈ ឥណ្ឌា ដួងកាលជាការបកប្រែសុទ្ធ  
 សាធ ដួងកាលជាគម្រាប់តាម ហើយដួងកាលជា ការបញ្ចូល  
 មនោគម្មីសុទ្ធ ហេតុផលទៅ មានការប្រឆាំងនឹងមនោគម  
 ឥណ្ឌានេះថែមទៀត ។

គេបានកត់សំគាល់ឃើញថា ឥទ្ធិពលនៃរឿងរាមាយ-  
 ណៈក្នុងវប្បធម៌បរទេស មានទិដ្ឋភាពសំខាន់បី : អក្សរសិល្ប៍  
 សិល្បៈ និងល្ខោន ។

ខ្មែរបានទទួលឥទ្ធិពលរឿងរាមាយណៈ តាមទិដ្ឋភាពបី  
 នេះឯង ក្នុងកាលកំណត់ហិណ្ឌូនិយកម្ម ។ ពេលនោះវិស័យ  
 សិល្បៈ ក៏ដូចវិស័យភាសាភិបរទេស បានត្រូវខ្មែរស្វែងរក  
 មានទំនងតាមចំណូលចិត្តជាតិ ហើយសំណល់បរទេសដែល  
 របស់ក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរហេតុមក គឺជាលទ្ធផលនៃសម្ព័ន្ធកម្ម  
 ស្របស្រួលតាមទេពកោសល្យខ្មែររួចរស់ហើយ ។ នេះជា  
 ការធម្មតា កាលណាមានជំរកបច្ចុល ឬ ចំលងធាតុពីវប្បធម៌

មួយទៅវប្បធម៌មួយផ្សេងទៀត ។ ដូចនេះហើយរឿង  
 កម្លាយណោះតែងប្រែប្រួលនាគុណ្ឌីបតិបដូច្នោះ កាលណា  
 ជ្រាបចូលទៅក្នុងវប្បធម៌ចរទេស ។ ឈ្មោះតួអង្គនិងទឹកនៃនិង  
 ទំនាស់ទំនាញ បន្ថែមបន្ថយ ចណ្តចប់ប្លែក ទាំងអស់នេះគុំ  
 មានឯកភាពទេ ហើយជាការធម្មតាថែមទៀត ព្រោះថាការ  
 ប្រែកាសាបរទេសមកជាកាសាជាតិ តែងតែមានគំលាតពី  
 ច្បាប់ដើមខ្លះជាប្រាកដ ។

ចុះរឿងកមរក្សាខ្មែរយើងគឺគ្រាន់តែប្រែរឿងកម្លាយណោះ  
 កាសាសំស្រ្កឹតមកជាកាសាខ្មែរឬអ្វី? ឬមួយមាននាគុណ្ឌីបន្ថែម  
 និងបន្ថយនាគុណ្ឌី ដើម្បីឆ្លែង និងប្តូររាវរបស់រឿង  
 ពោយមានរសផ្សេងដែរ? បើប្រៀបនឹងប្រទេសដឹកនាងដូចជា  
 សៀមលាវ ម៉ាឡាយូ ថ្លា ។ល។ ដែលរឿងគេមានចំណុចរួម  
 ជាច្រើន ដោយហេតុថាមានប្រភពចេញពីឥណ្ឌាតែមួយ តើ  
 រឿងកមរក្សាខ្មែរយើងមានចំណុចរួមនេះដែរ? ឬមួយក៏ប្លែកពី  
 គេទៅវិញ?

តាមចំណេះចេះធីត យល់ច្បាស់ យល់ពិតអំពីរឿងរាម  
 កេរ្តិ៍ខ្មែរ គេអាចស្គាល់នូវប្រភេទ ប្រភព និង វិវត្តន៍ នៃទំរង់  
 សិល្បកាតនីមួយៗ ។ គេអាចសន្និដ្ឋានថា សិល្បៈខ្មែរតាម  
 ចក្ខុកទេសនិងតាមសិល្បវិធីរបស់ខ្លួន បានបំប្លែងរឿងដើម  
 ពោយមកជារឿងមួយដែលមានតំលៃពិត ក្នុងវប្បធម៌របស់  
 ជាតិខ្លួន ព្រោះថាមុននឹងស្រិតចេញជាអត្ថបទអក្សរសិល្បៈនេះ  
 រឿងរាមកេរ្តិ៍បានវិវត្តកាត់សន្តិមារម្មណ៍ខ្មែរ ជាច្រើនដំណាក់  
 ហើយដែលអ្នកនិពន្ធអត្ថបទអក្សរសិល្បៈខ្មែរបានស្វែងយកផល  
 រួមពីរឿងនិទាន ចំរើង រឿងពោល ចំលាក់ ឬ តំនូរ មកសរ  
 សេរតំរូវតាមទស្សនៈ និងទំនោរខ្មែរនេះឯង ។

អាស្រ័យហេតុនេះហើយ បានជារឿងរាមកេរ្តិ៍ខ្មែរមាន  
 តំលៃពិសេសក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរ ហើយរស់រវើក អែបជាប់នឹង  
 វប្បធម៌ជាតិមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ក៏ចិបរទេសតែងតែមាន  
 ធាធម្មតា ក្នុងវិស័យណាក៏ដូចវិស័យណាជាតិណាក៏ដូចជាតិ  
 ណាដែរ ប៉ុន្តែគ្រឹះតំលៃវប្បធម៌របស់ជនជាតិនីមួយៗ ត្រង់

សមត្ថភាព ដែលចេះខ្ចីយកធាតុចាស់របស់បរទេសមកទំពា  
 អោយល្អិតចាក់ចូលក្នុងវប្បធម៌ជាតិ ដើម្បីជាដីធ្លីអោយចំរើន  
 លូតលាស់មេរតៅវិញ ។



ការប្រលងប្រជែងជ្រើសរើសនិស្សិតសាស្ត្រាចារ្យ

សម័យប្រលងថ្ងៃទី ១៣ - ១៩ - ៧២

ប្រធានគែនសេចក្តី : ៣ ម៉ោង

ប្រធានទី៣១.

អនាគតប្រទេស សង្ឃឹមលើយុវជន ។ ប្រសិនបើ  
យុវជនមានមូលដ្ឋានជាតិដឹងប៉ុន្មាន ប្រទេសជាតិនោះមុខ  
កែនឹងគ្មានគ្រឹះទ្រទ្រង់ខ្លួនអោយបានគង់រុងរឿងស្មោះ ចីរកាល  
បានឡើយ ហើយថ្ងៃណាមួយនឹងមានគ្រោះមហន្តរាយជាពុំ  
ខាន .. ។

អ្វីទៅដែលជាមូលដ្ឋានជាតិ តើការសិក្សាអំពីសិល្បៈ  
អក្សរសិល្បៈជាតិ វប្បធម៌ ហើយនិង អរិយធម៌ជាតិនៅ  
មធ្យមសិក្សា គ្រប់គ្រាន់ល្អមនឹងកសាងមូលដ្ឋានជាតិអោយ  
យុវជនបានដែរឬទេ ។

សូមពិភាក្សា ពន្យល់គំនិតខាងនេះដោយទាញឧទាហរណ៍  
បញ្ជាក់ខ្លះផង ។

កំណត់ត្រា

ផ្ញើម : បញ្ហាប្រធាន :

អនាគតប្រទេសសង្ឃឹមលើយុវជន ដូចនេះយុវជនត្រូវ  
មានមូលដ្ឋានជាតិជំរឿនប៉ុន្តែ តើអ្វីទៅជាមូលដ្ឋានជាតិ ? តើ  
កម្មវិធីមធ្យមសិក្សា អំពីវប្បធម៌ អរិយធម៌ជាតិ អាចពង្រឹង  
មូលដ្ឋាននេះបានឬទេ ?

បរិយាយ :

គ- ស្រប :

ខ. អនាគតប្រទេសសង្ឃឹមលើយុវជន

យុវជន < យុវ + ជន

បា. យុវ ; សំ. យុវនី = កំណោះ យុវជន គឺ  
ជនកំណោះជនកំណោះក្រមុំ ( នេះជានិយមតាមវចនានុក្រម ) ។

និយមនេះនៅចង្អៀតចង្អល់នៅឡើយ តាមការនិយម  
សព្វថ្ងៃ យុវជនមានន័យរីកចម្រើនទូលំទូលាយជាងនេះ ហើយពិ-  
បាកកំណត់អោយបានច្បាស់លាស់ផង ។ ប្រសិនបើយើង



ទទួលយកន័យថា យុវជនជាជនកំលោះក្រមុំ ចុះនិស្សិតមួយ  
 ចំនួនធំ ដែលមិនមែនកំលោះក្រមុំជាយុវជនដែរឬទេ? ហេតុ  
 នេះហើយ បានជាអ្នកខ្លះកំណត់ន័យថា យុវជនគឺនិស្សិតឬ  
 សិស្សនេះទៅទៀត ។ ប៉ុន្តែគោលការណ៍ស្រដៀងគ្នា ចុះក្នុងជំនឿ  
 មួយក្រុមដែលមិនមែនជាសិស្សជាយុវជនដែរឬទេ? ការ  
 ស្រ័យហេតុនេះ ពាក្យយុវជនមានន័យទំលំទូលាយ ប៉ុន្តែ  
 ក្នុងប្រធានសេចក្តីយើង ពាក្យកំណត់ន័យបានថា យុវជន គឺ  
 ជនដែលមានវ័យជំទង់នេះឯង ។

វ័យជំទង់នេះ គឺវ័យសិក្សា ពុំមែនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ  
 ក្នុងវិស័យណាមួយឡើយ ។ ប៉ុន្តែក្នុងអនាគតអស់ពីពួកចាស់ៗ  
 ទៅ គឺជនវ័យពួកនេះហើយ ដែលត្រូវបន្តសារវិញជាតិ  
 ក្នុងពិភពលោក ។ ដូចនេះ អនាគតប្រទេសជាតិសង្ឃឹមលើ  
 យុវជននេះឯង ។

ដើម្បីជាចំណែកទៅ នឹងសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់ជាតិ យុវ-  
 ជន ត្រូវមានមូលដ្ឋានជាតិរឹងប៉ឹង ។

២. បើខ្លះមូលដ្ឋានជាតិដឹងប្តីម្តង ប្រទេសជាតិមានស្រះមហន្ត

រាយ :

- ប្រទេសនានាក៏លោកមានវិភូតឆ្នោតទៅកេការក  
ចំរើនជាតិច្នៃ ពឹងនានមួយទៅជំនានមួយ ហើយជាតិសាសន  
នីមួយៗ តែងខិតខំរៀបចំយុវជនគេរាយទៅជាអ្នកមាន  
សមត្ថភាពអាចបន្ត និងបង្កើនល្បឿនការកសាងជាតិគេទៅ  
មុខទៀត ។

- ប្រសិនបើយុវជនយើង ជាយុវជនទន់ជ្រាយ ខ្សោយ  
ខ្លះសមត្ថភាព យើងនឹងជួបស្រះមហន្តរាយ ដោយសារជាតិ  
ជិតខាង ។ ដើម្បីរស់រានពេញមុខពេញមានក្នុងលោកនេះបាន  
យុវជនត្រូវមានមូលដ្ឋានជាតិលើបឹង ។

៣. អ្វីទៅជាមូលដ្ឋានជាតិ ?

- មូលដ្ឋានជាតិគឺវប្បធម៌ អរិយធម៌ជាតិ និង
- អរិយធម៌ មានព័រផ្នែកគឺ វប្បធម៌និង សន្តិធម៌
- វប្បធម៌ជាតិចណ្តោះចំណេះចេះជំនំ និង ស្មារតីជាតិ

ដើម្បីធ្វើអោយយុវជនទៅជាមនុស្សមានសមត្ថភាព និង ជា  
 មនុស្សមានស្មារតីជាតិ ។ ចំណេះចេះច្បាស់ យល់ពីតម្លៃ  
 វប្បធម៌ជាតិចង្ហែនសេចក្តីស្នេហាជាតិពិតប្រាកដ ផ្តុំយុត្តិការ  
 ស្រលាញ់ជាតិគ្រឹមតែពោលពាក្យថា ស្រលាញ់ជាតិគ្រឹមតែប៉ុន  
 នោះ ។

— សង្គមធម៌គឺចំណេះចេះយកទ្រឹស្តី ទៅអនុវត្តអោយ  
 សង្គមរីកចំរើនលូតលាស់ឡើងទាន់សម័យ ។

រួមមក មូលដ្ឋានជាតិ គឺសមត្ថភាពមនុស្សជាពលរដ្ឋនិង  
 អ្នកដឹកនាំ បន្ថែមលើស្មារតីជាតិនេះឯង ។ បើមានសមត្ថភាព  
 តែបំរើបរទេសក៏មានគ្រោះថ្នាក់ដល់ជាតិ តែបើគ្រឹមតែមាន  
 គំនិតជាតិនិយម ហើយខ្វះសមត្ថភាពក៏អាចជួបគ្រោះមហន្ត-  
 រាយនេះដែរ ។

៤. ពើការសិក្សាអំពីសិល្បៈ អក្សរសិល្បៈជាតិ វប្បធម៌ហើយនិង

អរិយធម៌ជាតិនៅប្រទេសសិក្សា គ្រប់គ្រាន់ល្មមនឹងអភិវឌ្ឍន៍អរិយធម៌  
អោយយុវជនបាននូវប្រយោជន៍ ?

- បាទ ព្រោះការសិក្សាផ្នែកនេះបានបង្ហាញអោយយុវជន  
ដឹងខ្លះ ឃើញខ្លះវិញធម៌ខ្ពស់គ្រប់គ្រាន់ល្មមនឹងអរិយធម៌  
ខ្ពង់ខ្ពស់កាល ហើយនាំអោយមានអំណរនឹងពេញចិត្ត  
ជាកូនខ្មែរ ព្រមទាំងចង់បន្តសាវតារនេះទៅមុខទៀត ។

១- ជំនាស់

១. វាសនាជាតិពុំមែនស្ថិតនៅលើយុវជនកែឯកឯង

- អ្នកជំនាស់មានការភ័យខ្លាច ក្នុងការគ្រប់គ្រងជាតិ  
អោយរស់ គឺទុកសាងជាតិគ្រប់លើយុវជនអរិយធម៌ផង  
រៀបចំយុវជនសំរាប់មកបន្តបេសកកម្មជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ផ្ទុយទៅ  
វិញ បើចាស់ៗ នាំគ្នាបំផ្លាញជាតិ អោយផុតជាបំពេកទៅ  
ហើយ តើយុវជនបានអ្វីបន្តសាវតារ ?

២. ការសិក្សាអំពីប្រយោជន៍អរិយធម៌ជាតិ វិភាគមុខ ពុំអាច

ពង្រឹងមូលដ្ឋានជាតិបានទេ ;

— ត្រូវសិក្សាវប្បធម៌ អរិយធម៌បរទេស អោយបានច្រើន  
ថែមទៀតដើម្បីពង្រីកចំណេះចេះជំនំ អោយបានទូលំទូលាយ  
ផង ដើម្បីក្រិតតំលៃជាតិខ្លួន ទៅនឹងបរទេសផងព្រមទាំង  
ដើរអោយទាន់វិវត្តន៍ពិភពលោកផង ។

ក- រូប :

១- អនាគតប្រទេសសន្សំមរលី យុវជនពិតមែនហើយ  
ចុំខ្លួន វាសនាជាតិស្ថិតនៅលើពលរដ្ឋទាំងអស់គ្នាគ្រប់ស្រទាប់  
ពុំមែនបុគ្គលណាម្នាក់ឬក្រុមណាមួយ មានសិទ្ធិទទួលបាន  
កាប់ ទទួលខុសត្រូវផ្តាច់មុខឡើយ ។

២- ការសិក្សាវប្បធម៌អរិយធម៌ជាតិ ចណ្តោះស្មារតីជាតិ  
ពិតមែនហើយ ចុំខ្លួន ដើម្បីពង្រីកវប្បធម៌ អរិយធម៌ជាតិអោយ  
ល្អិតល្អន់រាប់រហាសទាន់សម័យផងនោះ ការសិក្សាវប្ប-  
ធម៌បរទេសជាជំនួយសំខាន់របស់ពួកយើង ។ តំលៃពិតស្ថិតនៅ  
គ្រងយើងចេះ ស្រូបយកវាសជាតិ ខ្លឹមសារបរទេសមកទំពា  
អោយល្អិតល្អន់ចូលក្នុងវប្បធម៌ជាតិ ដើម្បីជាជីជាតិអាចរុញ

ប្រោន ឬបង្កើនល្បឿនលូតលាស់របស់វប្បធម៌ជាតិផង ថែម  
ទៀត ។

**ផ្តល់ :**

អនាគតប្រទេសសង្ឃឹមលើយុវជន ។ ប៉ុន្តែ បច្ចុប្បន្ន  
នេះប្រទេសសង្ឃឹមលើចាស់ៗ ដូចនេះចាស់ៗ ត្រូវតែបង្កើន  
ល្បឿនរៀបចំស្រុកទេស កាយចូលក្នុងជួរអន្តរជាតិ ហើយ  
ត្រូវអប់រំយុវជន កាយទៅជា មនុស្សមានសមត្ថភាព មាន  
ស្មារតីជាតិដែលអាចបន្ត សាវតារជាតិ ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រសិក្សា  
លោកបានដូចជាតិ នានាផង ។ ផ្ទុយទៅវិញ បើចាស់ៗ កាយគំរុ  
អាក្រក់ដល់យុវជន ឬ មិនចាប់អារម្មណ៍លើការអប់រំយុវជន  
គំរុវតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់ជាតិក្នុងពេលខាងមុខ ពេល  
នោះអ្នកទទួលខុសត្រូវនាំមុខធ្លាក់លើយុវជនទេ ។



ប្រទានទី៣២  
 ខេមរយោនកម្មក្នុងការសិក្សាបន្ថយកំរិតវិជ្ជាកូនខ្មែរដែរឬទេ?

### គោលគំនិត

ឆ្លើយ: បញ្ហាប្រធាន

បានមជ្ឈដ្ឋានខ្លះបានរិះគន់ថា «ខេមរយោនកម្មក្នុងការសិក្សាបន្ថយកំរិតវិជ្ជាកូនខ្មែរ.. តើមតិទេត្រូវឬទេ?»

មនិយាយ :

១- គេថាខេមរយោនកម្មក្នុងការសិក្សា បន្ថយកំរិតវិជ្ជាកូនខ្មែរ អោយសំអាតថា:

- ភាសាខ្មែរកុំអាចយកធ្វើជាយានភ័ក្តិ គឺជាយានយន្ត
- ពាក្យខ្មែរមានចំនួនតិចប្រើចំនុចគ្រប់គ្រាន់
- ពាក្យខ្មែរមានតំបន់ច្បាស់ ហើយមិនថ្លៃថ្នូរ
- ខ្មែរគ្មានពាក្យបច្ចេកទេស
- ខ្មែរគ្មានអ្នកប្រាជ្ញតែងរៀនរកវិជ្ជា
- កូនខ្មែរកុំពេញចិត្តវិជ្ជាដល់បរទេសបានទេ

ដូចនេះ ខេមរយោធនកម្មក្នុងការសិក្សានៃអោយចំរើនវិជ្ជា  
កូនខ្មែរប្រកបចុះទាបជាងមុនឆ្ងាយណាស់ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៥  
អស់សង្ឃឹមអំពីវេទនាគតកូនរបស់គេថែមទៀតផង ។

តើការរក្សាទុកនេះ សមហេតុសមផលឬទេ?

២- ខេមរយោធនកម្មក្នុងការសិក្សាមិនគ្រាន់តែមិនបន្ថយកម្រិតវិជ្ជា  
ចុះនោះទេ ប៉ុន្តែបានបន្ថែមល្បឿនការសិក្សាថែមទៀត៖

- ភាសាខ្មែរជាភាសាជាតិយសំរាប់កូនខ្មែរ លេចក្តីថា  
កូនខ្មែរអាចយល់និងចង្អុលបាននូវវិជ្ជាណាមួយ យ៉ាងទាប  
រហាសតាមភាសាជាតិខ្លួន ។

- ពាក្យខ្មែរ មិនទាន់មានចំនួនគ្រប់គ្រាន់សំរាប់ត្រូវ  
គ្រប់មុខវិជ្ជាបានពិតមែន ជាពិសេសពាក្យដែលទាក់ទងទៅ  
នឹងវិទ្យា ប្បវេណី ប៉ុន្តែពេលខ្លះយើងដែលអ្នកចេះដឹងខ្មែរ ត្រូវ  
ធ្វើជាសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងបង្កើតតាមមូលការណ៍ខេមរយោធនកម្ម  
ដើម្បីអោយស្របតាមចំណាប្រទេសនានា ដែលតែងតែរុញ  
ភាសាជាតិចូលចំរើននូវសភាសាបរទេស ទៅពេលដែលខេ



បានទទួលឯកភាពផ្លូវផ្តែកនយោបាយ ។ ការប្តូរព័ត៌មាន  
ពេលជាងគេច្រើនណាស់ទៅហើយផង បើប្រៀបធៀបទៅ  
នឹងប្រទេសជិតខាង ។

- យល់ថាពាក្យខ្មែរមិនថ្លៃថ្នូរ គឺជាគំនិតបរទេសនិយម  
វប្បធម៌បរទេស បានចាត់ប្តូរគល់ដល់ដំរៅហូតដល់ធ្វើ  
អោយពួកនេះអង្គុយស្ងួតនឹងលើកតំលៃតែបរទេស។ តាមពិត  
តំលៃពាក្យស្លូតនៅលើនិយមសេចក្តីឯខាងទៅវិញទេ ។

- ពាក្យបច្ចេកទេសដែលបានលក្ខណៈ អន្តរជាតិយើង  
រក្សាខុសមេរដដែល ធ្វើបែបនេះ គឺបែបនាំអោយខូចតំលៃ  
ឡើយ ។

- ខ្មែរគ្មានអ្នកប្រាជ្ញគង់សៀវភៅសិក្សាពិតបែប ប៉ុន្តែ  
អ្នកចេះអើងខ្មែរដែលបានទៅសិក្សានៅបរទេស ត្រូវធ្វើការងារ  
យកចំណេះខ្លួនមកបរិយាយ គឺត្រូវផ្តួចផ្តើមប្រែសៀវភៅជាភាសា  
បរទេសមកជាភាសាខ្មែរអោយបានច្រើនសំរាប់ខ្លួនខ្មែរ គឺ  
បែបទៅសិក្សានៅបរទេសដើម្បីស្ងួតបរទេស និងបង្កាប់ជាតិ

ឯងនោះទេ ឃុំយទៅវិញបើជាតិយើងអន់ យើងជាខ្មែរទាន  
ការរៀបចំកែវិញអោយល្អឡើង ។

—ខ្លះខ្មែរនៅតែអាចទៅបង្កវិញ្ញាណបរមទេសភាព ព្រោះ  
យើងបានរៀបចំអោយសិស្សានុសិស្ស សិក្សាភាសាបរទេស  
ឆ្ងាយលែងជាប់នឹងភាសាជាតិក៏ដឹងពីបុរេសិស្សមក ។ ម៉្យាង  
ទៀត ខេមរយានកម្មក្នុងមែនធានបសុត្តន្តនឹងការសិក្សាភាសា ឬ  
វប្បធម៌បរទេសទេ ពីព្រោះវិញ្ញាណភាសានឹងវប្បធម៌ជាតិជា  
តម្លៃបង្កអោយយល់សភាពវប្បធម៌ក្នុងភាសា វប្បធម៌  
ជាតិនិងបរទេស ។ ម៉្យាងទៀត វិញ្ញាណភាសា វប្បធម៌ជាតិ  
បានគ្រប់គ្រាន់ទូទៅសរាប់យល់ និងតម្រូវអំពីវប្បធម៌និង  
ភាសាច្រើនប្រយោជន៍ ។ នេះជាសមភាពមួយអាចចាប់យក  
អ្វីពីបរទេសបានឆាប់រហ័ស ។ ហើយជាពិសេសវិញ្ញាណយល់  
ច្បាប់អំពីតំលៃភាសានិងវប្បធម៌ជាតិជាកំលាំងទប់ កុំអោយ  
រេទៅតាមតែគេខាញអោយស្លូតក្នុងភ្លើង ជាតិជាជរាប ។

ព្យ—ខេមរយានកម្មក្នុងការសិក្សាជាតិគួរចាំបាច់។ សង្ឃប

មួយ ជាតិមួយ បានបង្កើតភាសាមួយសំរាប់ប្រើ សេចក្តីថា  
ភាសារបស់ជាតិណាចំរើនសម្រេចយោជន៍ របស់ជាតិនោះ ។  
ដូចនេះភាសាបរទេសបំរើប្រយោជន៍បរទេសៈ

- បំរើសេដ្ឋកិច្ចៈ កាលណាយើងយកភាសាបរទេស  
ជាភាសាយាន យើងត្រូវទិញសៀវភៅមកពីបរទេសទាំង  
រស់ ដូចគ្រប់បរទេស គឺផ្តល់រូបិយបណ្ណទៅអោយគេមួយ  
ផ្នែកធំ ។

- បំរើសង្គមកិច្ចៈ គេអាចដោះស្រាយបញ្ហាសង្គមកិច្ច  
គេមួយផ្នែកធំដោយបញ្ជូនគ្នាគេអោយមកធ្វើការជាសាស្ត្រា-  
ចារ្យនៅប្រករយើង ។ រោងពុម្ពគេត្រូវដើរព្រោះមានផ្សារមួយ  
ធំនៅប្រទេសយើង គេបញ្ជូនបុគ្គលខ្លះការធ្វើអោយចូល  
ក្នុងរោងពុម្ពបាន អ្នកនិពន្ធជាតិគឺមានការធ្វើគ្រឹកគ្រើង ។

- បំរើវប្បធម៌ៈ វប្បធម៌បរទេសគ្របដណ្តប់លើវប្បធម៌  
ជាតិ ធ្វើអោយខ្មែរស្លាប់តែបរទេស ហើយតុំអោយតំលៃ  
លើវប្បធម៌ជាតិ ព្រមទាំងបានជំនឿថា អ្នកប្រាជ្ញជំនាញនិងអ្នក

ធំៗ នៅឯបរទេសឯនោះ សុំរៀនសូត្រនៃបរទេសដែលមាន  
ចំណេះភ័យភ័យក៏យើងវាយតម្លៃស្តាប់ជាដាច់ខាតយើង ដែលមាន  
ចំណេះច្រើនជាងអ្នកនោះថែមទៀត ។

- បំរើនយោបាយ : នាំអោយយើងដឹកនាំបរទេសតាម  
រយៈវប្បធម៌ និងសេដ្ឋកិច្ចនេះឯង ។

ប្រសិនបើយើងប្រើភាសាជាតិ យើងអាចដោះស្រាយ  
បញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមបានមួយផ្នែកធំ អោយសង្ស័យប្រយ-  
បល្ល័យបានខ្លះផង ហើយអាចយកទិដ្ឋភាពដែលបរទេសកាន់  
កាប់មកអោយខ្មែរធ្វើឱ្យផង ។ សេចក្តីថា ភាសាជាតិបើ  
ប្រយោជន៍ជាតិ ។

- ភាសាជាតិអាចបង្កើនល្បឿនសិក្សា : ប្រសិនបើយើង  
ភាសា ។ ភាសាជាយានសំរាប់យល់ និងពន្យល់ក៏វិញ ។  
បើយកភាសាបរទេសធ្វើជាយាន សិស្សមានការងារក្នុង  
គ្រូ មួយគឺភាសាបរទេសពីទុករួចស្រេចទៅហើយសំរាប់  
កូនខ្មែរ ហើយវិញមានការងារក្នុងយល់មួយទៀត ។

ផ្តល់ :

ខេមរយានកម្មក្នុងការសិក្សា ពុំបែនបន្ថយកំរិតវិជ្ជា  
សិស្សទេ ប៉ុន្តែបានបង្កើនល្បឿនការសិក្សាទៅវិញ ។ មិន  
តែប៉ុន្តែនោះ ខេមរយានកម្មអាចជួយពង្រីកពង្រឹង ស្មារតីជាតិ  
គុំរោយវេតាមបរទេសនិយម ប៉ុន្តែចេះចាញ់វប្បធម៌បរទេស  
មកចាក់ចូលក្នុងវប្បធម៌ជាតិបានចំរើនថែមទៀត ។ ខេមរ-  
យានកម្ម ពុំមែនជាទំនាស់ជា ឧបសគ្គនឹងការសិក្សាសា  
វប្បធម៌បរទេសទេ ផ្ទុយទៅវិញវប្បធម៌បរទេស មានប្រ-  
យោជន៍សំខាន់សំរាប់យើងទៅវិញប្រសិនបើយើងមានមូល-  
ដ្ឋាននឹងស្មារតីជាតិនេះរួចហើយ ។ ការរឹតតែដាច់ការផ្លាស់  
ប្តូរការរៀននេះជាញឹកញាប់លោកគំរូទាន់ត្រឹមត្រូវដែរ ព្រោះថា  
អ្វីដែលកំពុងរៀបចំ តែងមានការបំបាត់ ការតែប្រែ ការផ្លាស់  
ប្តូរផ្ទះឯង ហើយការផ្លាស់ប្តូរនេះ ជាច្បាប់ធម្មជាតិផងថែម  
ទៀតព្រោះថាអ្វី ។ ក្នុងលោកយើងនេះ សុទ្ធតែមានការប្រែ  
ប្រួលការផ្លាស់ប្តូរ ដែលជាវិវត្តន៍ឆ្ពោះទៅរកការចំរើន ។ ផ្ទុយ

ទៅវិញ អ្វីដែលនៅស្ងៀមគ្នាឧបលាភភ័យស្ងាច់ អ្វីដែលរស់  
តែងរើរកឡើងជាមិត្តរួមនេះឯង ។



**ប៊ុបមី**  
VICHEA TIP

**ពិធីករ**  
ស៊ុន សុវ៉ាន់  
ថ្នាក់ ១

**ការងារដែលធ្វើប្រតិភោណាមាត្រ**

ប្រធានទី៣៣ -  
 .. ស្មារតីជាតិ ដាក់លំអបង្កើនល្បឿនខេមរើយកម្ម  
 ក្នុងផ្នែកកសិកម្ម  
 ចូរពន្យល់ទស្សនៈនេះ ។

គោលគំនិត

ផ្ដើម :

បទុស្សតែងរស់នៅជាគ្រុម ជាសង្គម ពុំមែននៅតែឯក  
 ឯងទេ ។ គ្រុមមួយបានបង្កើតកាសាមួយសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង  
 ការប្រស្រ័យទាក់ទងគ្នា សេចក្ដីថា កាសារបស់គ្រុមណាបំរើ  
 គ្រុមនោះ គួរសាជាតិណាបំរើជាតិនោះ ។ អាស្រ័យហេតុ  
 នេះ ហើយបានជាប្រទេសទន់ខ្សោយក្នុងលោក ទំរាំដោះកាសា  
 បរទេសចេញ ស្របជាមួយនឹងចលនាទំរាំដោះជាតិ ដើម្បីឯក-  
 ភពក្នុងវិស័យនយោបាយនោះដែរ ។ ក្នុងន័យនេះ ខ្មែរ  
 យើង ទំរាំត្រឹមត្រូវនៃកាសារបស់ខ្លួន ចាប់តាំងពីបានទទួល  
 ឯកភពក្នុងវិស័យនយោបាយមក ហើយនៅដំណាក់កំឡុង

ក្រោយនេះ ចលនាខេមរនិយកម្មបានហាបផ្ដើមសកម្មភាព  
 យ៉ាងពេញទំហំ ។ ដើម្បីជាការត្រួតពិនិត្យការបង្កើនល្បឿន  
 ចលនាជាតិនេះ អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរម្នាក់បានអះអាងថា : “ ស្មារតី  
 ជាតិជាក់លាក់បង្កើនល្បឿនខេមរនិយកម្មកសាងជាតិ ” ។ តើខុសឬ  
 នេះមានន័យសេចក្ដីយ៉ាងណា ម៉ាយស្មារតីជាតិស្ថិតនៅលើ  
 អ្វី ជាគោលមូលដ្ឋាន ?

**បរិយាយ**

គ - ស្មារតីជាតិគាំអោយចូលចិត្តប្រើពាក្យខ្មែរ តែអញ្ជាបែបខ្មែរ  
 ហើយគិតតាមគំនិតខ្មែរ

**១ - និយមប្រើពាក្យបែបខ្មែរ**

- គប្បីនិយមប្រើពាក្យខ្មែរ បានជាគោលបែបនេះ

ព្រោះសព្វថ្ងៃមានទំនោរមួយ ដែលនិយមពាក្យចរទេសជំនួស  
 ពាក្យខ្មែរ មានពាក្យបាលី-សំស្ក្រឹត បារាំងជាដើម ។

ទំនោរនេះកើតឡើងដោយសារហេតុពីរគឺ : មួយគឺ

ចេះខ្មែរ មួយគឺចេះខ្មែរហើយប៉ុន្តែគេយល់ថាពាក្យខ្មែរគ្មាន



តំលៃ ដូចបរទេស ។ ជួនកាលគេថាពាក្យខ្មែរមានន័យមិនចំ  
 មិនច្បាស់ ជួនកាលគេថាវែងពេក ជួនកាលគេថាមិនថ្លៃថ្នូរ។  
 យល់បែបនេះពុំសមរម្យទេ ព្រោះតំលៃពាក្យពុំមែនប៉ុត  
 នៅលើអ្វីជាបរទេសនោះទេ គឺបិតនៅក្នុងន័យសេចក្តីដែល  
 ចេញមកពីទស្សនៈអ្នកនិពន្ធក្នុងការអធិប្បាយ ជាយូរ ជាអត្ថ-  
 ប័ទ ។ តំលៃពាក្យខ្មែរបិតនៅសភាពជាខ្មែរនេះឯង មេចក្តី  
 ថាពាក្យខ្មែរ កើតពីខ្មែរ ជាគ្រឿងប្រឆាំងអធិប្បាយផ្សេង  
 ទស្សនៈ នឹងវិញ បាននាបរហាសដល់ខ្មែរគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ។  
 ប៉ុន្តែគេជឿសក្តីនឹងមិនប្រើពាក្យបរទេសពុំកើតក្នុងករណី  
 ខ្លះដូចជា :

- ពាក្យខ្មែរនៅខ្លះ
- ពាក្យបច្ចេកទេសដែលមានលក្ខណៈជាអន្តរជាតិ
- ទស្សនសព្ទរបស់អ្នកប្រាជ្ញបរទេស

២-និយមតែឃ្លាបែបខ្មែរ

- ពិតមែនតែក្នុងករណីខ្លះ យើងទទួលយកពាក្យបរ-

ទេសមកប្រើប៉ុន្តែឃ្លាប្រយោគវិញត្រូវតែតែងតាមបែបខ្មែរជា  
និច្ច ។

៣- និយមគិតក្នុងភាសាខ្មែរ

- ប្រើភាសាណាតិកក្នុងភាសានោះ ទើបស្រដៀងមាន

លក្ខណៈ ស្របស្រួលតាមបទភាសាជានោះ ។

- ក្នុងករណីបកប្រែ ភាសាបរទេសមកជាភាសាជាតិ  
យើងត្រូវធ្វើខេមរនីយកម្មគំនិត ក្នុងភាសាបរទេសដើម្បីធ្វើ  
អោយគំនិតមានរូបរាង ជាពាក្យសំដីស្របស្រួលតាមបែប  
ខ្មែរ ។ ប៉ុន្តែត្រូវគោរពអត្ថន័យក្នុងគំនិតដើមជាភាសា  
បរទេស ។

១- ស្មារតីជាតិផ្អែនល្បឿនខេមរនីយកម្មក្នុងភាសា

- ស្មារតីជាតិ គឺអោយចូលចិត្តប្រើពាក្យរបស់ជាតិ  
ប្រើពាក្យខ្មែរនេះទៅបាន គាស្រ័យនៅលើចំណេះចេះច្បាស់  
អំពីភាសាជាតិ

- និយមសរសេរតែងតាមឃ្លាប្រយោគបែបខ្មែរ ទៅ

បានលុះត្រាតែចេះសម្តែងរូបរាងនាប្រទេសនៃខ្មែរច្បាស់លាស់

— និយមន័យជាភាសាខ្មែរទៅកើត លុះត្រាតែចេះភាសា

នេះច្បាស់ ។

ដូចនេះ ស្មារតីជាតិ តំរូវអោយទំសិក្សាអំពីភាសាជាតិ  
វិជ្ជាចេះច្បាស់អំពីភាសាខ្មែរ នាំអោយចូលចិត្តប្រើភាសាខ្មែរ  
គិតជាខ្មែរ ពេលនេះខ្មែរនិយមក្នុងភាសាខ្មែរមានល្បឿន  
ជាប្រាកដ ។

**ផ្តល់:**

ចំណង់នឹងចំណូលចិត្ត ប្រើភាសាជាតិតែប៉ុននោះ ពុំ  
ទាន់គ្រប់គ្រាន់ ហើយពុំទាន់មានលក្ខណៈជាស្មារតីជាតិទៅ  
ឡើយទេ ។ នឹងមានសភាពពិតជាស្មារតីជាតិ លុះត្រាតែ  
និយមប្រើពាក្យបែបខ្មែរ និយមសរសេរឃ្លាប្រយោគតាម  
បែបខ្មែរ និយមគិតជាភាសាខ្មែរ ហើយនិយមប្រើនិមិត្តជា  
ខ្មែរទៅកើតលុះត្រាតែមានវិជ្ជាចេះច្បាស់អំពីភាសាខ្មែរ វិជ្ជា  
យល់ច្បាស់អំពីភាសាខ្មែរនាំអោយស្រលាញ់ភាសាខ្មែរ ចូល

ចិត្តប្រើភាសាខ្មែរ ហើយទំរកគិតទំនៀមទម្លាប់ដែលជាបរទេស  
 ដោយមានលក្ខណៈ ស្របស្រួលតាមបែបខ្មែរចាត់ចូលក្នុង  
 វប្បធម៌ជាតិដើម្បីធ្វើដោយចំរើនលូតលាស់ថែមទៀត។ ហេតុ  
 នេះហើយបានជាគេថា ស្មារតីជាតិបង្កើនល្បឿនខ្មែរនើយ  
 ក្នុងភាសាជាតិទេ ។

\* ចប់ \*

\* សេចក្តីបញ្ជាក់ \*

\* សិល្ប៍កំនែទម្រង់នៃឯកសារយោងក្បោះក្បាយ ក្នុងគំរូតែង  
 សេចក្តីថ្នាក់ទី១ អំពីរឿងរាមកេរ្តិ៍ - វេស្សន្តរ - ភាគី - ទុំទាវ ។  
 \* ដំនោះស្រាយខ្លះ មានចំនងសេចក្តីថា សេចក្តី  
 អធិប្បាយ នេះជាសេចក្តីអធិប្បាយគំរូ ខ្លះមានចំនងសេចក្តី  
 ថា គោលគំនិតប្រឆាំងនឹងការកែប្រែ និងការកែសម្រួលសេចក្តីអធិប្បាយទេ  
 គឺការបង្ហាញគោលគំនិតនិងលំនាំតែងតែប៉ុននោះ ។

កម្ពុជាក្រឹមត្រូវតាមច្បាប់លេខ ១៤៩៤  
ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ១២ ឆ្នាំ ១៩៧២  
បោះពុម្ពលើកទី ១ ចំនួន ៣០០០ ក្បាល

សៀវភៅ

**ទំនៀម**

**កែងសេចក្តី**

**ផ្នែកទី១**


ប្រធានក្នុងស្រុក

- រាមកេរ្តិ៍
- ទំនាវ
- វេស្សន្ត
- ភារី

មណ្ឌល ច្បាប់

ស្ថាប័នសិក្សា ខ្ពស់បំផុត ជាតិកម្ពុជា


បណ្ណាល័យភ្នំពេញ



**កំណែសម្រាប់**

**គណិតវិទ្យា**

ថ្នាក់ ទី



បណ្ណាល័យភ្នំពេញ

មណ្ឌល ច្បាប់

វិទ្យាសាស្ត្រ

វិទ្យាសាស្ត្រ

ANALYSE

**LOGIQUE**

LIBRAIRIE MICHEA TIP

គម្ពីរ

**វិទ្យាសាស្ត្រ**

**វេស្សន្ត**

**EMPLOI**

des Modes et des Temps

មណ្ឌល ច្បាប់

លេខ ១៧ ផ្លូវជាតិលេខ ៦

កង្កែប :

